



# राजस्थान पुरातत्त्व ग्रन्थमाला

प्रधान सम्पादक — पुरातत्त्वाचार्य जिनविजय मुनि

[ सम्मान्य सचालक, राजस्थान पुरातत्त्वान्वेषण मन्दिर, जयपुर ]

— ग्रन्थाङ्क ८ —

महाकामि उदयराज मिरचित

## राजविनोदमहाकाव्यम्



— प्रकाशक —

राजस्थान-राज्य-संस्थापित

## राजस्थान पुरातत्त्वान्वेषण मन्दिर

( Rajasthan Oriental Research Institute )

जयपुर ( राजस्थान )

क्रि० सं० २०१३ ]

[ मूल्य

₹) ₹० २५ न दै०

# राजस्थान पुरातन ग्रन्थमाला

## प्रकाशित ग्रन्थ

१ प्रमाणमञ्जरी - तार्किकचूडामणि सर्वदेव । २ यन्त्रराजरचना - महाराजाधिराज जयसिंहदेव कारिता । ३ कान्हडे प्रवन्ध - महाकवि पद्मनाभ । ४ क्यामखांरासा - नवाब अलफखां ( कविवर जान ) । ५ लावारासा - चारण कविया गोपालदाने । ६ महर्षिकुलवं मध्यम् - विद्यावाचस्पति स्व, श्री मधुसूदनजी ओमा । ७ वृत्तिदीपिका - मौनि कृष्णभट्ट । ८ राजविनोद काव्य - कवि उदयराज ।

## प्रेस मे-

त्रिपुराभारतीलघुस्तव - सिद्धसारस्त्वत लघुपणिडत । २ वालशिक्षा व्याकरण - ठक्कुर संग्रामसिंह । ३ करुणामृतप्रपा - महाकवि ठक्कुर सोमेश्वरदेव । ४ पदार्थरत्नमञ्जूपा - पं. कृष्णमिश्र । ५ शकुनप्रदीप - पं. लालेण्यशर्मा । ६ उक्तिरत्नाकर - पं. साधुसुन्दर गणी । ७ प्राकृतानन्द - पं. रघुनाथ कवि । ८ ईश्वरविलासकाव्य - पं. कृष्णभट्ट । ९ चक्रपाणिविजयकाव्य - पं. लक्ष्मीधर भट्ट । १० काव्यप्रकाश - भट्ट सोमेश्वर । ११ तर्कसंग्रहफक्किका - दमाकल्याण गणी । १२ कारकसंबन्धोद्योत - पं. रमसनन्दी । १३ शृंगारहारवलि - हर्षकवि । १४ कृष्णगीतिकाव्यनि - कवि सोमनाथ । १५ चृत्यसंग्रह - अज्ञातकर्तृक । १६ नृत्यरत्नकोश - महाराजाधिराज कुंभकरणदेव । १७ नन्दोपाख्यान - अज्ञातकर्तृक । १८ चान्द्रव्याकरण - चन्द्रगोमी । १९ शब्दरत्नप्रदीप - अज्ञातकर्तृक । २० रत्नकोश - अज्ञातकर्तृक । २१ कविकौस्तुभ - पं. रघुनाथ मनोहर । २२ एकान्दरकोशसंग्रह - विविधकविकर्तृक । २३ शतकव्यम् - भर्तृहरि, धनसारकृत व्याख्यायुक्त । २४ वसन्तविलास - अज्ञातकर्तृक । २५ दुर्गापुष्पाञ्जलि - म. म. पं. दुर्गाप्रसादजी द्विवेदी । २६ दशकरणधम् - म. म. पं. दुर्गाप्रसादजी द्विवेदी । २७ गोरा वादल पदमिणी चउर्पई - कवि हेमरतन । २८ वांकीदासरी ख्यात - महाकवि वांकीदास । २९ मुंहता नैणसीरी ख्यात - मुंहता नैणसी । इत्यादि ।

प्राप्तिस्थान - सञ्चालक, राजस्थान पुरातत्त्वान्वेषण मन्दिर, जयपुर ।

महाकपि उदयराज मिरचित

# राजविनोदमहाकाव्यम्



सम्पादक

श्रीगोपालनारायण चहुरा, एम० ए०

उत्कृष्ट

— प्रकाशनकर्ता —

श्रीराजस्थान-राज्याज्ञानुसार

सचालक-राजरथान पुरातत्त्वान्वेषण मन्दिर

( Rajasthan Oriental Research Institute )

जयपुर (राजस्थान)

## प्रकाशकीय वक्तव्य

प्रस्तुत “राजविनोद” काव्य की रचना कवि उद्यराज द्वारा अहमदाबाद के सुप्रसिद्ध सुलतान महमूद वेगङा के यशोवर्णन के रूप में हुई है। महमूद वेगङा गुजरात का एक महाप्रतापी, शूरवीर और कर्तव्यपरायण नरेश हो गया है, जिसका वर्णन सम्बन्धित इतिहासों में विस्तार से मिलता है। उद्यराज महमूद वेगङा का आश्रित एक संस्कृत कवि था। तत्प्रणीत “राजविनोद” द्वारा मध्यकालीन भारतीय इतिहास के कई नवीन तथ्यों पर प्रकाश पड़ता है तथा राजस्थान की तात्कालिक स्थिति आदि के विषय में भी कितनी ही सूचनाएं प्राप्त होती हैं। सर्व प्रथम डाक्टर वूलर ने सन् १८७५ ई० में वम्बई सरकार के लिये “राजविनोद” की प्रति प्राप्त कर इसका महत्व प्रदर्शित किया था। तब से इसके प्रकाशन की आवश्यकता घनी हुई थी।

भाएङ्डारकर रिसर्च इंस्टीट्यूट, पूना में हमारा जाना हुआ तो वहाँ पर सुरक्षित वम्बई सरकार के ग्रन्थ-संग्रह से “राजविनोद” की प्रति प्रकाशन के लिये हम अपने साथ ले आए। राजस्थान सरकार द्वारा जयपुर में “राजस्थान पुरातत्त्व मन्दिर” की स्थापना होने पर श्री गोपालनारायण जी बहुरा हमारे सम्पर्क में आये और हमने इनकी साहित्यिक रुचि देख कर “राजविनोद” के सम्पादन का कार्य इनको सौंप दिया। इन्होंने प्रास्ताविक परिचय के साथ-साथ ऐतिहासिक ग्रन्थों के आधार पर महमूद वेगङा का वंश-परिचय तथा डा० एच० डी० सांकलिया के दोहाद के शिलालेख का अनुवाद और अनुक्रमणिका आदि से इसे समन्वित करके पुस्तक की उपयोगिता को संवर्धित कर दिया है।

“राजस्थान पुरातन ग्रन्थ माला” के द वे पुष्प के रूप में प्रस्तुत रचना को प्रकाशित करते हुए हमें परम प्रसन्नता का अनुभव हो रहा है। इति ।

मुनि जिनविजय

सम्मान्य संचालक

जयपुर,  
ज्येष्ठ कृष्णा ७  
वि० सं० २०१३

राजस्थान पुरातत्त्वान्वेषण मंदिर,  
. जयपुर

## प्रास्ताविक परिचय

---

चान्टर दूलग न सन १८७५ ई० में बम्बई सरकार के लिये 'राजविनोद' नामक वाव्य की एक हस्तलिपित प्रति\* प्राप्त थी। इस काव्य में अहमदाबाद के मुलतान महमूद वेगढा के जीवन चरित्र का वर्णन मिलता है। यह एनिहामिक वाव्य अभी तक प्रवाणित नहीं हुआ है। डाक्टर बूलर न 'मस्टर के हस्तलिपित प्रथा वी रिपोर्ट (१८७८-७९)' में इस वाव्य को एक माहित्यिक विनोद बतलाने हुए इस प्रनार लिखा है — "उदयगञ्ज विरचित 'राजविनोद' अथवा 'जर ग्रस पानमाहि श्री महमूद मुरधाणचरित्र' जिसमें अहमदाबाद के मुलतान महमूद वेगढा का जीवन-चरित्र वर्णित है एवं विशुद्ध माहित्यिक विनाद है। प्रयागदास का पुत्र और रामदास के निष्प उदयगञ्ज ने महमूद की प्रशस्ता करत हुए उम्मी महान् पराम्रमी, प्रतापी और हिन्दू धर्म

\* प्रति म० १८। १८७८-७५ ई० (मार्च आ० रि० इ०)

† यथा वाजाम १४४५ ई० में हुआ था। उसमा नाम फतहखाँ था। वह १४५८ म ११११ ई० तब ५५ वय गुजरात का मुनतान रहा। उसके ममय की कुछ मुख्य मुख्य घटनाएँ इस प्रकार हैं —

१४६७-७० ई० जूनागढ़ का युद्ध।

१४७२ ई० बच्चे और सिध पर आत्मघण्ठ।

१४७३ ई० द्वारका पर अधिकार, मन्निर का तोटना।

१४६५ ई० महमूद द्वारा वहरोट पासनर के किला और दम्मन के द्वारगाह पर अधिकार बर्ने के लिय सना भेजना। महमूद के सेनानायक अभ्यावान द्वारा सजान की पारमी वस्ती का ध्वस (१४६५ अथवा १४६१ ई०)।

१४७६ ई० बातख पर महमूदाबाद का वसाना।

रानपुर विजय।

१४८२-८४ ई० चम्पानेर की लडाई। पावागढ़ का २० महीने तक धेरा।

१४८४ ई० (नवम्बर) पावागढ़ पर आत्मघण्ठ और विजय।

१४६१-६४ ई० बहमनी राज्य के बहादुर गिलानी द्वारा गुजरात के समुद्री किनारे पर हमले। गिलानी को पराजित हरके मार डाला गया।

१५०८ ई० खान देश के तख्ल पर महमूद द्वारा अपने आदमी को बिठाना।

१५०८-६ ई० चौल और दीव पर पुतगालिया से झगड़ा।

१५११ ई० (२३ नवम्बर) महमूद की ६७ वय की अवस्था में मर्त्यु। उसकी मर्त्यु के थोड़ी ही देर पहल महमूद को दिल्ली द्वार की ओर से भेंट प्राप्त हुई। (पृ० २०७)।

(कोमिसरियट—History of Gujarat Vol I (1938) P 130)

का रथक बनलाया है, मानो वह कोई कटुर हिन्दू गजा हो। कवि ने धर्मिय गजा के समान वर्णन करने हुए लिया है कि वह गजन्यन्त्रामणि है, और सम्बती दोनों उमड़ी भेवा कर्त्ता है, दानवीरता में वह कर्ण में भी वह कर है और उसके पूर्वज मृजपरम्पराँ ने श्रीकृष्ण की कलिकाल के विरुद्ध महायता की थी। यह चरित्र मान सर्गों में वर्णित है। पहले सर्ग में २६ अलोक है और उसमें मुरेन्द्र मरम्बती-सम्वाद स्पष्ट ने काव्य की भूमिका वर्णने हुए यह वर्णन किया है कि श्रीहा ने इन्ह को मरम्बती की व्योज करने के लिये भेजा। इन्ह ने उसे महमृदयाह के सभामण्डप में पाया। मरम्बती ने अपने वर्हा रहने का कागण बनाने हुए महमूद का कोरिगान किया। इन्ह सर्ग का नाम 'वयानुकीर्त्तन' है। उसमें ३१ अलोक है और महमृदयाह की वशपरम्परा का वर्णन है। उसमें दिया हुआ वयानुक्रम इतिहास के अनुसार यही ज्ञान होता है। "मम समागम नामक तीमरे सर्ग में ३३ अलोकों में महमूद के सभा प्रवेश का वर्णन है। दग्धार में कीनकीर्त्तन में गजा और सभ्य उपस्थित होते थे, उसका वर्णन सर्वाविमर नामक चतुर्थ सर्ग में ३३ अलोकों में किया गया है। पाचवे सर्ग में सङ्खीतरहप्रसङ्ग का ३५ अलोकों में वर्णन है और छठे सर्ग में विजययात्रोन्यव वर्णन के ३६ अलोक हैं। सातवें सर्ग का नाम 'विजय लधमीलाभ' है और इसमें ३७ अलोकों में महमूद के सामन्यक पग्नरम का वर्णन है। पातयाह की उदारता के अतिगयोग्यात्मितरूप वर्णन में ज्ञान होता है कि कवि को उसके दग्धार में प्रतिष्ठित किया गया है।"

अहमदावाद के प्रभिद्व नृनान मत्तमद वंगदा (१४७८ ई० १५११ ई०) के दग्धारी कवि उद्यगज विगचित ऐतिहासिक काव्य की इस दुर्लभ प्रति<sup>\*</sup> पर यह टिप्पणी पर्याप्त नहीं है। सामान्यत गुजरात के इतिहास और विशेषत गुजरात के मूलनानों के इतिहास में चर्चि गवनेवारे एव अन्य माहित्यिक अभिरचि वाले विद्वानों के पर्याप्त्य के लिए यह दुप्राप्य ग्रन्थ प्रकाशित किया जा रहा है। उसकी प्रति† भाण्डारकर ओरियण्टल ग्रन्थसंग्रहीत शूलप्रसाद पूना से प्राप्त की गई है और उसी स्थान के सग्रहाव्यक्त श्री पी० के० गोडे के मन्तव्यानुसार इस काव्य को आवश्यक टिप्पणियों महिन प्रग्नुन लिया गया है।

गजविनोद के प्रत्येक सर्ग के अन्त में निम्नलिखित पद्य दिया हुआ है जिसमें सुननान महमूद के वयानुक्रम का वर्णन है —

श्रीमान् साहिमुद्दफर. समजनि श्रीगूरुजंरक्षसापति—

स्तस्मान्साहि महन्मदस्समभवन्साहित्तोऽहम् नदः ।

जात साहिमहम्मदोऽस्य तनुजो गायासदीनाल्यया

स्थान श्रीमहमूदसाहित्तिर्जीयातदीयात्मज ॥

एपिग्राफिका इन्डिका जि० २४ भाग ५, जनवरी १९३८ पृ० २१२ पर डाक्टर एच डी

\* आफेट ने 'गजविनोद' की भाण्डारकर सग्रहालयबाली प्रति के अतिरिक्त और किसी प्रति का उल्लेख नहीं किया है। (C C I 502) कृष्णमाचार्ण ने भी History of Classical Sanskrit Literature, Madrass, 1937 P 271, 433 में उसी एक प्रति का उल्लेख किया है।

† गव्हर्नरमैन्ट मैनिस्ट्रिट लाइब्रेरी, भा ओ नि ड प्ना, म० १८ । १८७४-७५ ।

साकलिया द्वारा सम्पादित दाहाद वा एक शिलालेख प्रकाशित हुआ ह। महमूद बेगडा का यह लख विश्वम सम्बत् १५४५ शब्द सम्बत् १६१० (१४८८ ई०) का ह। इस लख में दिए हुए वागानुक्रम और ऊपर दिये हुए पद्यान्वगत नम वा इम प्रकार मिनाया जा सकता है —

गजविनाद (१४५८-१५११ ई०)	दाहाद का शिलालख (१४८८ ई०)
१—साहि मदफ़क़ (१३६७ १६१० ई०)	१—शाहिमुदाफ़क़
२—साहि महम्मद (१) का पुन (तस्मान्समभवत्) ।	२—महम्मद (१) का पुत्र (तत्पुन) ।
३—साहि अहम्मद (१४११-१४४२ ई०) इसक वाद (तत्) ।	३—अहम्मद (इसका वग़ज) तस्यावये प्रसूत
४—साहि महम्मद (३) का पुन (तस्य तनज जात) १४४२ १४११ ई० ।	४—साह महम्मद (३) का पुत्र (तस्माद भूत) ।
५—महमूदमाहि (४) वा पुन 'तदीयात्मज (१४५८ १५११ ई०) ।	५—साह महमूद अवय जात

इन वगार्वलियों से विनित होगा कि चार पीढ़ी के नाम तो ज्या के त्यो मिलत हैं बल्ल महम्मद (बेगडा) वा राजविनाद में तो महम्मद का पुत्र लिखा है जीयात्तदीयात्मज और दाहाद के शिलालख में उसका माह महम्मद का वशज तस्यावय जान लिखा है। डाक्टर साँवलिया ने मुसलमान इनिहासकारा के आधार पर इन मुन्त्रताना वा वशानुक्रम\* इस प्रकार लिखा है — (१) मुजफ्फरशाह (मुजफ्फर १) २—अहमल्लशाह (अहमद), (३) उसका पुत्र मुहम्मदशाह (मुहम्मद), (४) उसका पुत्र कुतुबुद्दीन (कुतुबुद्दीन अहमदशाह) (५) दाऊर और (६) महमूद १ मुहम्मदशाह वा द्वितीय पुत्र ।

सम्बत् १५८७ म पण्डित विद्वद्वारगणि नामक जन विद्वान न शवृज्जयतीर्थोद्धार प्रवाद नामक एक ऐतिहासिक प्रवाद वीर रचना की है जिसका सम्पादन मुनि श्रीजिनविजयजी न कर्के सम्बत् १६७३ में भावनगर वीर जन आत्मानाद सभा द्वारा प्रकाशित कराया ह। सम्बत् १५८७ में चित्तीदे के रहनवाले ओसवाल जाति के कर्मीशाह ने लाल्हा रूपय लख करके शुञ्जन्य के मुक्त मन्दिर का जार्णोद्धार कराया और उसका प्रतिष्ठा महोत्सव किया। उस समय वहा पर गुजरात के मुलनान बहादुरशाह का राज्य था। इसी बहादुरशाह की जाना प्राप्त वरक यह जीर्णोद्धार काय सम्पन्न किया गया था। इसलिये इस ऐतिहासिक प्रवाद में गुजरात के इन मुलताना वा मक्षप में वग वणन दिया गया है। बहादुरशाह जिसक समय में जीर्णोद्धार वाय सम्पन्न हुआ, प्रस्तुत राजविनोन् वाव्य में वर्णित महमूदशाह अर्थात महमूद बेगडा वा पीथ था। इसलिये इसमें इसके वेदा वा उल्लख होना स्वाभाविक है। इस ऐतिहासिक प्रवाद में गुजरात व मुन्त्रताना वे वशानुक्रम के विषय में निम्नलिखित श्लोक मिलते हैं —

\* एपिग्राफिया अडिका जनवरी १६३८ पृ० २१४ ।

पीरोजशाहेः समयेऽथ जन्मे श्रीगूर्जग्रा भुवि पादगाहिः ।  
 मुञ्जफुराह्वः (१) सगुणाद्विचन्द्रमितेषु (१४३०) वर्षेषु च विक्रमार्कत् ॥१४॥  
 शहिमदगाहिजन्मे (२) तत आशेषवद्विचन्द्रमितवर्षे (१४५४)  
 दिग्ग्रसवेदेन्द्रव्दे (१४६८) योऽस्यापयदहिमदावादम् ॥१५॥  
 महिमून्द (३) कुतुवदीनो (४) शाहिमहिमून्द (५) वेगउस्तदनु ।  
 यो जीर्णदुर्गचम्पकदुर्गाँ जग्राह युद्धेन ॥१६॥  
 उल्लास २, प० १३ ।

इतिहास के विशेषज्ञ इन विद्यावलियों की व्याख्यानीन करने के इन पर विशेष प्रकाश ढालेंगे ।

राजविनोद महाकाव्य का रचयिता उदयराज अवश्य ही महमूद का दरवारी कर्ति था क्योंकि उसने इस काव्य में उसकी भूरि-भूरि प्रयत्नसा की है । यह विचारणीय है कि धार्मिक कटृग्रन्थ के लिये प्रसिद्ध महमूद ने\* उदयराज जैसे हिन्दू पण्डित को अपने आश्रम में कैसे रखा । यो तो इस काव्य के रचनाकाल वा निर्धारण करने के लिये यह कहा जा सकता है कि महमूद के शासन काल १४५८ ई० से १५११ ई० के बीच में ही यह लिखा गया था पग्नु अवश्य ही यह उस समय रचा गया होगा जब महमूद का भाग्य उडय के शिवर पर पहुँच चुका था । प्रस्तुत काव्य के चतुर्थ सर्ग में उन सभी गजाओं का वर्णन आया है जिनको महमूद ने अपने आधीन कर लिया था । इसके अनिन्दित अलग अलग राजाओं के पद और सम्मान आदि का भी इस सर्ग के पदों में पता चलता है —

“राजोऽस्य वेत्रधर्दत्पदावकाशान्देशादिग्रान् सदर्पि कृतप्रवेशान् ।”

१, स० ४

इस प्रमाण में मालवराज और दक्षिणनृप का वर्णन इस प्रकार है—

‘वेषं विशेषलचिरं दवतादरेण हस्तारविन्टसमुद्दिचतचामरेण ।

राजा विराजतितरा परिहृष्यमानो गोष्ठोषु दक्षिणनृपेन विचक्षणेन ॥१०॥ स० ४.

एतस्य चण्डभुजदण्डपराक्रमेण नि शेषपिण्डतरणाङ्गजशौण्डभावः ।

सर्वस्वमेव निजजीवितरक्षणाय दण्ड समर्पयति मालवमण्डलेशः ॥११॥ स० ४

फिर उ वे सर्ग में ‘मालव’ के लिए लिखा है —

“त्यक्त्वा लुठितदेशकोशविषयो द्रागदुर्गमानप्रह-

राजन् जीवितमात्रलाभमधुना काषत्यसौ मालव ॥२६॥

सम्भवत दक्षिण के निजामगाह पर जब मालवा के महमूद खिलजी ने १४६२-६३ ई० म हमला किया तब सुलतान महमूद (वेगडा) ने जो मालवा के विरुद्ध भैनिक सहायता दी थी,

\* महमूद ने अपने आजाकारी गिरनार के माण्डलिक राजा को उल्लास धर्म ग्रहण करने के लिये वाल्य किया । (देखो डा एस के वनर्जी कृत ‘हुमायू वादगाह’ स्क्सरण १६३८ प० ११२ और कैम्ब्रिज हिस्ट्री ऑफ इण्डिया, भा० ३, प० ३०५) ।

यहाँ उसी से अभिप्राय ह, यदि यह सच ह तो यह काव्य १४६३ ई० के बाद का रचा हुआ होना चाहिए ।

इसी चतुर्थ संग के बारहवें श्लोक म मवाड़ के राणा कुम्भा का वर्णन ह —

“य पार्यव खलु कुम्भकण कणेन वणमुचित सहते तुलाया ।

सोऽय करोति महमूदनपत्य सेवा दण्डे वितीणवरमूरिसुवणभार ॥१२॥

इसके अतिरिक्त सानवें संग में भी मेदपाट के राजा का चिकित्सा है। इसमें स्पष्ट है कि महमूद और राणा कुम्भा समवालीन थे। राणा कुम्भा<sup>\*</sup> न १८३३ म १४६८ ई० तक राज्य किया था। इससे अनुमान लगाया जा सकता है कि “गज विनोद का रचना काल १४६२ म १४६६ के ग्रीन में है ।

दोहाद के शिनानेय (१४८८ ई०) में बहुत सी उन घटनाओं का भी उल्लेख मिलता है जिनका राजविनोद में कोई वर्णन नहीं है। यदि गजविनोद के रचना काल के विषय में उपरोक्त अनुमान ठीक सान लिया जाव तो इसका समाधान सहज हो जाएगा। विषय के शिलालख वा समय गज विनोद के भूमय से लेगभग २० वर्ष बाद का है जिसमें महमूद के १४५८ ई० से १४८८ ई० तक ३० वर्षों के राज्यकाल का वर्णन मिलता है ।

दोहाद के शिलालख की भाषा, शली और विषय का न्यूनत हूए यह भी एक धारणा बनती है कि सम्भवत राजविनोद नामक एनिहासिक काव्य और दाहाद के शिलालख, दाना का रचयिता एक ही हो । इन दाना की समानता के नुस्खे अश वस प्रकार ह —

\* महाराणा कुम्भा वि० स० १४६० (ई० स० १८३३) म वित्तोड के राजसिंहासन पर बढ़ा ।

पिछले दिनों में महाराणा को उमाद रोा हो गया था ।

एवं दिन वह कुम्भलगड़ में भासादेव (कुम्भ स्वामी) के मन्दिर के पास जलाशय के तट पर बढ़ा हुआ था उस समय उसके राज्यलोभी पूत्र ऊना (उदयसिंह) न बटार म उस अवानक मार डाला । यह घटना वि० स० १४२५ (ई० स० १४६८) में हुई । (थी गोरीगाकर हीराचाद और्या इति ‘राजपूताने का इतिहास’ प० ६३३—६३४) इस मम्बाध में देखिए—मुहाषोत नणसी की स्थात, पत्र १२ प० १ । दीर विनोद, भार १ प० ३३६ ।

इतिहास और शिलालख के आधार पर महमूद और राणा कुम्भा में कोई लडाई हाना अयवा राणा वा उसके आधीन होता नहीं पाया जाता है। महमूद के पूर्वज वृत्तुयुद्धीन से अवध्य ही कुम्भा का युद्ध हुआ था जबकि उसने मानवा के महायुद्धाह के माय मिल कर वित्तोड पर आत्रमण किया था। इस युद्ध में वृत्तुयुद्धीन और मानवा का सुलतान दाना ही राणा से हार वर अपने अपने देगा को लौट गए थे। (देखिए—वि० स० २५१७ (ई० स० १४६०) माग० वु० २ वा बीरिस्तम्भप्राप्ति लघु) ।

प्रमुख काव्य में विवि परम्परा के अनुसार ही विवि न अपना प्रगतिशाय सुननाएँ भगवालीन, प्रसिद्ध और परात्रभी कुम्भा का उमक आधीन हाना लिया दिया है। डा० सौर्यनिधा द्वारा सम्पादित दाहाद के शिलालख में भी कुम्भा का महमूद का माय काई मम्बन वर्णित होता है। (स० १

## उद्यराजकृत गजविनोद

- १—काव्य पद्यात्मक है।
- २—काव्य की भाषा सम्पूर्ण है।
- ३—काव्य की हस्तलिखित प्रति डा० बूलर ने गुजरात में प्राप्त की।
- ४—राजविनोद की हस्तलिखित प्रति में सन् मम्बत् नहीं दिया हुआ है परन्तु लेख व पृष्ठ मात्रा के आधार पर १५०० और १६०० ई० के बीच की लिखी जात होती है।
- ५—राजविनोद महमूद वेगडा के शासन-काल (१४५८ से १५११ ई०) में ही रचा गया था। अथवा, जैसे कि ऊपर अनुमान लगाया गया है १४६३ से १४६६ के बीच में लिखा गया था।
- ६—राजविनोद सरस्वती वन्दना से आरम्भ होता है। प्रथम सर्ग को मुरेन्द्र सरस्वती-मम्बाद नाम दिया गया है। वास्तव में, सम्पूर्ण काव्य ही सरस्वती के द्वारा अभिगीत है। 'महमूदपातसाहे' अभिनववर्णने प्रमक्ता सरस्वती सरसपदानि व्यतानीत् ॥३२॥ स० ४।
- ७—राजविनोद में दिया हुआ वेगडा का वशानुक्रम इस प्रकार है—  
मुदपफर, महम्मद, (१) अहम्मद, मह-म्मद, (२) महमूद।  
यह वशानुक्रम मुसलमान इतिहासकारों के आधार से भिन्न है।
- ८—राजविनोद के द्वितीय सर्ग के ३० पद्यों में महमूद के पूर्वजों के पराक्रम का वर्णन

## दोहाद का गिलालेख

- १—लेख पद्यात्मक है।
- २—लेख सम्पूर्ण भाषा में है।
- ३—लेख बड़ीदा से उनर-पूर्व में ७७ मील पर दोहाद में प्राप्त हुआ।
- ४—गिलालेख विक्रम सम्बत् १५४५ अरु मम्बत् १८१० (२४ अप्रैल, १८८८ ई०) का लिखा हुआ है।
- ५—गिलालेख भी महमूद वेगडा के शासन काल में ही उसके राज्यारोहण के समय में लगभग ३० वर्ष बाद १४८८ ई० में लिखा गया था।
- ६—गिलालेख भी काश्मीरवासिनीटेवी अर्थात् सरस्वती की वन्दना से प्रारम्भ होता है। (डा० साँकलिया का नोट एपि० इडिका जन० १६३८ पृ० २१३)।  
डा० साँकलिया का कथन है कि यह देवी ब्राह्मी अथवा सरस्वती प्रतीत होती है। राजविनोद में भी सरस्वती को 'ब्राह्मी' नाम से सम्बोधित किया है। (पद्य २ सर्ग २८)
- ७—गिलालेख में दिया हुआ वशानुक्रम भी इस प्रकार है—  
मुदाफर, महमद, (१) अहमद, महम्मद, (२) महमूद।  
यह वशानुक्रम भी मुस्लिम इतिहासकारों द्वारा दिये हुये वशानुक्रम से भिन्न है।
- ८—गिलालेख में कुल २६ पद्य हैं जिनमें से पहले ६ पद्यों में तो महमूद के पूर्वजों

उदयगजकून राजविनाद

है। गेष ममों में स्वयं महमूद के परा  
मरो (१४५८ से १४६८ ई० तक) का  
बणन है।

६—प्रथम सग के तीसरे पद्य में विविन लिखा है कि “पूजोपहाराय मयोपनात् विवित्व  
पुण्ड्जलिरप् रम्य ।” इसमें विदित हाता है कि महमूद की हृषा  
प्राप्त करने के लिये (सम्भवतः) उमव  
दरगार म प्रवेश पान के लिये ही यह  
काव्य लिखा गया था।

दोहार का गिलालख

का बणन है और शप्त २० पद्य में महमूद  
के राज्यकाल में १४५८ ई० से  
१४६८ ई० तक की घटनाओं का बणन  
है।

६—गिलालख की रचना का प्रकार प्राय  
राजविनाद के समान ही है। एसा प्रनीत  
होता है कि राजविनोद के चतुर्वर्ण ने ही  
वहून समय तक सुलनान की हृषा का  
उपभोग कर चुकन के बाद इसकी रचना  
की थी। गिलालख में वहून मे एस  
पुरुषा और स्त्रीना वा उल्लेख है जिनका  
राजविनोद में बणन नहीं है। अतः  
स्पष्ट है कि यह राजविनोद के रचना  
कान मे गिलालख के समय (१४५८  
ई०) तक की घटनाओं का बणन उभी  
विविन इस लिये में किया है।

१०—राजविनाद मे महमूद के पूर्वज अहमद  
को अहमदेह लिखा है। (प० ५ व ६)

१०—गिलालख में भी अहमद को अहमदेह  
लिखा है। (पद्य ८)

११—राज विनोद सग २ पद्य १८ में महमूद  
द्वारा पावागत पर आश्रमण करन का  
बणन है—

“यस्य प्रतापभरपावक्सङ्गमेन  
दधस्य पावकगिरे गिर्वरातेरेषु ।  
प्रक्षत जञ्जरमुथाविष्यराणि भस्म  
राणिप्रभाभि रिपवो निजमदिराणि ॥

११—गिलालख में पावकदुग्ध पर (नवम्बर  
१४६८ ई०) चतुर्वर्ण का उल्लेख या  
किया है—

“जित्वा पावक (दुग्ध) पित्राण्ड  
प्रतापतापूर्व ॥१०॥

महमूदपदोपालप्रनारेव पात्रन ।  
प्रविष्य ज्वालित सब यरिवद पतगवत ॥११॥

जोद्यन तत्परि (बढ़वा) दुग्ध नोत्वा  
महावल ।

चक्कार तत्पुरे राज्य महमूदमहोऽवर ॥१२॥

डा० सोबलिया न लिखा है कि  
पावागढ़ लेन के लिये अमर्त वा प्रथत  
अमफन हुआ था। (एवि० इण्ड० जन०  
१६३८ प० ३२१ ।

## उदयराजकृत राजविनोद

१२—मुदफ़र के पुत्र महमद के विपय मे १२—दोहाद गिलालेख के पद्य १८ मे पल्लिदेश वर्णन करते हुए राजविनोद (सर्ग २ प० १०) मे नन्दपद और पल्लिवन का उल्लेख है—

“आद्याप्यहो नन्दपदाधिनाथा  
भल्लूकवत्पल्लिवने भ्रमन्ति” ॥६॥

फिर, नन्दपद के राजाओं के विपय मे लिखा है—

‘विभिन्नप्राकारसौधस्फुरद्देहमाला’  
यहाँ ‘विभिन्न प्राकार’ पद से विदित होता है कि पल्लिवनान्तर्गत नन्दपद मे उस समय कोई किला भी था ।

यहाँ मुदफ़र के पुत्र महमद के समय के पल्लिवन मे तात्पर्य है ।

१३—राजविनोद मे ‘गायासदीन’ उपाधि का प्रयोग महमूद वेगडा के पिता महमद के लिए हुआ है—

“गायासदीन इति साहि महंमदेन्द्रः”

## दोहाद का गिलालेख

दोहाद गिलालेख के पद्य १८ मे पल्लिदेश का उल्लेख है । इस देश पर वेगडा मुल-तान के मुख्य मन्त्री इमादल का आसन था—

“पल्लीदेशाधिकारं च पुण्यं पुण्यमतिस्तदा  
दुष्टारिहृदये राज्यं दुर्गमेन चकार वे ॥१८॥”

डा० साँकलिया का मत है कि गोवरा तालुका मे पाली नामक स्थान ही पल्लि देश है ।

पल्लीवन और पल्लिदेश एक ही है ।

यहाँ वेगडा के समय के पल्लिदेश से तात्पर्य है ।

१३—दोहाद गिलालेख के पद्य ७ मे—“श्री न्यास (दीन) प्रभो अन्वये साह श्री महमूद बीर नृपति जात” लिखा है । यह भी मह-मूद के पिता ही की उपाधि है, महमूद की नही, जैसाकि पद्य पढने से प्रतीत होता है ।

महमूद को सिक्को और लेखो मे ‘नासिर उद्दुनियाँ वा-उद्दीन’ (ससार और वर्ष का रक्षक) लिखा है ।

अहमद (१) के पुत्र महमद (२) को भी सिक्को मे गायासउद्दीन लिखा है ।  
(एपि० इन्डि० जन० १६३८ पू० २१६)

इस प्रकार दोहाद के शिलालेख और राजविनोद काव्य की तुलना करने से हम नीचे लिखे निष्कर्षों पर पहुँचते है—

(१) प्रयागदास का पुत्र उदयराज महमूद वेगडा (१४५८-१५११ ई०) का हिन्दू राज-कवि था ।

(२) उदयराज ने यह सप्तसर्गात्मक ‘राजविनोद महाकाव्य’ स्सकृत मे लिखा है और इसमे महमूद वेगडा व उसके पूर्वजो का वर्णन है । यह काव्य वेगडा के राज्य के पहले दस वर्षो (१४५८-१४६६) मे लिखा गया था ।

(३) इसके बाद भी दो दशकों तक यह महमूद के दरवार में ही रहा और उसके पूर्वजा व उसके पराम्रमा के बनने में अभिरचि रखना रहा ।

(४) राजविनोद और दोहाद के गिलासेख की तुलना से यह पारणा बननी है कि यह विलासेख इसी कथि की पूर्व रखना की सभिष्ठ और गम्भीर आनुत्तिमात्र है ।

'एपिग्राफिया इंडिका' जनवरी, सन १९३८, भाग २४ अंक ४ में यह लेख इसके मूल सम्पादन डाक्टर एच० डो० सौविलिया की टिप्पणी सहित प्रकाशित हुआ है जो बहुत महस्त्वपूर्ण है । उसने लेख का ज्या का 'या एव डाक्टर साक्षिया की टिप्पणी का अनुवाद, अवश्यक टिप्पणिया सहित, इस पुस्तक में पाठ २३ में प्रकाशित किया जा रहा है ।

जसा कि ऊपर सूचित किया गया है इस काव्य का एकमात्र प्राचीन हस्तलिपित प्रति वस्त्रद्वारा बने सप्रहालय की सम्पत्तिस्पृष्ठ है जो पूना के माण्डारगढ़ आगिएट्टल रियच इस्टींडधूट में सुरक्षित है । इस प्रति के कुनूर २८ पल है । इसमें लिख जान का काई समयालग्न प्रति में नहीं दिया गया है । इसमें यह तो निश्चिन नहीं कहा जा सकता कि यह विम समय में लिखी गई होगी परन्तु प्रति की जीण 'रीण अवस्था दगते हुए प्रतीन हाना है कि यह प्राय रखनाकार वे बहुत पीछे लियी हुई नहीं है, और यह तो निश्चित नहीं है कि उसी 'नानालू' में नियो हुई तो अवश्य है । इसमें विसी राम नामव लिपिकार न घनें आमज वे पठनाथ लिखा है । यह वर्थन अनिम उन्नत्य स पात हाना है । पाठ्यावे अवलोकनाथ, प्रनि मे अनिम पत्र का विन भी अन्यथ दिया जाता है जिसमे प्रतिकी नियि आदि का मामान परिचय मिल सकेगा । प्रनि का पाठ प्राय 'गुद है । पूर काव्य में धार्म ४ ही स्थल एमे दृष्टिगोचर होत है जो अगुद वह जा सकत है । इसमे मामूल होता है कि नियिकार श्रीगम स्वय अच्छा सस्त्रां का विद्वान हाया ।

महमूद रगड़ा गुजरात के गुलताना में प्रसिद्ध और लोकप्रिय मुनतान हुआ है । गमी हिन्दू वर्यवा मुसलमान एतिहास नगरा न ममा रूप ग इसकी प्राचीन लिखा है । इही के आधार पर अमज इतिहासमाना न भी इसके इतिहास पर पूर रूप ग प्रकाश नहा है । मूनत यह मुनतान गजपूरा वा वा था और इसके पूर्वजा न विंग प्रकाश गता हाय में सकर गुजरात का राजा राज्य स्थापित किया इसका विवरण भीरात गिर्वारा 'भीरात भन्मदी' तवारीग मोहम्मदनाहा' कामिगरियट की हिन्दी भाषा गुजरात य रिन्काराव पाय ग हृन 'राममाना आदि पुस्तका क आपार पर गतिष्ठ रूप मे 'या परिनय' शोध सर्व में अवश्य दिया गया है । इस सर्व में आवश्यक पार गिराविया क माय गत विनो- महाकाव्य क क व इलोक भी उपरत जिंग गत ह जिसे मु-य-मर्य एतिहासिक परिनामा पर देखा ग पडता ह । इस यह भी स्पष्ट द्वा भावगा कि राजगिराव मराकाम्य कवय गाहिरियन विनाव न हार जपना एतिहासिक महरण भी रगता ह ।

इस गताकाम्य क भासी कवि गाहिरियन क विवर में भी भी भाई विंग परिचय माय भी है । इति हो देखा हुए यहा प्रतात होता है कि यह गाहिर वा गमकारी

कवि था । सम्भव है, उसके दरवार में भी उसे स्थान प्राप्त हो । प्रस्तुत काव्य के द्वारा कितनी ही ऐतिहासिक घटनाओं व महमूद के चरित्र पर तो प्रकाश पड़ता ही है, साथ ही अपनी कृति के लिए समयानुसार विषय चुनकर स्फूर्त काव्य परम्परा की शृखला में एक कड़ी जोड़ने का श्रेय भी कवि को अवश्य ही प्राप्त है ।

इस कृतिके इस प्रकार सपादन और प्रकाशन में राजस्थान पुरातत्त्वमन्दिर के सम्मान्य संचालक आचार्य श्रीजिनविजयजी की ही प्रेरणा और मार्ग-दर्शन मुस्ख्यतः कारणभूत है, अतः इनके प्रति आन्तरिक कृतज्ञभाव प्रकट करना अपना परम कर्तव्य मानता हूँ ।

यदि मध्यकालीन इतिहास के चिंगेपन्ज इस ऐतिहासिक काव्य से अपनी गवेषणा में कोई सहायता प्राप्त करके इतिहास के तथ्यों पर अधिक प्रकाश डाल सकेंगे तो इसके प्रकाशन का श्रम सफल समझा जा सकेगा ।

गोपालनारायण



## महमूदवेगङ्गा का वंश-परिचय

गुजरात पे राजपूत सुलताना का मूलपुरुष जिसने इस्लाम धम अगीकार किया था उसका नाम सहारन था । बाद में उसकी उपाधि य उपनाम चजीर-उल-मुल्क हुआ । वह टाँक (तक्षक) जातीय सूथवशी क्षत्रिय\* था इसीलिए गुजरात के इतिहास में इसके बनजों का 'राजपूत सुलतान' नाम से उल्लेख किया गया ह ।

भगवान श्री रामचन्द्र जी से कितनी ही पीढ़ियों बाद मुहुस हुआ । उसी के कुल में कम से दुलभ, नाकत, भूषत, मठन, भूलाहन, शीलाहन, त्रिलोक, कुंभर, दरसप, हरीमन, कुंभरपाल, हरी-द्र, हरपाल, किंद्रपाल, हरपाल और हरचन्द हुए । सहारन हरचन्द का पुत्र था और यानेश्वर के पास एक गाँव में रहता था । उसके छोटे भाई का नाम साधु था । वे दोनों भाई जर्मांदारी का काम करते थे ।

एक बार दिल्ली के बादशाह मुहम्मद तुगलक के बाबा का सड़का शाहजादा फीरोजगाह शिकार को निकला और अपने साथियों से बिछुड़ कर सहारन के गाँव के पास जा पहुँचा । उस समय सहारन, उसका छोटा भाई साधु और दूसरे राजपूत एक जगह घटे हुए थे । एक राजपूत ने फीरोज के पैर में राजचिह्न पहचान लिया । सहारन और साधु उसे अपन घर ल गए और उसका आगत स्थानत किया । साधु की बहन ने उसे शराब पिलाई और उसी की लहर में फीरोज ने अपना परिचय दे दिया । साधु की घहन और फीरोज दो शादी हो गई । तदनातर, वे दोनों भाई फीरोजगाह के साथ दिल्ली चले गये और इस्लाम धम की प्रहण कर लिया । बादशाह ने सहारन को चजीर उल मुल्क का दिताव दिया । चजीर उल-मुल्क वे जफरखाँ और शमशेर खाँ नामक दो सड़के हुए । जफर खाँ ही आगे चल कर मुजफ्फर खान के नाम से इस वश का गुजरात का प्रथम शासक हुआ ।

बादशाह के बहने से सहारन और साधु ने कुतुब उल आफताव हजरत मुख्दुम जहानिअँ से इस्लाम धम की दीक्षा ली थी । सहारन का पुत्र जफर खाँ भी इहीं महात्मा का शिष्य था । एक दिन हजरत के मठ पर कुछ फकीर इकट्ठे हुए । उस समय महात्मा मुख्दुम के पास खाने पोने का कुछ भी सामान नहीं था । जफर खाँ को यह बात मालूम थी । वह तुरंत ही अपने घर से ब बाजार से मिठाइयाँ आदि से आया और सभी फकीरों को भोजन करा दिया । फकीरों ने तप्त होकर झोर से 'अल्लाहो अकबर' का नारा लगाया । जब मुख्दुम जहानिअँ को यह बात मालूम हुई तो उहोंने जफर खाँ को बुताकर प्रसन्नता पूरक कहा 'जो तुमने फकीरों को भोजन कराकर तप्त किया ह उसके बदले में म तुम्हें सम्पूर्ण गुजरात की हुक्मत प्रदान करता हूँ' इस प्रकार जफरखाँ को फकीर का वरदान प्राप्त हुआ ।

\*विग्नसाहस्रामयो जगत्या जागत्यसो राजभिर्वनीय ।

कर्णोपमो यत्र विलावनीण श्रीमान् साहिं मुदाफरेद्र ॥१॥ राजविनोद-संग २

हिजरी सन् ७६३ (१३६१ ई०) में यह खबर आई कि गुजरात के सूबेदार मुकर्रर खाँ ने जो रास्ती खाँ के नाम से प्रसिद्ध था, ललवा कर दिया। उसी वर्ष के रवीउल-अद्वल महीने की दूसरी तारीख को सुलतान मोहम्मद ने जफर खाँ को एक लाल तम्बू बखशीश किया और निजाम मुकर्रर खाँ को दण्ड देने के लिए गुजरात की तरफ भेजा। उसी महीने की चौथी तारीख को सुलतान मोहम्मद जफर खाँ को विदा करने के लिए होज़खास पर गया और उसके पुत्र तातार खाँ को अपने पास रखकर पुत्रवत् पालन करने का वचन दिया।

हिजरी सन् ७६४ (१३६२ ई०) में सनहुमन नामक ग्राम के पास जफर खाँ और मुकर्रर की मुठभेड़ हुई और इस लड़ाई में जफरखाँ विजयी हुआ। निजाम युद्ध में मारा गया और जफर ने पाठण में प्रवेश किया।

सन् ७६५ हिजरी में खान ख़भात<sup>१</sup> की तरफ गया और मुसलमानी रीतिके अनुसार गुजरात को अपने आधीन कर लिया।

हिजरी सन् ८०६ (ई० स० १४०३) में मुजफरशाह ने तातार खाँ को गढ़ी सौंप दी और उसको नासिरउद्दीन मोहम्मद शाह की पदवी धारण कराई। वह स्वयं आशावल कस्बेमें आकर रहने लगा और सब झंझट छोड़ दिया।

सुलतान मोहम्मदशाह इसी वर्ष के जमादिउल आखिर महीने में आशावल कस्बे में तस्त पर बैठा। एक सप्ताह बाद ही उसने नांदोल<sup>२</sup> के हृदुओं पर चढ़ाई की और उनको हराया। फिर, उसने अपने लड़कर को साथ लेकर दिल्ली की ओर कूच किया। यह खबर सुनकर इकबाल खाँ के मन में बहुत संताप उत्पन्न हुआ<sup>३</sup>। परन्तु शब्दान्त

(१) समुद्गरन् कच्छमहीषु येन डिण्डीरपाण्डूनि यशासि खड्ग ।

स्फूर्जद्विपच्छोणितपद्मकलिप्त प्रक्षालित पठिचमवारिराशी ॥३॥

रा० वि० सर्ग २

(२) यस्य प्रसिद्धैर्द्विरदैर्विभिन्नप्राकारसौधस्फुरदृमाला ।

अद्याप्यहो नन्दपदाधिनाथा भल्लूकवत् पल्लिवने भ्रमन्ति ॥६॥

रा० वि० सर्ग २ ।

(३) तवारीख मोहम्मदगाही में लिखा है कि फीरोज़शाह के पुत्र मुल्तान मोहम्मद की मृत्यु के बाद दिल्ली में एक वडा विद्रोह हुआ। प्रत्येक विद्रोही सरदार दिल्ली का तस्त प्राप्त करना चाहता था।……इसी बीच में दिल्ली का राज्य कार्यभार एक वकील (प्रतिनिधि) के रूप में इकबाल खाँ के हाथ में आया। उस समय तातार खाँ पानीपत में था उसको जीतने के लिए इकबाल खाँ पानीपत को रवाना हुआ। तातार खाँ अपना सब सामान किले में रखकर लड़ाई के लिए तैयार हुआ और दिल्ली में घेरा डाला। तीसरे दिन इकबाल खाँ ने पानीपत का किला जीतकर तातार खाँ के सामान पर अधिकार कर लिया। तातार खाँ ने गुजरात से लश्कर लाकर दिल्ली पर चढ़ाई करने का इरादा किया इसलिए वह अपने बाप से आकर मिला। इकबाल खाँ का बैर और दिल्ली का तस्त उसके मन से दूर न हुए। इकबाल खाँ भी उससे सशङ्क रहता था। निम्नाकित पद्य में सम्भवत् भल्लूखान से इकबालखा का ही तात्पर्य है —

के महीने में तातार खाँ की तबीयत एकदम बिगड़ गई और अच्छे नच्छे वधों के दबा करने पर भी कोई फायदा नहीं हुआ। अत में, तातार खाँ को मृत्यु हो गई और उसका शव पाटण में साकर दफनाया गया।

गुजरात की हुकीकत जानने वाले लोगों का कहनाह कि कुछ दिलावटी मिश्रों के रहने से तातार खाँ ने अपने पिता जफर खाँ को कद कर दिया था और स्वयं मोहम्मद-शाहका नाम धारण करके गढ़ी पर बठ गया। कुछ दिनों बाद उसके पास रहने वाले जफरखाँ के हितचितकों ने उसे जहर दे दिया। इसीलिए लोग उसको 'खुदाई शहोद' (The Martyred Lord) कहते हैं। इससे भी प्रतीत होता है कि उसकी मृत्यु स्वभाविक न थी से नहीं हुई थी।

सुलतान मोहम्मद की मृत्यु के बाद जफर खाँ फिर गढ़ी पर बठा। राज्य के नीकर चाकर सब उसके आधीन हो गए और उसने भी सबको आशवासन दिया।

प्राचीन इतिहास लेखकों ने लिखा है कि सुलतान मोहम्मद की मृत्यु के बाद राज्य के बड़े बड़े अमोरा और अधिकारियां ने इकट्ठे होकर जफर खाँ से प्रायना की कि बादशाह के बग में दिली के शासन को सम्हालने वाला अव कोई नहीं रह गया है और यहाँ पर गढ़वडी फल रही है। गुजरात के शासन जसे बड़े काय को सम्हालने वाला आपके सिवाय अब पुरुष दिलाई नहीं देता है। अत समस्त प्रजा का यह मत है कि आप गुजरात का राजचन्द्र धारण करें। इससे सबको आनंद होगा। ऐसी इच्छा रखने वालों की प्रायना पर (?) धीरपुर प्राप्त में हि० स० द१० (१४०७ ई०) में सुलतान मोहम्मद की मृत्यु के तीन घण्टे और सात महीने बाद जफर खाँ ने राज्यालय धारण करके मुजफ्फरशाह नाम धारण किया।<sup>१</sup>

इस प्रकार सुलतान का पद धारण करने के पश्चात मुजफ्फरशाह ने मालवा में पार के हाकिम अलपलान (दिलावरखाँ के पुत्र) को आयोन परने के लिए चडाई की ओर उसको बद परके उसके देश का शासन नुसरत खाँ को सौंप दिया।

इसी द्वितीय में खबर मिली कि जवानपुर के सुलतान इशाहोम ने दिली पर अधिकार करने को नीति से क्षमोज के आगे सडाई का निर्मान रोप दिया है। उस समय दिली के तरह पर सुलतान मोहम्मदका पुत्र महमूद था। उसकी सहायता करने के लिए मुजफ्फरशाह ने दिली की तरफ दूध बिया। यह खबर सुनकर सुलतान इशाहिम वापस जवानपुर चला गया। सुलतान मुजफ्फर ने उसका पोद्धा किया और फिर अपनी

उदितवरा पत्त्य वेमी जगत्या सहयमानुप्रतिम प्रताप ।

थो मन्मवानान्यमुलूबमिद्रप्रस्त्यम्यमुद्भजितवान् द्विपत्तम् ॥८॥

रा० वि० सा० २ ।

(१) दिलीपुराद गूजरदेशमेत्य दधार यो मूर्दिन सितातपत्रम् ॥७॥

रा० वि० सा० २ ।

राजधानी को लौट आया। उस समय वह धार के पूर्व शासक अलपत्ताँ को अपने साथ लेता आया था।

अलपत्ताँ एक वर्ष तक कैद में रहा। इसी बीच मे उसी के एक उम्राव मूरा खाँने, जो माँडू का हाकिम था, मालवे के थोड़े से भाग पर अधिकार कर लिया। इस पर अलपत्ताँ ने अपने हाथ से एक अर्जी लिखकर मुजपफरशाह के पास भेजी कि मेरे एक अधीनस्थ उम्राव ने मालवे के कुछ हिस्से पर कब्जा कर लिया है, यदि आप मुझे इन वेड़ियो से मुक्त करके उपकार की कैद में डाल दें तो थोड़े ही समय में मालवे पर पुनः अधिकार प्राप्त करके अपनी शोष आयु आपके गुलाम की तरह विताऊंगा। सुलतान ने उसपर छूपा करके मुक्त नहीं कर दिया वरन् अपने पुत्र अहमदखाँ को लड़कर देकर सहायता के लिए उसके साथ भी भेजा। मूराखाँ में सामना करने की शक्ति कहाँ थी? वह भाग गया और शाहजादा अलपत्ताँ को गढ़ी पर विठा कर वापस आया।

मुजपफरशाह ने हिजरी सन् ८१२ (ई० १४०६) में कुम्भकोट के हिन्दुओं क विरुद्ध खुदावन्द खाँ की सरदारी में फौज भेजी जो विजयी होकर वापस आई।

मुजपफरशाह की मृत्यु के विषय में तवारीख बहादुरशाही में इतना ही लिखा है कि सुलतान की मृत्यु हि० स० ८१३ (ई० स० १४१०) में हुई। कुछ जानकार लोग इस वृत्तान्त के विषय में इस प्रकार कहते हैं कि आशावल कसबे के कोलियों ने सुलतान की सत्ता को स्वीकार नहीं किया और घाट वाट पर लूट पाट करने लगे। मुजपफर-शाह न एक हजार सिपाही साथ देकर अहमदखाँ को उन्हें दबाने के लिए भेजा। अहमदखाँ ने शहर से बाहर निकल कर विद्वानों को बुलाया और उनसे प्रश्न किया कि 'एक शरण किसी दूसरे शख्स के बाप को बिना कुसूर मार डाले तो उससे बाप के सारने का बदला लेना धर्मनिकूल है या नहीं?' सभी विद्वानों ने कहा 'बदला लेना ठीक है।' विद्वानों की यह सम्मति एक कागज पर लिखाकर अहमदखाँ ने अपने पास रख ली। दूसरे दिन वह अपने सबारों सहित शहर में दाखिल हुआ और सुलतान को कैद करके मार डाला। सुलतान ने सरते समय अहमदखाँ को कुछ शिक्षाएँ दीं, जो इस प्रकार हैं—

'पुत्र! तुमने इतनी जल्दी क्यों की? कुरान में लिखा है कि मृत्यु तो अन्त में आवेगी ही—एक घड़ी पहले या पीछे। मेरी इन शिक्षाओं पर ध्यान रखना। इनसे तुझे लाभ होगा।'

जिन लोगों ने तुझे यह काम करने के लिए उकसाया है उनसे दोस्ती मत रखना वरन् उनको मार डालना क्योंकि दगावाज का खून हलाल (उचित) है।

शराव पीने का ज्ञोक विलकुल मत करना क्योंकि शराव के प्याले में दुःख के समुद्र का तूफान रहता है।

(१) मुमोच वन्दीकृतमल्पखानमनल्पवीर्य वलवत्तरो य्।

वज्यास्ततो मालवराजवन्दिमोक्तपदाख्य विरुद्ध वहन्ति ॥४॥ रा० वि० सर्ग २।

शेष मलिक और शेर मलिक को मार डालना व्यर्थोंकि थे राज्य में खेड़ा करने वाले हैं।

तू हमेशा कृपावात रहना। यदि तू अपने ही सुप्र में दूधा देगा तो देश में सुप्र चर नहीं रह सकेगा।

गरोब दरवेशा (सतो) की किकर रखना व्यर्थोंकि प्रजा के बल पर री राजा ताज धारण किए रहता है।

प्रजा मूल है और सुलतान वक्ष है। हे पुत्र! मूल ही से वक्ष मजबूत होता है। इसलिए जहाँ तक हो सके वहाँ तक प्रजा से विगाढ़ नहीं करना चाहिए। हे पुत्र! यदि ऐसा करोगे तो तुम अपनी ही जड़ काट डालोगे।'

इसके घोड़ी ही दर बाद सुलतान इस क्षणभगुर ससार को छोड़कर चल थसा<sup>१</sup>। यह घटना सफर महीने के अंतिम दिनों में हुई। उसको पाठण नहर के किले के अद्वर कफ्र में दफनाया गया।

मुजफ्फरगाह के बाद उसका पौत्र सुलतान मोहम्मद का पुत्र अहमदगाह<sup>२</sup>-- सुलतान अहमद नासिरद्दीन अबुलकत अहमदशाह का पद धारण करके हिजरी सन ८१३, सारोख १४ रमजान के महीने में गढ़ी पर बठा। उस समय उसको जायु २१ वय की थी।

अहमदगाह के गढ़ी पर बठते ही उसके चचेरे भाई फोरोज खा ने अपना हक् प्रकट किया और भड़ोच में अपने आपको सुलतान घोषित कर दिया। परंतु अहमदशाह<sup>३</sup> कुछ समय के लिए उसके विद्रोह को दबा दिया। इसके बाद सुलतान ने आशावल<sup>४</sup> प्राम को जलवायु को अपने अनुकूल मानते हुए वर्णी पर १४१२ ई० में एक नगर बसाया जो उसीके नाम पर अहमदाबाद बहलाया<sup>५</sup>। आशावल प्राम भी इस बड़े नगर का ही एक हिस्सा बन गया। अहमदाबाद उसी समय से गुजरात के बादशाह की राजधानी रहता आया है।

<sup>१</sup> मुजफ्फरगाह की मर्त्य २७ जनवरी सन् १४११ ई० का हुइ। रासमाला प० ८२।

<sup>२</sup> आशावल प्राम आगा नामक भीन के नाम पर बमा हुआ था। यहा पर वर्ण सोनवीन - कणविती पुरी वसा हुई थी। अलवेस्तीनी ने भी ४ शतांशी गूब यगावन नगर का जिकर किया है।

<sup>३</sup> अहमदाबाद का काट हिं० म० ८१६ (१४१३ ई०) म बन कर तयार हुआ था। कहत है कि इस नगर की नाव रखन में अहमद नाम के चार व्यवित्रिया वा हाथ था। एवं, कुनुबुन मूलायन गोख अहमद खतु दूसरा सुनतान अहमद, तीसरा गुल अहमद और चौथा मुल्ला अहमद। पिंडल लौना व्यवित्र थहूत विडान थे।

राज विनोद में अहमदगाह द्वारा नगर बसाए जाने का काई वर्णन नहा दू।

उसी वर्ष के अन्त में फोरोज़ खाँ ने फिर राजगढ़ी का दावा किया और भोड़ासा के स्थान पर अपना मण्डा खड़ा किया। ईंडर का राव रणमल भी उसके साथ हुआ परन्तु शाह ने लृपनगर स्थान पर उनको परास्त कर दिया और राव व फोरोज़ खाँ प्राण बचाकर पहाड़ियों में भाग गए। थोड़े दिन बाद राव में और फोरोज़ खाँ में भी अनवन हो गई और रणमल ने उसके हाथी और घोड़े छीन कर शाह को भेंट कर दिए।

मालवा के सुल्तान हुशङ्गशाह ने गुजरात के शत्रुओं को आश्रय दिया तथा इस देश पर १४११ ई० व १४१८ ई० में हमले किये परन्तु शाह ने उसको हर बार परास्त कर दिया। अहमदशाह ने भी १४१६ ई० में मालवा पर हमला किया और हुशङ्गशाह को भागकर माँडू के किले में शरण लेनी पड़ी<sup>१</sup>। १४२२ ई० में अहमदशाह ने फिर मालवा पर आक्रमण किया परन्तु वह माँडू के किले पर अधिकार करने में सफल न हुआ।

हि० स० द१७ (१४१५ ई०) में अहमदशाह को गिरनार का किला देखने की इच्छा हुई इसलिए उसने विद्रोहियों को उसी दिना में सदेढ़ा। उस समय तक सौराष्ट्र के किसी भी राजा ने मुसलमानों के अते सिर नहीं लुकाया था इसलिए सोरठ के राजा पर शेर मलिक को आश्रय देने का बहाना बना कर शाह ने उस पर आक्रमण कर दिया। हिन्दू राजा ने सामना तो किया परन्तु मुसलमानों की युद्धप्रणाली से अनभिज्ञ होने के कारण वह जल्दी ही हार गया और भाग खड़ा हुआ। शाह ने गिरनार के किले तक उसका पीछा किया। इसके बाद कुछ वार्षिक कर देना स्वीकार करलेने पर वह अहमदवाद लौट गया। रास्ते में उसने सिढ्धपुर के देवालयों को नष्ट करके बहुत सा धन व जवाहरात प्राप्त किए।

गुजरात के बलशाली राजाओं के अतिरिक्त छोटे छोटे सरदारों को भी वश करने व उनसे कर बसूल करने में अहमदशाह को खूब प्रयास करना पड़ा था। ये लोग अपने अपने किलों में छुप जाते थे और जगलों में भाग जाते थे इसलिए इनसे कर बसूल करने में बहुत कठिनाई पड़ती थी। अन्त में शाह ने इन पर वार्षिक कर नियुक्त कर दिए और इनकी जर्मीने व किले इनको बापस कर दिये।

१४२६ ई० में शाह ने फिर ईंडर पर विजय प्राप्त करने की इच्छा की। वह जानता था कि ईंडर के राज्य पर अधिकार रखना उसके काबू से बाहर की बात थी। वह यहाँ का किला कभी भी न ले सका था; इसलिए उसने यहाँ के रावों पर आतंक जमाने के लिए हायमती नदी के किनारे एक विशाल किला बनवाना शुरू किया। यह किला ईंडरगढ़ पर झुके हुए पर्वत शिखरों पर से स्पष्ट दिखाई पड़ता था। बादशाह ने इसका नाम अहमदनगर रखा। तत्कालीन ईंडर का राव पूँजा तो

१ “हुशङ्गशाहेरविवासदुर्गमाक्रामता मण्डपमाग्रहेण।

येनोच्चकंराचक्ये करेण पदे पदे मालवमण्डलश्री ॥११॥” रा० वि० संग २.

एक खड्डे में गिरकर मर गया और उसके पुत्र नारायणदास ने चादी के तीन लात्त टक वार्षिक कर देना स्वीकार करके सधि करती<sup>१</sup>। परंतु दूसरे ही वर्ष १४२८ ई० में वह सधि टूट गई और अहमदशाह ने १४ नवम्बर को वह किला जीत लिया। वहाँ पर उसने एक बिश्वाल मसजिद भी बनवाई।

इसके बाद (द३५ हि०, १४३१ ई०) दक्षिण के बहमनी सुलतान, सालसेट, माहिम और घर्म्बई द्वीप पर सुलतान ने विजय प्राप्त की। दिव, घोघा और रम्भात के द्वीप भी गुजरात के इस सुलतान के अधिकार में थे। किंतु ही बार गुजरात की विजयिती सेना इन द्वीपों से सोने चादी और जरकशी के कपड़े व जयाहरात लेकर घर लौटी थी।<sup>२</sup>

अहमदशाह की मरण ४ जुलाई सन १४४३ ई० को अहमदाबाद नगर में हुई और उसको जामा मसजिद के सामने दफनाया गया।

गुजरात के सुलतानों में अहमदशाह को बहुत प्रजाप्रिय और "यायी सुलतान" के रूप में याद किया जाता है। एक कवि ने उसके लिए लिखा है कि "हे राजा! तेरे "यायपूर्ण समय में किसी मनुष्य को फरियाद करने की आवश्यकता नहीं पड़ी"<sup>३</sup>। यह कविता प्रभी और गुणप्राहक था।

अहमदशाह के बाद उसका पुत्र मुहम्मदशाह गढ़ी पर बठा। यह बहुत विलासी<sup>४</sup> था और राजदान में विशेष शक्ति नहीं रखता था। इसमें बादशाह के पदयोग्य बृद्धि नी नहीं थी, परंतु वह बहुत उदार<sup>५</sup> था इसीलिए उसको लोग 'जरवरलश' कहते थे<sup>६</sup>।

गढ़ी पर बठते ही उसने ईडर पर चढ़ाई की। राव कुछ दिनों तक तो इधर उधर पहाड़ियों में छिपता रहा बाद में उसने अपने अपराधों के लिए क्षमा मांग ली। १४४६ ई० में सुलतान ने चम्पानेर<sup>७</sup> के रावल गगादास पर चढ़ाई की और उसको हराकर किले में भाग जाने के लिए बाध्य किया। परंतु गगादासने बाद में मालवा के लिलजी सुलतान को अपनी सहायता के लिए राजी कर लिया

(१) फरिदता।

(२) इन मध्य घटनाओं वा उल्लेख राजविनोद वे इम श्लाक में लिया गया - - विभाय दुर्गाणि निहत्य वारान् हठान महाराष्ट्रपति विजित्य ।

जप्राह ग्नावर्गसारजातमनगलय स्ववलवलीयान् ॥१२॥ रा० वि० सग २

(३) कुरन्तु गव वह्योऽश्यमवमुर्वीद्विवरा श्रीगुणीरवेण ।

अहमदेद्रम्य जनानुरागमीभाग्यलेन न परे लभन्त ॥१३॥ रा० वि० सग २

(४) स्पृथियव विजित ममभू१ मनाभू१ श्रीमामहम्मदनराधिपतेनह्न ।

अस्य मिश्रय ग्नुजगञ्जिनाऽपि तस्य वीक्ष्यव तत्प्रणमगु विवशीवभूवु ॥१४॥

रा० वि० सग २

(५) रा० वि० १७,१६ सग २, (६) मीरात सिवन्नरी ।

(७) रा० वि० १८, म० २

तब इस नवीन गत्रु के सामने मुहम्मदशाह न टिक सका और दुरी तरह हारकर लौट गया<sup>१</sup>। थोड़े ही समय बाद हि० स० द५५ (ई० १४५१-५२) के मोहर्रम मास की २०वीं तारीख को उसकी मृत्यु हो गई<sup>२</sup>।

मुहम्मदशाह के बाद हि० स० द५५ (१४५१ ई०) के मोहर्रम मास की ११वीं तारीख को उसका बड़ा शाहजादा कुतुबउद्दीन तरत पर बैठा। उसी समय उसे मालूम हुआ कि राजधानी से कुछ ही मील की दूरी पर मालवा के सुलतान की सेना आ पहुँची है इसलिए आगे बढ़कर उसका सामना किया। मालवा के महमूद खिलजी को चापस लौटना पड़ा और कुतुब की जीत हुई। इसके बाद इन दोनों सुलतानों ने मिलकर हिन्दुओं के विरुद्ध युद्ध-योजना करते रहने की प्रतिज्ञा की और मेवाड़ के राणा कुम्भा के राज्य को आपस में वांट लेने का मनसूबा किया।

मुजफ्फरशाह के भाई का वशज गम्स था उस समय नागौर का स्वामी या इसलिए उसने राणा के विरुद्ध सहायता करने के लिए कुतुबशाह से प्रार्थना की। शाह ने अपनी फौजें उसकी सहायता के लिए भेजीं परन्तु राणा ने उन्हें दुरी तरह हरा दिया। इस पर कुतुबशाह फिर नागौर की तरफ स्वयं रवाना हुआ और मेवाड़ के अधीनस्थ भिरोही के राजपूतों को जीत लिया। फिर वह पहाड़ी भाग से कुम्भलमेर के किले की ओर बढ़ा परन्तु दीच ही में राणा ने उस पर आक्रमण कर दिया। इसके बाद राणा में और कुतुबशाह में सन्धि हो गई।

अब, मालवा के सुलतान ने कुतुबशाह को फिर भड़काया और चम्पानेर के स्थान पर राणा के राज्य को आपस में वांट लेने की सधि पर हस्ताक्षर किए। दूसरे वर्ष, कुतुबशाह ने फिर आदूगढ़ को जीत लिया। वहाँ कुछ फौज छोड़कर वह सिरोही पहुँचा और एकवार फिर राणा से सधि हो गई। अगले वर्ष १४५८ ई० में राणा ने फिर नागौर पर चढ़ाई की। बहुत देर करके कुतुबशाह उसका सामना करने के लिए रवाना हुआ और जय प्राप्त करता हुआ कुम्भलमेर की तरफ बढ़ा परन्तु उसको दीच ही में रुकना पड़ा। इसके थोड़े ही दिनों बाद वह अहमदाबाद लौट गया और मर गया।

कुतुबउद्दीन के बाद हिजरी सन् द६३ (१४५८-५९) के रजब महीने की २३ वीं तारीख को अहमदशाह का पुत्र दाऊद गढ़ी पर बैठा। परन्तु वह विलकुल अयोग्य सिद्ध हुआ<sup>३</sup> इसलिए गुजरात के अमीरों व उच्च राज्याधिकारियों ने निर्णय किया

(१) रासमाला (२) अथवा उसको जहर दे दिया गया। देखो रासमाला, मीराते सिकन्दरी, तवारीख अहमदशाही।

३ राजविनोद से कुतुबुद्दीन और दाऊद का कोई वर्णन नहीं है। दाऊद का नाम न होने का तो कारण स्पष्ट है क्योंकि उसने केवल ७ ही दिन राज्य किया परन्तु कुतुबुद्दीन ने तो ८ वर्ष के लगभग राज्य किया था और मेवाड़ के राणा व मालवा के सुलतान से युद्ध करके उसने कीर्तिलाभ भी किया था। अन्य हिन्दू एवं मुसलमान इतिहासकारों ने उसका उल्लेख किया है। इसका कारण यह प्रतीत होता है कि कुतुबुद्दीन फतहखाँ

कि मुहम्मदशाह के पुत्र कफतहुला को गहो पर बिठाना चाहिए क्योंकि उसमें बादशाह होने के गुण भी पाए जाते हैं और आकृति में भी वह भव्य है।

कफतहुला महमूदशाह के नाम से हि० स० द६३ (१५१०ई०) के शब्दान मास को पहली तारीख, रविवार के दिन अहमदाबाद में तरत पर बठा। उस समय उसकी अवस्था तेरह वर्ष की थी।<sup>१</sup> यही महमूदशाह आगे चल कर महमूद वेगडा के नाम से प्रसिद्ध हुआ और यही राजविनोद काय का चरित्र नायक है।

तत्काल पर बठने के थोड़े ही दिन बाद कुछ अधिकारकील सरदारा ने बजीर इमादउल मुल्क के साथ जगड़ा करके उसको मार देने का घड़यात्र किया। परंतु, सुलतान ने धीरज और चतुराई से ऐसी व्यवस्था की कि सब बिद्रोह शात हो गया और इसके बाद में बजीर के विरुद्ध सर उठाने की किसी भी सरदार की हिम्मत न पड़ी।

सन १४६७ ई० में महमूद ने सोरठ पर चढ़ाई की परंतु इस बार उसको विशेष सफलता नहीं मिली इसलिए उसने बहुत से जवाहरत और नकदी की भेट सेकर राय से शत्रुता बद कर देने की आना दे दी।<sup>२</sup>

(महमूद वेगडा का पहला नाम)का सौतेला भाई था आर शुरू से ही उससे दृप रखता था। फनह खा की माता सिंधु के बादशाह जाम जानु हन की पुत्री थी। उसका नाम बीबी मधला था। उसी हसरी बहन बीबी मिरधी थी। पहले उनक पिता ने बीबी मिरधी का शादी गुजरात के सुलतान मुहम्मदशाह के साथ और मुधली की हजरत कुतुबुल अकनाव के पुत्र हजरत शाह आलम के साथ करन का निश्चय किया था। परन्तु बीबी मधली अधिक सुदृढ़ी थी इसलिए मुहम्मदशाह न अपनी सत्ता और द्रव्य के दबाव से उसकी शादी अपने साथ करवानी। बीबी मिरधी का विवाह हजरत शाह आलम के साथ हो गया। मुहम्मदशाह की मत्यु वे बाद कुतुबुद्दीन के व्यवहार से असन्तुष्ट होकर मुधली अपने पुत्र फनह याँ का लकर शाहआलम के आश्रय में आकर रही। कुछ समय बाद बीबी मिरधी की मत्यु हो गई और मुधली न शाहआलम के साथ पुनर्विवाह वर लिया। इस प्रवार फनहपा का पालनपापण व शिक्षा दीक्षा हजरत शाह आलम ही ने किया। बीबी मुधली ने अपनी भवाओं से प्रसन्न करवे उससे फतहपा के लिए गुजरात के तत्काल वा वरान भी प्राप्त वर लिया था। कुतुबुद्दीन न वई बार फनह याँ को मार देन व प्रयत्न किए परन्तु हजरत न उसकी हर बार रक्खा थी। राजविनाद महमूद की प्रणाली में उसक आवित कवि द्वारा रचा हुआ काय ह अत इसमें कुतुबुद्दीन ने राणा कुम्भा पर जो विजय प्राप्त थी थी उसका शेय भी अपने वपनीय आश्रयनाता महमूद था ही दिया है। वास्तव में राणा कुम्भा और महमूद वेगडा में विनीयुद्ध का होना इतिहास में नहीं पाया जाता है। (स)

(१) भीरते सिवदरी

(२) रासमाला ।

परन्तु, इससे उसको संतोष नहीं हुआ और वह फिर गिरनार पर हमला करने का बहाना ढूँढ़ने लगा। इससे ही वर्ष उसे बहाना मिल भी गया।

राव माण्डलिक राजचिन्हों को धारण किए हुए किसी मन्दिर में पूजा करने के लिए गया। जब महमूद को यह समाचार मिला तो उसे वह सहन नहीं कर सका और तुरन्त चालीस हजार फौज लेकर राव को शिक्षा देने के लिए रवाना ही गया। राव में इतनी सामर्थ्य नहीं थी कि वह मुसलमानों का सामना करता इसलिए उसने मुहमांगा कर देविया और राजचिन्ह भी सुलतान को भेट कर दिए। परन्तु, यह सब व्यर्थ हुआ और परम शूरवीर पृथ्वीराज चौहान का यह कथन कि 'एक बार उठाई हुई मक्खी की तरह शत्रु भी फिर फिर कर वापरा आता है' उस पर ठीक ठीक लागू हो गया। उसी वर्ष के अन्त में महमूद ने सोरठ पर फिर चढ़ाई कर दी। राव ने अपनी ग्रजा को सकट से बचाने के लिए फिर मुहमांगा घन देना चाहा परन्तु महमूद ने उसे इसलाम धर्म स्वीकार करने के लिए वाध्य किया। राव ने कुछ उत्तर न देकर किले के दरवाजे बन्द कर लिए और महमूद ने घेरा ढाल दिया। अन्त में, राव ने देखा कि उसके हुएसी का अन्त नहीं है तो उसने किले की चावियाँ सुलतान को सौंप दी और उसके कहने के अनुसार कलमा पढ़ लिया। (१४७० ई०)<sup>१</sup>

इस विजय के अनन्तर महमूद ने विभिन्न प्रातों से बहुत से सद्यों और विद्वानों को सोरठ में वसने के लिए बुलाया और एक नगर भी बसाया। इस नगर का नाम मुञ्जतफावाद पड़ा। कहते हैं, यह नगर बहुत जल्दी ही तैयार होकर राजधानी की समानता करने लगा था। वर्ष का कुछ भाग महमूद यहीं विताता था।

जब वह इस नए नगर के भवनों का निरीक्षण कर रहा था उसी समय यह समाचार मिला कि कच्छ के निवासियों ने गुजरात पर आक्रमण कर दिया है इसलिए वह उधर चढ़ चला और बहुत जल्दी ही उनको अपनी आधीनता स्वीकार करने के लिए वाध्य कर लिया। इसके अनन्तर महमूदशाह ने सिन्ध के जाटों और बलूचियों पर चढ़ाई की और सिन्धु नदी तक देश के अंतरग में घुसता चला गया। ये घटनाएँ ई० स० १४७२ में हुईं।<sup>२</sup>

सिन्ध की चढ़ाई के बाद महमूद ने जगत (द्वारका) और शत्रुघ्नीद्वार (वेट) द्वीप के सरदारों पर चढ़ाई की। इसका कारण यह बतलाया जाता है कि मौलाना मोहम्मद समरकन्दी ने सुलतान के पास आकर द्वारका व वेट द्वीपके ब्राह्मणों की शिकायत की और महमूद ने उधर चढ़ाई कर दी। उसने द्वारका की बहुत सी

(१) मीराते सिकन्दरी के लेखक का कहना है कि रावने सुलतान के कहने से इसलाम धर्म स्वीकार नहीं किया था वरन् एक फकीर का चमत्कार देखकर ऐसा किया था। उसे यह बोध देने वाले रम्मलावाद के पीर गाहआलम थे।

(२) कॉमिसरियट—हिस्ट्री ऑफ गुजरात, भा० १ (१६३८), पृ० १३०

इमारतों व मूर्तियों को तुड़वा दिया । इसके बाद वहीं एक मसजिद बनवाने के विचार से चार महीनों तक फौज को रोके रहा । तदनातर, शहूदोद्वार द्वीप पर चढ़ाई की । वहाँ के राजा भीम ने २२३ बार युद्ध विया परन्तु अत में महमूद का वेङा पार उत्तर गया और वहुत से राजपूत भारे गए । एक छोटीसों नाव में बढ़कर भागता हुआ भीम पकड़ लिया गया और अहमदाबाद में लाकर भार दिया गया ।<sup>(१)</sup>

सन १४७६ ई० की वरसात में सुलतान अहमदाबाद की तरफ गया और शारद नद्यु में मुश्टकाबाद आकर रहने लगा । वहीं आस पास के जगलों में वह शिकार के लिए निकलता था । कुछ दिनों बाद वह फिर अहमदाबाद आ गया । एक बार वह शिकार खेलता हुआ अहमदाबाद से ईशानकोण में बारह कोस की दूरी पर बातक नदी तक जा पहुँचा । वहाँ उसे ज्ञात हुआ कि लोग जभी तभी लूट पाट कर लेते हैं इसलिए उसके मन में विचार आया कि इस स्थान पर एक नगर बसाया जावे और उसका नाम महमूदाबाद रखा जावे । उसी समय नगर की तींव रख दी गई और वहुत जल्दी ही वह बन भर तयार हो गया ।

इसके बाद ही हिं० स० ८८५ (ई० स० १४८०) में कुछ मुसलमान सरदारों ने महमूद को पदभ्रष्ट करके उसके पुत्र अहमद (मुजफ्फर) को तरत पर बिठाने का घड़पत्र रखा । सुलतान ने उनका ध्यान बढ़ाने के लिए चम्पानेर पर चढ़ाई करने के विषय में उनसे मन्त्रणा की । परन्तु, ये उसकी बातों में न आए । अत चम्पानेर की चढ़ाई कुछ समय के लिए स्थगित रही । बाद में १४८२ ई० में उसने फिर चम्पानेर पर आक्रमण करने की तयारीया की । परन्तु, उसी समय उसका ध्यान सूरत के दक्षिण में खलसाड के जहाजियों को और गया जिनका प्रभाव इतना बड़ गया था कि वे देवल आपार ही नहीं करते थे प्रत्युत उनकी ओर से उसके राज्य पर भी हमला होने की आशका होने लगी थी । महमूद ने खम्भात में एक बड़ा इकट्ठा किया जिसमें तीरदाज व बदूर्खे तथा तोपें चलाने वाले सभी लाग थे । यह बेंडा जहाजा में चढ़कर रखना हुआ । शत्रुओं के पर उपड़ गए और सुलतान के बेडे ने उसका पीछा किया । कुछ देर युद्ध होने के बाद व मल्लाह और उभव बाहन पकड़ लिए गए । इसी घय के अत में उसने चम्पानेर पर चढ़ाई पर दी ।

हिजरी सन ८८७ (१४८२ ई०) में समस्त गुजरात थ चम्पानेर में वर्षा वहुत कम हुई थी । उसी समय सुलतान की फौज का विग्रेय अफसर मतिक असद अपने सहकर में साय चम्पानेर दुग के पास जा पहुँचा । रावत ने भी किले से

(१) डारवा और बट द्वीप पर महमूद न हिं० स० ८७८ (ई० स० १४७३) में विजय प्राप्त करका भवित्वा तापान वा वहीं वा सूरजार नियुत किया और उगवा कर्हनउल्ल मूला वा अलउवाय दिया ।

बट वा राजा भीम १४७५ में मीनाना समरकन्दी व बहन व अनुगार नगर में चारा तरफ पुमार टुकड़दूपड़ बरक मार दिया गया (मीरात रिसादी)

बाहर आकर युद्ध शुरू किया। मन्त्रिक की हार हुई और सरकारी हाथी, कुछ घोड़े और सभी सिपाही मारे गये। यह खबर सुनकर सुलतान को बहुत क्रोध आया और उसने चम्पानेर पर पूर्ण विजय प्राप्त करने का निश्चय किया।

जब चम्पानेर के रावल<sup>१</sup> ने सुना कि महमूद उसपर हमला करने आ रहा है तो पहले तो वह आवेश में आकर निकल पड़ा और सुलतान के मुल्क में आग लगाने लगा व मार काट करने लगा। परन्तु, फिर कुछ सोच विचार कर उसने सन्धि का प्रस्ताव कर दिया। महमूद किसी भी शर्त पर सन्धि करने को राजी न हुआ और अन्त में मुसलमानी सेना ता० १७ मार्च १४८३ ई० को काली के पर्वत की तलहटी में जा पहुँची। रावल ने एक बार फिर सन्धि के लिए प्रार्थना की परन्तु उस पर किसी ने ध्यान नहीं दिया। अन्त में उसने पूर्ण साहस के साथ सामना करने का निश्चय किया। मुसलमानी सेना ने घेरा डाल दिया और राजपूतों ने उन पर आक्रमण चालू कर दिए। कई बार मुसलमानों के छक्के छूट गए परन्तु अन्त में विवश होकर रावल को अपने पुराने सहायक मालवा के सुलतान गियासुद्दीन से सहायता माँगनी पड़ी और वह उसका साथ देने के लिए रवाना भी हो गया। परन्तु, इतने ही में महमूद ने उस पर चढ़ाई कर दी और वह समय अनुकूल न देखकर मालवा लौट गया। महमूद भी अपने घेरे पर चम्पानेर लौट आया।

अपना घेरा चालू रखने का आशय जानते हुए सुलतान ने वही एक मसजिद बनवाई और सुदृढ़ घेरा डाल दिया। अन्त में सुसलमान लोग किले के इतने नज़दीक पहुँच गए कि उन्हें उस गुप्त मार्ग का भी पता चल गया जिससे राजपूत लोग नहीं घेरे व पानी आदि लेने के लिए बाहर आया करते थे। इसके बाद उन्होंने किले की पश्चिमी दीवार तोड़ डाली और उस मार्ग पर अधिकार कर लिया। यह घटना सन् १४८४ ई० के १७ नवम्बर की है। अब किले पर गोलावारी शुरू हुई और उधर राजपूतों ने जौहर की तैयारियाँ की। चिता तैयार हुई और उसमें रानियाँ, दासियाँ, अन दीलत आदि सभी कुछ स्वाहा हो गए<sup>२</sup>। इसके बाद पावागढ़ के रक्षक राजपूत केसरिया बस्त्र पहन कर बाहर आए और रणभूमि में मृत्यु प्राप्त की। चम्पानेर का रावन और उसका प्रधानमन्त्री डूगरशी जीवित पकड़ लिए गए। महमूद ने अपनी विजय के स्मारक-स्वरूप वही महमूदावाद नामक नगर बसाया। रावल और डूगरशी के घाव अच्छे होने पर उन्हें इसलाम धर्म

(१) रावल गगादास का पुत्र जयसिंह, फरिश्ता ने इसका नाम बेनीराय लिखा है। हिन्दू दन्तकथाओं में यह 'पताई रावल' के नाम से प्रसिद्ध है। (देखो रा० ब० गो० ही० ओझा कृत मेवाड़ का इतिहास)।

(२) राजविनोद में पावक गिरिका यह वर्णन महमूद के पिता महम्मद के समय में होना बताया गया है—

"यस्य प्रतापभरपावकसगमेन दग्धस्य पावकगिरे शिखरान्तरेषु ।

प्रैक्षन्त जज्जरसुधाविधुराणि भस्मराशिप्रभाभि रिपवो निजमन्दिराणि ॥ ,  
रा० वि० सर्ग २ १८

प्रहण कर लेने को कहा गया परंतु उहोंने अस्वीकार कर दिया। इस पर सुलतान ने उनको मरवा दिया।

भाड़ ने इस घटना का वर्णन इस प्रकार किया है -

सवत पदर प्रमाण, एकतालो सवतसर,  
पोस भास्त तिथि ब्रोज, बदेहु बार रघि सुदन,  
मरशिया पटभूप, प्रथम बेरसी पडोजे,  
जाडेचो सारग, बरण,, जेतपाल कहीजे ।

सरधरियो चद्रभाण, पताह बाज पिंडज दियो ।  
महमूदाबाद मेहराण, लघु कटक सर पायो लियो ।

सन १४६४ ई० में दक्षिण के बहमनी राज्य के विद्वाही बहादुर गिलानी नामक सरदार ने गुजरात के कुछ व्यापारिक जहाजों को लूट कर माहिम हीप पर अधिकार कर लिया। महमूद ने उसके विरुद्ध जल व स्थल सेनाएं भेजीं और बहमनी के सुलतान के पास भी एक ऐलची द्वारा पन भेजा। उसने तुरत गिलानी पर चढाई करदी और उसे पकड़ कर भार डाला। गुजरात के मनुष्यों व वाहनों को मुक्त करके वापस भेज दिया गया।

दूसरे दृश्य महमूद ने वागड और ईंडर<sup>१</sup> पर चढाई की और वहाँ के राजाओं से भारी भेट वसूल करके महमूदाबाद (चम्पानेर) लौटा।

सन १५०७ ई० में महमूद किर हमारे सामने जल सेनापति हे रूप में आता है। कुछ पूरोप निवासियों ने समुद्र पर अधिकार जमा रखा था और गुजरात के किनारे बस जाने की इच्छा से कुछ बदरगाहों पर कब्जा कर लिया था। सुर्की यादशाह बजाजत द्वितीय वा जहाजी तप्तार पद्रहसौ आदमियों का बेडा लेकर गुजरात के किनारे आ पहुँचा। उधर महमूद व उसके अय सेनापति भी आ पहुँचे। इस लडाई में मुसलमानों की विजय हुई और पुर्तगालियों का झण्डेवाता जहाज, एडमिरल डान लारेजो अलमीडा व १४० मनुष्य नष्ट हुए।

सन १५१० ई० में महमूद पाटण गया। यह उसकी अतिम यात्रा थी। उसने वहाँ के बड़े बड़े आदमियों को बुलाकर उनसे भेट की। किर वह अहमदाबाद लौट आया और तीन महीनों तक बीमार रहा। इसी बीच में उसने अपने पुत्र खलील खाँ को बुलवाया और उसकी अतिम सलाम लेकर हिजरी सन ६१७ (१५११ ई०) के रमजान महीने की तीसरी तारीख सोमवार को यह इस असार सप्ताह को छोड़कर चल दिया। उसे सरखेज में दफनाया गया था जहाँ पर उसकी कब्र अब तक मौजूद है।<sup>२</sup>

(१) उस समय ईंडर पर राव भान वा पुत्र मूरजमल राज्य करता था।

(२) मारान अहमदी। फरिदता न लिखा है कि उसकी मृत्यु हिं० म० ६१७ वा रमजान महीन था दूसरी तारीख मगलबार बो हुई थी। उस समय उसकी आयु ३० वर्ष ११ महीन थी। उसने ४५ वर्ष १ महीना और दो दिन राज्य किया।

अहमदावाद के सुलतानों में महमूदशाह, यदि सबसे महान् नहीं तो अत्यन्त लोकप्रिय अवश्य हुआ है। जैसे हिन्दू समाज, सिद्धराज के विषय में कितनी ही किम्बद्दनियाँ और अद्भुत कथाएँ प्रचलित हैं वैसे ही इसके विषय में भी कितनी ही वातें प्रसिद्ध हैं। महमूद की शारीरिक गठन, शूरता, बल, न्याय, परोपकार, इसलाम पर दृढ़ आस्था, नियम पालन में दृढ़ता और विचारणवित की श्रेष्ठता का समानरूप से व्यक्त हुआ है। उसकी 'वेगड़ा' उपाधि के बारे में कुछ लोगों का कहना है कि जिस बैल के सींग दाएँ वाँए लम्बे (एक आदमी दूसरे से मिलते समय हाथ बढ़ाए इस्तरह) हो उस बैल को हिंदी में वेगड़ा कहते हैं; सुलतान की मूर्खे इसी तरह की थी इसलिए लोग उसे वेगड़ा कहते थे। दूसरा मत यह है कि सुलतान महमूदने जूमागढ़ और चम्पानेर के दो किले जीते थे इसलिए वह (वे-दो; गढ़ा-किला) वेगड़ा (दो किलों का विजेता) कहलाता था।<sup>१</sup>

कहते हैं कि, वह बहुत खाने वाला था और इतने बड़े राज्य का स्वामी और राजवैभव में रहनेवाला होने पर भी उसकी जठराधिन बहुत प्रबल थी। वह कला प्रेमी था और इमारतों का उसे बहुत ज्ञाक था। गुजरात की मुसलमानी इमारतों में से अधिकांश के साथ महमूदवेगड़ा का नाम सम्बद्ध है। 'मुश्टफावाद और महमूदावाद (चम्पानेर) के अतिरिक्त बात्रक नदी के किनारे उसने अपने नाम से एक थोड़ा शहर बसाया था जिसके चारों ओर कोट खिचवाकर अच्छी अच्छी इमारतें बनवाई थीं। इसी नदी के किनारे पर उसने एक उत्कृष्ट महल बनवाया था जिसके अवशिष्ट अब तक बर्तमान है।<sup>२</sup> वह इन्हीं तीन नगरों में से एक में प्रायः बना रहता था परन्तु गरमी के दिनों में जब मृतीरे (तरबूज) पक जाते हैं तब अहमदावाद अवश्य जाता था। मीराते अहमदी के कर्ता ने आगे चलकर लिखा है कि गुजरात देश में जितने शहरों, कसबों और गाँवों में फलों के पेड़ हैं वे सब महमूद के समय में लगाए हुए हैं।<sup>३</sup>

---

मीराते सिकन्दरी में लिखा है कि अपनी बीमारी की अवस्था में उसने फरमाया कि शाहजादा खलील खा को बुलाओ। परन्तु, वह आकर पहुंचा इससे पहले ही हिं स० ६१७ के मुवारक रमजान महीने में सोमवार के दिन दोपहर की नमाज के बाद इस फानी दुनिया को छोड़ कर अनन्त धाम के लिए विदा हो गया।.... उस समय उसकी उम्र ६७ वर्ष और तीन महीने की थी।

कॉमिसरियट-हिस्ट्री आफ गुजरात भा० १ पृ० २०७ में लिखा है कि उसकी मृत्यु २३ नवम्बर १५५१ ई० को हुई। उस समय वह अपने ६७ वे वर्ष में था।

(१) फरिता ।

(२) मीराते अहमदी (१५५६ ई०)

(३) गाखोटै कुटजैश्च गाल्मिलवनैच्छन्नाश्च या भूमय-

स्तव्राणोकरसालवाल-वकुलै रम्या कृताः वाटिकाः ।

आकाता. किटिकोटिमर्कंटकुलैर्हर्यक्षयक्षैश्च या-

स्तव्रानेन पुराणि पुण्यजनतापूर्णानि क्लृप्तानि च ॥ २४ ॥ रा वि सर्ग ।

जहाजो लडाइयाँ सडने पे कारण उसकी प्रसिद्धि यूरोपीय देशों तक फल गई थी। मिस्टर एन्फिल्ड ने चिठा ह कि इस बादगाह के विषय में तत्कालीन प्रधासियों के घडे भवानक विचार थे। Bartema ( बार्टेमा ) और Barbo a ( बाबासा ) दोनों ही में उसका विस्तारसहित वर्णन किया गया ह। एक यात्री ने उसके शरीर की बनावट के विषय में भयकर वर्णन लिखा ह। उसके असाधारण मात्रा में नोजन करन और उसके गरीब में विष होने के बारे में दोनों ही लेखक सहमत ह। विवला भोजन करते करते उसके गरीब में इतना विष फल गया था कि यदि कोई मवती उड़ती उड़ती आकर बठ जाती तो तुरत मर जाती थी। सत्तावान् मनुष्यों द्वारा देने की उसकी साधारण रीति यह थी कि पान खाकर उन पर धोक की पिचकारी भार देता था। बटलर ने "दम्भात के राजा की धात" लिखी ह जिसमें उसका नित्य का भोजन दो जहरी साप और एक जहरी मैडक लिखा ह। भीराते सिक्कदरी में लिखा ह कि साधारण भोजन के अतिरिक्त १५० सोने के ले व गुजराती तोल का सवा भन रापता उसके नित्य के भोजन में सम्मिलित थे। रात को सोते समय दो घडे यहे भगोने पूओं य घडे भुजियों के भरे हुए उसके पलग के दोनों ओर रख दिए जाते थे। जब तक नोंद न आती यह इधर उधर करवट लकर उनको खाता रहता था। योचमें नोंद खुनजाने पर भी यह उहँ साने लगता था। यह प्राय कहा करता था कि यदि यह बादगाह न होता तो उसकी जठरागति किस प्रकार "धात होती ?

भीराते सिक्कदरी में इस सुलतान के चरित्र एवं राज्य प्रवाध के विषय में जो विवरण लिखा ह यह इस प्रकार ह-

"यहाँ यह धात प्रकट करना ह कि यह सुलतान गुजरात के सुलतानों में सब से उत्तम था।" "याप में, धम में, सपाम में, इसलाम धम के नियमों का पालन करने में, वात्य यौवन, और घदावस्या में सदव एकसार उत्तम बुद्धि रखने में, गारीबक सामग्र्य में और उदारता में अद्वितीय था। इतने घडे राज्य व भव और महान देन का स्वामी होते हुए भी उसकी पांचत गक्ति बहुत प्रवल्ल थी।

(इसके राज्य में) "गुजरात ८८ में एक नई स्फति आई जो शितने ही समय पूर्व तरफ आई थी। रिना सुध्यवस्थित थी और प्रजा निरपद्धय थी। साधु-सत्त स्थिर चित्त से भजन में व्यस्त रहते थे और व्यापारी अपने व्यापार और लाभ से प्रसान्न थे। देश में राज्य नाति थी और चारों पांच भय नहीं था। सोन की यसी तिये हुए धरेता बादमी पूर्व से पर्वतम तरफ पूर्म आता ह। हे सम्राट ! तेरे भय से सातार थी सभी दिनाए निभय ह। इस प्रकार किसी को पुकार करने की आपायक्ता थी न पड़ती थी।"

"सुलतान थी आता था कि कोई असीर अद्यता राजिक अपिकारी युद्ध में मारा जाय था स्वामायिक रीति से मर जाय तो उसकी जागीर उसके पुत्र को थी

जाय, यदि उसके पुत्र न हो तो जागीर का वाधा भाग उसकी पुत्री को दे दिया जाय, यदि पुत्री भी न हो तो उसके आयितों के लिये ऐसा प्रबन्ध कर दिया जाय कि उनको जीवन-न्यापन में किसी प्रकार का कष्ट न मिले। कहते हैं कि एक दोर एक मनुष्य ने थाकर कहा कि अमुक अमीर मर गया है और उसका पुत्र उस पद के योग्य नहीं है। सुलतान ने कहा कि वह पद उस लड़के को अपने योग्य बना नेगा। इसके बाद ऐसी बातों में किसी को कुछ कहने का साहस न पड़ा।

इस सुलतान के समय में प्रजा सुरो थी इसका कारण यह था कि अकारण ही अत्याचार करके किसी जागीरदार की जागीर नहीं छीनी जाती थी और सरकार द्वारा निश्चित लगान ही ले लिया जाता था। जब सुलतान महमूद ग्रहीद के समय में कार्यकर्ता मन्त्रियों ने देश की उपज की तपास की तो ज्ञात हुआ कि उम समय देश में पहले से दशगुनी उपज अधिक होने लगी और गाढ़ों में कोई भी किमान निर्वन नहीं था। व्यापारियों को नुटेरों की कोई चिन्ता न थी क्योंकि व्यापार के सभी मार्ग सुरक्षित थे और सुलतान के राज्य में चोर की उत्पत्ति ही न होती थी। साधु-सन्त शान्ति से रहते थे क्योंकि सुलतान स्वयं इस मान्यवर्ग का शिष्य एवं भक्त था। वह प्रति वर्ष इनकी जागीरें बढ़ाता रहता था और इसके अतिरिक्त भी सन्तों की इच्छानुसार उन्हें बनौदान दिया करता था। यात्रियों के लिये उसने घड़ी-घड़ी धर्मशालाएं बनवाईं और स्वर्ग के समान सुन्दर पाठशालाओं तथा मस्जिदों का निर्माण कराया। सुलतान बड़ा न्यायी था और उसके राज्य में किसी को हानि पहुंचाने का किसी का साहस न होता था। उसने विषय में एक कविता में लिखा है कि “बपराधियों पर तुम्हारा ऐसा लातझू द्याया हुआ है कि कोई कदूतर पकड़ने के लिये बाज़ नहीं छोड़ सकता है”।

छोटे बड़े सभी वर्गों के लोगों का मत है कि महमूद बेगड़ा जैसा बादशाह गुजरात में पहले नहीं हुआ और न्याय में तो उस के बाद भी कोई समानता न कर सका। उसने जूनागढ़ का किला, सोरठ देश, चाँशनेर का किला तथा और बासपास के प्रदेशों को जीतकर वहां पर हिन्दू रीति-रिवाजों को नष्ट कर दिया और इमलामी रीति-रिवाजों को प्रचलित किया, इसलिये क्यामत तक जो भी कार्य इन प्रदेशों में होगे वे उसी के नाम लिखे जावेंगे। उसका पौत्र बहादुरशाह यद्यपि देश जीतने में उससे बढ़ कर हुआ तथापि लक्ष्मी वन्मुख में वह सुलतान महमूद को नहीं पा सकता था। सुलतान तो इन दोनों ही बातों में बढ़ कर था।

“युवा प्रतिभाशाली और भाग्यवान् वह ऐसा था कि वैभव में युवक और युक्त प्रयुक्ति में प्रौढ़ था।”

“जिस समय यह सुलतान यहां राज्य करता था उसी समय खुरासान में सुलतान हुसेन मिर्जा राज्य करता था और बेनमुन बज़ीर भीरबली उसके प्रधान मंत्री

के पद पर सुशोभित था। मूलतांत्र्य मनोहर का यक्षर्ता दे स्थान पर भीताना जामी प्रतिष्ठित थे जो ईश्वरीय मार्ग एवं मोक्ष प्राप्ति के परम साधन ज्ञान से अनुभवी थे। उसी समय दिल्ली के तहत पर सुलतान सिक्कादर घहलोल लोदी विराजमान थे। उनके बजौर परम बुढ़िमान और दूरव्याख्या जीयान बहलोलखाँ लोदी थे। उसी समय भाटू के तहत पर सुलतान महमूद तिसजी के पुत्र सुलतान गयासुहीन वठे थे जिनके शासन और उदारता थी ख्याति चारों ओर फल रही थी। उसी समय दक्षिण की गढ़ी पर सुलतान महमूद घहमनी वत्सान था। सक्षेप में यह कहा जा सकता ह कि कितने ही धर्मों द्वारा सुलतान महमूद गजनवी की आत्मा सलतान महमूद घेगडा के रूप में अवतार सेकर था गई थी धर्मोंकि उसके सभी काय उतने ही प्रतिष्ठित थे जितने कि उस महान् सुलतान के थे।

“इहते ह कि जिस दिन सुलतान महमूद गढ़ी पर बढ़ा उस दिन उसके जमाई सुदायन्द खाँ ने जो घड़ा विद्वान और धर्मतत्व कता में निपुण था, सुलतान के हाथ में दीवान हाफिज की पुस्तक देकर शकुन देखने के लिये प्राप्तना की। इस ही सुलतान ने पुस्तक खोली अनायास उसमें इस आशय की विविता तिकली “अरे जिसके धरीर पर यादशाही का जलवा वा रहा ह और जिसके नमूने के दो भोतियों से याद शाही जलद रही ह।”

“इस सुलतान के राज्य में कभी अनाज महेगा नहीं हुआ। प्रत्येक चौज सस्ते भूल्य पर प्राप्त होती थी। गुजरात के लोगों का कहना ह कि गुजरात में ऐसी सस्ताई कभी नहीं देखी थी। चंगेजखान मुगल की तरह इसकी सेना ने भी कभी पराजय का अनुभव नहीं किया था। सजा नई-नई विजय इसको प्राप्त होतो थे। सुलतान ने एक आदेश जारी किया था कि सेना के आदमियों में से कोई श्रण न ले। उनके लिये सरकारी कर वा कोई अश अलग निर्धारित करने रख दिया जाता था जिसमें से सिपाही लोग आपश्यक्तानुसार रकम उधार लेते थे जीर वापस जमा करा दिया करते थे। इस प्रबन्ध से छापारी लोग अव्याध हो कुछ सक्षम में पढ़ गये थे और इसलिये वे उससी आतोंचना करते हुये उसे दुरा करते थे। सुलतान यारम्बार कहा करता था कि जो मुसलमान न्याय पाता ह वह प्रभ-न्यूद में नहीं टिक सकता। इसी कारण परमात्मा उसे धूम में विजया करता था।”

“ईश्वर को कृपा से गुजरात में आम, अनार, रायण, जामुन नारियल, बेल और मटुआ आदि के अनेक जाति के पेड़ प्रचुरता से मिलते हैं ऐ सब इसी महाप्रतापी सुनतान के सतप्रपत्नों के फल ह। प्रजा में जो कोई अपनी भूमि में येह लगाता था उसको सहायता दी जाती थी। इसी कारण जनसाधारण में आगों को रखना बरने व पेहँ लगाने की प्रवत्ति यह गई थी। इस सम्बन्ध में कहा जाता है कि ताङ पर या दिसी झोपड़ी के आगे लगाया हुआ पेहँ देख कर सुलतान

अपने धोड़े को रोक लेता और पेड़ लगानेवाले से पूछता कि इस वृक्ष को पानी कहा से लाकर पिलाते हो । यदि वह पानी का स्थान कहीं दूर पर बतलाता तो सुलतान कृपापूर्वक वही कुँआ खुदवा देता और पेड़ बड़ा होने पर लगानेवाले को इनाम देता । किरदौस बाग जो ५ कोस लम्बा और १ कोस चौड़ा है इसी सुलतान का लगवाया हुआ है । बायावान बाग भी जो स्वर्ग की समानता करता है इसी के समय में तैयार हुआ था । इसी प्रकार जब वह किसी खानी हुकान या मकान को देखता तो वहां के अधिकारी या नोकरों से इसका कारण पूछता और तुरन्त ही उसको आदाद करने का प्रबन्ध करता था । इस प्रकार 'जो दाखिल होता है वह सही सलामत है' इस कुरान की आयत के अनुसार प्रजा उसके राज्य में सुखी थी ।

अनेक लड़ाइयों में विजयलाभ प्राप्त करने से उसकी वीरता व भवनों तथा बाग दग्धीचों से उसके कला-प्रेम का तो परिचय मिलना ही है, परन्तु कवि उद्यराज विरचित प्रस्तुत राजविनोद काव्य से उसके चरित्र का एक और पहलू भी सामने आता है (जिसको प्रायः हमारे इतिहासकार विशेष महत्व नहीं दिया करते हैं); वह यह है कि वह कविता प्रेमी भी था । अवश्य ही, कट्टर मुसलमान होते हुए भी, सस्तृत में निगुम्फित उसके इस यशोगान ने उसके सूलतः हिन्दू हृदय को परम सन्तोष प्रदान किया होगा ।

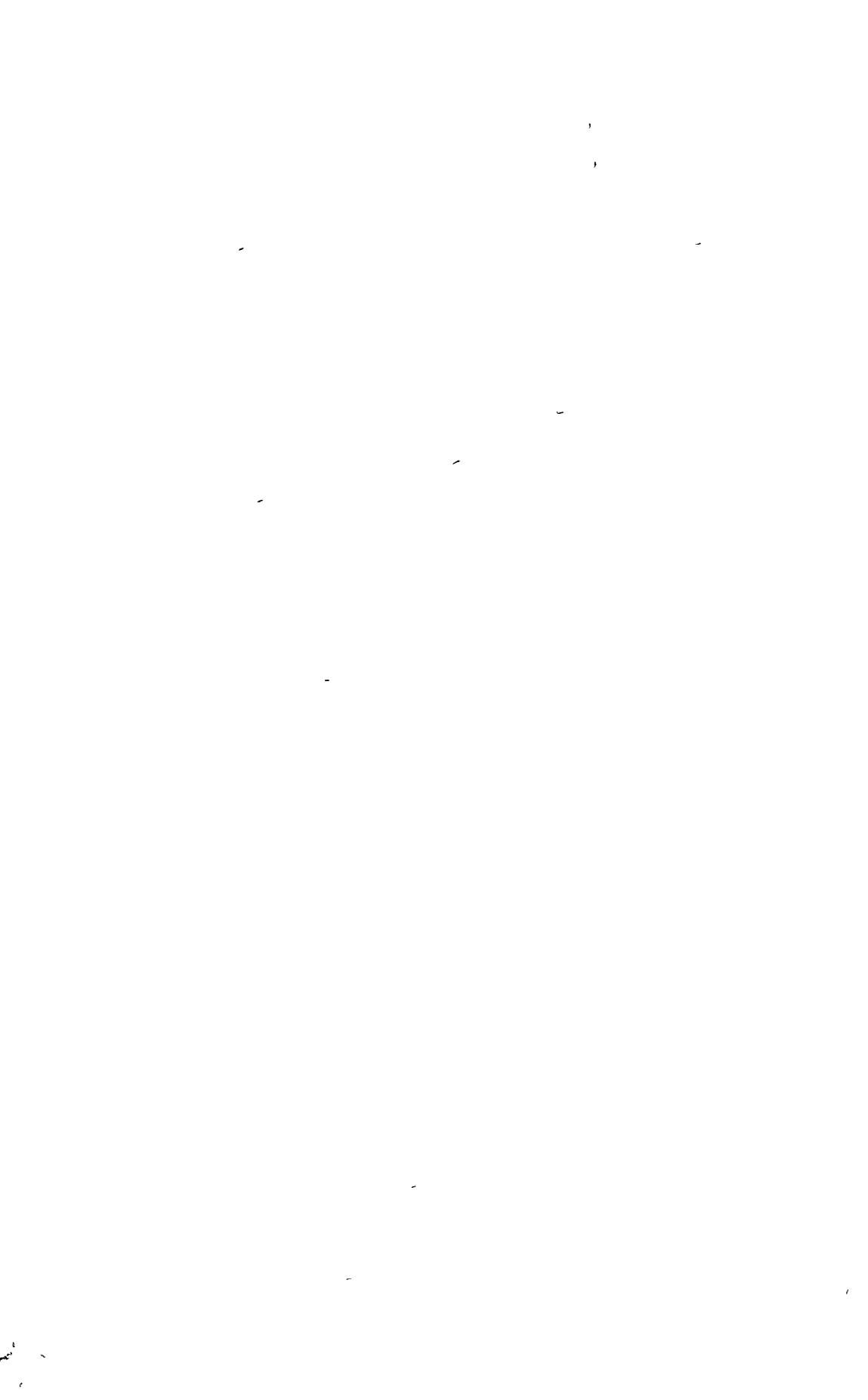
राजस्थान पुरातन ग्रन्थमाला

राजविनोद

तानियोग ॥ श्रीभक्तकाङ्क्षेभूद्युष्टसोहे-भद्रोदयोदयराहिनाः त्रिभाव  
विलोनियावदनवायावेच्च भवेत्योदयावद्द्विलिप्रवृक्षसाहित्यमन्तं यावत् च्छ्रव्हां न वाम् ॥  
यावत्यावश्वाधरा भुजनिया-चुण्ड्यश्वलं ज्ञोलेमाः काङ्क्षेश्व्रिम् लम्हूत्साहित्यपते श्वावद्दु  
नेगर्वद्यनी॥ श्वर्विमार्त्तमाहि शुद्धपक्षः समजनिश्रीशुड्के रह्यापनित्तममाशादि  
पद्मभद्रःभं फ्रववमाहि स्त्रेत्यहमुद् ॥ ज्ञानः मादिमहंमदोऽस्पन्दत्तुडीगायामद्विभु  
त्ययारथेष्व-श्रीमहश्वद्भूमाहित्यपतित्तुडीयातदीलायात्मजः ॥ ४३ ॥ इतिनीश्वद्वाराजा  
धिराजजरवक्षापा तमाहिश्रीमहश्वद्भूत्रवाणविनिराजविनोदश्रीमहश्वद्यराज  
विनिरविनेमंलकाकायोविनेयलं इम्पिलानेत्तमस्तमाम-मयैः ॥ यद्यत्वसैं विनेकात्त्रांश्विभु  
वितरतिष्ठ एत्रन्तःकृत्य स थ्रुते च लादा भयक्रोटि । भूक्तु भूदथां  
रुचु प्रतिः पूर्वतिष्ठायु नामेनकः ॥ ४४ ॥ श्रीगणेशाम्बुद्वालागरउक्तका  
३ ॥

२८

राजविनोद काव्यनी आदर्शभूत ग्रन्थिका अन्तिम पत्र



# कवि-उद्यराजविरचित् राजविनोदमहाकाव्यम् ।

॥ प्रथमः सर्गः ॥

॥ ३० नम् सरस्वत्यै ॥ श्री जगत्कर्त्ते नम् ॥

जगत्कर्त्ता विजयते करुणावरुणालयः ।  
राजस्तपेण रमते यः प्रजानुग्रहेच्छ्या ॥१॥

राजन्यचूडामणिमत्युदारमाशास्महे श्रीमहमूदसाहिम् ।  
कलानिधेयस्य पदं श्रयेते सरस्वती श्रीश्च ममानमेव ॥ २ ॥

एतच्चरित्रे क्व लभेत पारं पदे पदे हन्ति मति स्खलन्ती ।  
उदारकीर्त्तेभूमूदसाहेस्तावद्गुणानेव गुरुकरोमि ॥ ३ ॥

अमुप्य राजा परमेश्वरस्य पूजोपहाराय मयोपनीत ।  
कवित्वपुष्पाञ्जलिरेप रस्य सत्सदामोदभर भजतु ॥ ४ ॥

उत्तप्तमालक्ष्य सदैव लक्ष्या सौभाग्यलाभान्महमूदसाहे ।  
उत्सङ्घमुत्सृज्य पितामहस्य मरस्वती क्षमावलय प्रपन्ना ॥ ५ ॥

प्राप्तु वचित केलि [प० १B] पन तनूजा चतुर्भुजरयेवृ दिशाइचतन्न ।  
विधेनिदेशात् प्रथमो दिगीश सहन्मक्षणामदिशत पथिव्याम ॥ ६ ॥

क्षणादय क्षोणितल विगाह्य मधुक्रतानामिव पडकितरक्षणाम् ।  
पीरन्दरी श्रीमहमूदसाहे पदाकरे राजपुरेऽवतीर्ण ॥ ७ ॥

बीथीपु बीथीपु च राजधार्या द्वारे नरेद्रस्य च मदिरेपु ।  
श्रेणी सुरेद्रस्य दृशा व्यराजद् व्यालम्बिता वदनमालिकेव ॥ ८ ॥

दिवस्यतेनेन्द्रसहस्रमाला दीपावलिश्रीभवने भ्रमती ।  
आरात्रिक ससदि कुव्वतीव प्राप्ता मुदा श्रीमहमूदसाहे ॥ ९ ॥

सद्वृत्तिस्थपदन्मा परिलमत्तवनुमेयोदरा  
मीमासाद्वयसुन्दरस्तनभस्य तत्त्वाथवादानना ।

वागदेवी वरनव्याध्यरचनागङ्गारिणी प्रेक्षिता [प० २A]  
सुत्राम्या महमूदसाहनृपतेर्विद्वत्सभामाधिता ॥ १० ॥

ब्राह्मि ! ब्रह्मसभां सुभापितरमत्यागेन रूक्षानना

कृत्वा क्रीडसि भूतले किमिति सा शक्तेण पृष्ठाऽन्नवीत् ।

सुत्रामन् महमूदसाहिनृपतेविद्याविदा संसदि

स्वच्छन्दप्रसरत्कवित्वलहरी त्यक्तु कथं शक्यने ॥११॥

इन्द्रः कि कमलापति किमथवा कि वा रतेवल्लभः

गृज्ञार किमु मूर्तिमानिति वुथैस्सोल्लासमालोकित ।

चञ्चच्चामरवीजित मुमहच्छत्रेण विभ्राजित

सोऽय श्रीमहमूदसाहिनृपति. सिहासने राजते ॥१२॥

औदार्यं परमस्य गौर्यमतुल गाम्भीर्यमुख्यान् गुणान्

प्रेक्ष्य श्रीमहमूदसाहिनृपतेराञ्चर्यमासेदुपाम् ।

केषां वा विदुपा दधीचिररस्त्वि धत्ते न चित्ते चिर

कर्ण. कर्णकटुत्वमेति [पृ० २B] भवति प्रायो वलिविस्मृतः ॥१३॥

पूर्णोऽन्यं सुरवेनव फलभरैर्भुग्नाञ्च कल्पद्रुमा-

स्ते चिन्तामण्यो दृपद्गुरुतया योग्यास्तुलारोहणे ।

घीरश्रीमहमूदसाहिनृपते सत्पात्रकोटिभरे-

जर्तां दानगुणेन सम्प्रति यतो याञ्चाविमुक्त जगत् ॥१४॥

चिन्तामणेलोचनमाथिता श्री कर च कल्पद्रुमदानशक्ति. ।

वाणी विलासेन च दोग्धि कामान् जिप्पोर्जगत्यां महमूदसाहे ॥१५॥

उच्चैर्द्विपद्भूधरलक्षपक्षच्छेदैककर्तुं शतकोटिभर्तु ।

संलक्ष्यते श्रीमहमूदसाहेराखण्डलत्वं क्षितिमण्डलेऽपि ॥१६॥

यशोभरै. श्रीमहमूदसाहेर्वसुन्धरायां कुमुदावदातै. ।

उदस्य दोपाकरमञ्जजन्मा विघित्यतां चन्द्रमसा सहस्रम् ॥१७॥

प्राच्या प्रतीच्यामपि दिव्यवाच्यामुच्चैरुद्दी [पृ० ३A] च्यामुदय दधान ।

प्रतापभानुर्महमूदसाहे करोति निर्वैरितम् समस्तम् ॥१८॥

श्रीचन्द्रहासो महमूदसाहे सृजत्यहो वैरिगिरासि राहून् ।

तेषा यगञ्चन्द्रमस. प्रतापभानोश्च सर्वग्रहणे रणेषु ॥१९॥

सोत्तालपात रिपुकन्धरासु तूर्यस्वनैस्ताण्डविता रणेषु ।

कृपाणयप्तिर्महमूदसाहेर्यग प्रसूनाञ्जलिमातनोति ॥२०॥

प्रवर्तित दक्षिणवामभागयोर्जवेन पश्यद्भिरलक्षितक्रमम् ।

धनुर्हि गाञ्जं महमूदभूपतेर्व्यनवित युद्धेषु चतुर्भुजश्रियम् ॥२१॥

वलीयसा श्रीमहूदभूभुजा हता हि ये हेतिभिराहवेऽहिता ।  
 विभिद्या ते मण्डलमशुमालिनो गतास्त्वराम्बण्डलदृष्टचण्डता ॥२२॥  
 अक्षणा जिघृक्षति सहस्रकर सहस्रमम्भात् सहस्रकरता च सहस्रनेन ।  
 श्रीपा [पृ० ३ B] तसाहमहूदनृपप्रयाणे रेणुन्नजे दिशि दिशि प्रविजृम्भमाणे ॥२३॥  
 कि भास्करोऽयमुदयाचलमध्यवर्ती जम्भारिरभ्रमुपर्ति किमयाविरुद्ध ।  
 इत्थ वदन्ति समुद्रमहूदमाह दृष्ट्वा विशिष्टमतयो वरवारणस्थम् ॥२४॥  
 दुर्नीतिदावदहन निजमण्डलग्रधाराजलैश्मयता सकलावनीयम् ।  
 एतेन सान्द्रकरुणाम्बुधनेन काम सम्पत्तिभिस्सपदि पत्त्वितेव भाति ॥२५॥  
 मुक्तोज्ज्वलाभिरभित किलशात्कुम्भवागभिरग्रकरपल्लवसम्भृताभि ।  
 पट्टाभियेकसमये स्वयमेव राजा प्रेम्णा धनेन महिपीव सुधाभिविक्ता ॥२६॥  
 लीना कवचित्कवचिदपि प्रकटीभवन्ती भ्रान्त्वा जगज्जडतयाधिपयोधिखिन्ना ।  
 साऽह प्रकाशमधुनाऽधिगताऽस्मि लोके विद्याविवेकरसिकस्य सदस्यमुप्य ॥२७॥ [पृ० ४ A]

इति निगद्य सुपद्यमनोरम सुचरित महूदमहीपते ।  
 शतमखाभिमुखी किल भारती पुनरर्वोच्चदिद मधुर वच ॥२८॥

श्रीमान् माहिमुदप्फरस्समजनि श्रीगूर्जरक्षमापति-  
 स्तस्मात् साहिमहम्मदस्त्वमभवत् साहिस्ततोऽहम्मद ।  
 जातस्साहिमहम्मदोऽस्य तनुजो गायासदीनास्यथा  
 स्यात् श्रीमहूदसाहिनपतिर्जीयात् तदीयात्मज ॥२९॥

॥ इति श्रीमहाराजाधिराज-जरवकसपातसाह-श्रीमहूदसुरत्राणचरित्रे  
 राजविनोदे महाकाव्ये सुरेन्द्रसरस्वतीसम्वादो नाम प्रथमस्सग ॥

### ॥ द्वितीयः सर्गः ॥

वशस्महस्तामुभवो जगत्या जागत्यसौ राजभिरच्चनीय ।  
 वर्णोपमो यत्र किलावतीण श्रीमान् पुरा माहिमुदप्फरेऽद ॥ १ ॥  
 लीनस्य वाद्दोऽवलिकालभीत्या वृष्णम्य भाहाव्यचिकी [पृ० ४ B] येव ।  
 दिल्लीपुराद् गूजरादेशमेत्य दधार यो मूढ़ नि भितानपत्रम् ॥ २ ॥  
 समुद्गिरन् वच्छमहीपु येन डिण्डीरपाण्डूनि यशाग्मि सङ्ग ।  
 समूजद्विष्वच्छोणितपद्मलिप्त प्रक्षालित पश्चिमवारिगांगो ॥ ३ ॥

(१) वादि-वारिपि-भमुदम् ।

विलङ्घ्य वारानिविमेकवीरो लङ्काभिध द्वीपमगात् कपीन्द्र ।  
तत्स्पद्येवोग्रतरञ्चचार द्वीपेषु सप्तस्वपि यत्प्रताप ॥ ४ ॥

मुमोच वन्दीकृतमल्पखानमनल्पवीर्य वलवत्तरो य ।  
बंश्यास्ततो मालवराजवन्दिमोक्षपदाख्य विरुद वहन्ति ॥ ५ ॥

तस्यात्मजस्साहिमहम्मदोऽभूद् यस्य क्षमाभोगपुरन्दरस्य ।  
औदार्यसूर्येण जगत्यजस्त व्यदारि दारिद्र्यमयं तमिस्तम् ॥ ६ ॥  
दधार गस्त्र न रिपुर्न मित्र यस्मिन् दधत्यायुधमेकवीरे ।  
पूर्वस्तत् [पृ० ५ A] स्सङ्गरभङ्गभीते रन्यत् पुनस्तस्य वलप्रतीते ॥ ७ ॥

उदित्वरो यस्य वभौ जगत्यां सहस्रभानुप्रतिम् प्रताप ।  
यो मल्लखानाख्यमुलूकमिन्द्रप्रस्थस्थमुद्गेजितवान् द्विवन्तम् ॥ ८ ॥  
यस्य प्रसिद्धैद्विरदैविभिन्नप्राकारसौधस्फुरदट्टमाला ।  
अद्याप्यहो नन्दपदाधिनाथा भल्लक्वत् पलिलवने भ्रमन्ति ॥ ९ ॥

तस्मात् समुद्रादिव पूर्णचन्द्र श्रीमानभूत् साहिरहम्मदेन्द्र ।  
निरस्तदोपावसरैरगोभि ज्योत्स्नोज्जवलैर्यस्य जगद् यगोभि ॥ १० ॥  
हुगङ्गसाहेरधिवासदुर्गमाक्रामता मण्डपमाग्रहेण ।  
येनोच्चकैराचकृषे करेण पदे पदे मालवमण्डलश्री ॥ ११ ॥

विभज्य दुगर्णिनि निहत्य वीरान् हठान् महाराष्ट्रपति विजित्य ।  
जग्राह [पृ० ५ B] रत्नाकरसारजातमनर्गलैर्य स्ववलैर्वलीयान् ॥ १२ ॥  
कुर्वन्तु गर्व वहवोऽप्यखर्वमुवर्विवरा श्रीगुणगौरवेण ।  
अहम्मदेन्द्रस्य जनानुरागसौभाग्यलेगं न परे लभन्ते ॥ १३ ॥  
आनन्दन सुमनसामथ नन्दनोऽभूद् भाग्यश्रियां निधिरहम्मदपातसाहेः ।  
गायासदीन इति साहिमहम्मदेन्द्र क्षोणीभुजां मुंकुटघृष्टपदारविन्द ॥ १४ ॥

सूर्यो दिवैत्र कुरुते जगति प्रकाश कान्ति शशी वितनुते नियतं निशायाम् ।  
श्रीमन्महम्मदनराधिपते पृथिव्यां दृष्ट प्रतापयशसोर्युगपत्रचार ॥ १५ ॥  
रूपश्रियैव विजित् समभूत् मनोभू । श्रीमन्महम्मदनराधिपतेरनङ्ग ।  
अस्त्र स्त्रिय खलु जगज्जयिनोऽपि तस्य वीक्ष्यैव तत्क्षणममु विवशी वभुवु ॥ १६ ॥  
यो भारतस्य [पृ० ६ A] भरतस्य च सम्प्रयोगादुच्छैरजायत नयेऽभिनये प्रवीणः ।  
वीरो रणे वितरणे च विगिष्टगक्ति कणर्जिनावपि जिगाय जगत्प्रसिद्धौ ॥ १७ ॥

यस्य प्रतापभरपावकसङ्गमेन दग्धस्य पावकगिरे शिखरातरेषु ।  
प्रक्षन्त जज्जरसुधाविधुराणि भस्मराशिप्रभाणि रिपवो निजमन्दिराणि ॥१८॥

नित्यप्रसादपरिवद्वितहृपयोगा सम्मानदम्य महता महितापकर्तुं ।  
यस्य प्रभो कनकवेन्धरा पुरस्तात् क्षोणीभुजोऽपि परिचारकता प्रपत्ता ॥१९॥

तस्यात्मज किल महम्मदपातसाहे श्रीमानय विजयते महमूदसाहि ।  
रागेण गूज्जरभुवाऽप्युपसेव्यमानो धारापुरीकरपरिग्रहसाग्रहो य ॥२०॥

पूत्रविशिष्टमतिभिविहिता क्षितीद्रेयेषा प्रसाधनवि [प० ६ B]धौ वहृधा प्रयत्ना ।  
दुर्गाण्यनेन सहसा प्रभुणा स्वशक्त्या भग्नानि तानि वलवद्रिपुरक्षितानि ॥२१॥

पाणी चकास्ति महमूदनरेश्वरस्य खड्गो रणे विभजनाक्षरपट्ट एष ।  
प्रत्यर्थिने दिशति यद्वूवमयिदैन्य प्रत्यर्थिवैभवमिहार्यिजनाय दत्ते ॥२२॥

एतच्चमूच्चरत्तुरङ्गमच्छन्मार्थं क्षमामण्डल खलु कुलाचलवलृप्तसीमम् ।  
अधि विलङ्घ्य दहति द्विपतो विमुक्तमर्यादिमस्य जगति प्रमर्न प्रताप ॥२३॥

शाखोटे कुटजैश्च शालमिळिनैश्च्छत्राश्च या भूमय-  
स्तत्राशोवरसालवालवकुलैरस्या दृता वाटिका ।  
आक्रान्ता विटिकोटिमवकटकुलैहृक्षश्चक्षेश्च या-  
स्तत्रानेन पुराणि पुण्यजनतापूर्णानि कलृप्तानि च ॥२४॥

उद्धण्डस्फुटपुण्डरीकरुचिरच्छाया पर विस्फुरद् [प० ७ A]  
बीचीचामरखीजिता परिसरत्सद्विनीसङ्गता ।  
राजन्ते न्यिरवम्बुद्धममवरे कोशं समृद्धा सदा  
कासारा क्षितिपा इवास्य नृपतेहंसोल्लसत्कीर्तय ॥२५॥

सौन्दर्यं मवरध्वजप्रतिनिधि दाने च वर्णोपम  
वारूप्ये रघुनन्दनेन सदृशा भीमेन तुत्य रणे ।  
वाचा मिदितु वावपते समधिक लीलासु लक्ष्मीवर  
भर्तारं महमूदमाहमनन्ध वाञ्छन्ति नित्य प्रजा ॥२६॥

आलोकोदयत तोऽवागिधिमदाऽनन्दोभिसवद्धन  
दर्पाधि प्रसरत्प्रतीपनृपतिव्वान्तीघविद्ध्यमनम् ।  
वीरश्रीमहमूदसाहनृपते गश्वद धृत मूढनि  
द्वेतच्छमुदित्वर पिजयते पूर्णन्दुगोभाघरम् ॥२७॥

उच्चैरङ्गुशता विभर्ति वलिना या सर्वदा मौलिषु  
 प्रत्यर्थिक्षितिपालमूर्द्ध[पृ० ७ B]सु पुनर्या चक्रवद् भ्राम्यति ।  
 मान्यानां महतां च शेखरपदे मालेव या भ्राजते  
 वीरश्रीमहमूदसाहनृपतेराजा जगद् रक्षति ॥२८॥

मर्यादां न विलङ्घयन्ति निधयो वारामवारोर्मय-  
 इचन्द्राकर्कविदयास्तकालनियम नैवाप्यतिक्रामतः ।

यस्याजावशतश्चरन्ति परितस्तारा निरालम्बने ।

• सोऽयं श्रीमहमूदसाहमवतात् कर्ता जगत्तारक ॥२९॥

इत्याशीर्वचनपरम्परा. सृजन्ती वागदेवी विरचितनव्यकाव्यवन्धा ।

शिष्याय त्रिदशगुरो पुरोगताय व्याकर्तुं पुनरुदयुडक्त राजचर्याम् ॥३०॥

श्रीमान् साहिमुदप्फरस्समजनि श्रीगूर्जरक्षमापति-  
 स्तस्मात् साहिमहम्मदस्समभवत् साहिस्ततोऽहम्मद. ।

जातस्साहिमहम्मदोऽस्य तनुजो गायासदीनास्यया  
 स्यात्. श्रीमहमूदसाहिनृपति[पृ० ८ A]र्जीयात् तदीयात्मज. ॥३१॥

॥ इति श्रीमहाराजाधिराज-जरबक्सपातसाह-श्रीमहमूदसुरत्राणचरित्रे  
 राजविनोदे महाकाव्ये व्रंशानुसङ्गकीर्तनो नाम द्वितीय. सर्गः ॥

## ॥ तृतीयः सर्गः ॥

उच्चैस्तरा कुञ्जरग्जितेन प्रहृष्यमाणो हयहेषितेन ।  
 सान्द्रेण नादेन च दुन्दुभीनां प्रवृद्ध्यतेऽसौ समये नरेन्द्र ॥ १ ॥

उल्लासयन्त्यो रहसि स्वरेण वीणाक्वणैस्सम्बदतानुरागम् ।  
 सौभाग्यवत्योऽस्य विलासगीतै प्राभातिकं मङ्गलमाचरन्ति ॥ २ ॥

आलोकनीयं धनपक्षमलाभ्या विलोचनाभ्यामलिमञ्जुलाभ्याम् ।  
 मुखारविन्दं स्वयमाश्रिताऽस्य प्रवोधलक्ष्मीर्मुदमादधाति ॥ ३ ॥

प्राभातिकाचारविधौ जलेन प्रक्षालितं वीक्ष्य मुखं नृपस्य ।  
 सरोरुहं मुञ्चति नाम्वुवासं शशी पुनर्मज्जति वारि[पृ० ८ B]राशी ॥ ४ ॥

सुवर्णवर्णेऽस्य विगेषमङ्गे कंवर्णराग. कुरुतेऽधिवर्णम् ।  
 अलकृतानेन कुरञ्जनाभि. श्रीखण्डकाशमीरविलेपनश्री. ॥ ५ ॥

विलासिन श्रीमहमूदसाहे सद्गुर सभायामभिगोभितायाम् ।  
वर्षूरवासे ककुभा मुखानि ताम्बूलयोग सुरभी करोति ॥ ६ ॥

मृणालसूत्रैरिव निर्मित यद् अय नवीनैमृदुल महीन्द्र ।  
वास शरच्चद्रमरीचिगोरमङ्गस्य तमण्डनमाविभर्ति ॥ ७ ॥  
विश्वेष्य पूष्णोवपुष प्रथलात् त्वप्ट्रैव पूव घटित मयूरै ।  
रत्नप्रभामूर्पितदिग्विभागमय महीन्द्रो मुकुट विभर्ति ॥ ८ ॥

परिस्फुरत्कुण्डलपद्मरागप्रभाद्वकुरैरञ्जितमास्यमस्य ।  
स्मिताशुलेशैहसतीवगूढ वालारुणस्पृष्टसरोजलक्ष्मीम् ॥ ९ ॥  
अल विशाल नृहर्विभाति वक्ष स्यल श्रीमहमूदसाहे । [पृ० ९ A]  
लक्ष्मीयदालिङ्गय सदा सहार मुदा करोति प्रमदाविहारम् ॥ १० ॥

अय भुजाभ्या स्फुरदङ्गदाभ्याभाङ्गिङ्गिनाभ्या चतुरङ्गलक्ष्म्या ।  
विराजते श्रीमहमूदसाहि साम्राज्यमुद्राङ्गितपाणिपद्म ॥ ११ ॥  
पादारविन्द महमूदसाहे थियोऽधिवास वयमानमाम ।  
दारिद्र्यसन्तापनुदे सदैव यदातपनीक्रियते धग्निया ॥ १२ ॥

आत्मानमादगतले भलीलमालोक्यन्त महमूदसाहिम् ।  
मुहूर्ति साक्षान् मदनावतारमुदीक्ष्यमाणा मदिरायताक्ष्य ॥ १३ ॥  
आसीनमष्टापदषीठपृष्ठे राजानमेन नयनाभिरामम ।  
नीराज्य नार्थो नवरत्नदीपर्मुक्ताक्षते सस्पृहमचयन्ति ॥ १४ ॥

एव सदानंत पुरसुन्दरीभिर्मुदा प्रसनो वरिवस्यमान ।  
वहि ममाजस्थितराज [पृ० ९ B] लोकविलोकनेच्छा सफली करोति ॥ १५ ॥

सिंहासन श्रीमहमूदसाहे सहेलमारोहति राजसिंहे ।  
जयेतिशब्द प्रसरन् पुरस्ताज्जनस्य कर्णोत्सवमातनोति ॥ १६ ॥

सहस्रपत्र धुवमातपत्र शिरस्युदार महमूदसाहे ।  
सुवणकुम्भश्चितकणिवाश्रि चकास्ति गारुदम् दण्डनालम् ॥ १७ ॥  
तप पुराजप्यत याभिरिदोखवस्य भम्पकमवाप्य भाभि ।  
एतादचलच्छामरचारभावान्नरेत्नधद्र परिवीजयन्ति ॥ १८ ॥

आलोकमात्रादपि सब्बलोकानाह्लादयन्त कमनीयवान्तिम् ।  
नेच्छन्ति को द्रष्टुमिम नरेत्र सता सभापव्वणि पूणचद्रम् ॥ १९ ॥

सिहासनस्थस्य पदारविन्दं दूरान् नमत्यस्य नरेन्द्रवृन्दम् ।  
तत्पीठभूमी विलुठत्युदारा तन्मौलिमाणिक्यमयूखधारा ॥ २० ॥

निरङ्गकुशत्वेन मदातिरेका [पृ० १०A] नोञ्जभन्ति ये स्वैरविहारदर्पणम् ।  
स्थिता निपिछा महमूदसाहेद्वारे गजेन्द्रा इव ते नरेन्द्रा ॥ २१ ॥

समं समास्थाय नरेन्द्रवृन्दैरकुण्ठकण्ठं मधुर पठन्तः ।  
वैतालिका श्रीमहमूदसाह छन्दोविदं ससदि सस्तुवन्ति ॥ २२ ॥

उपायनानामपि लक्षकोटी राजन्यकोटीरमणे.<sup>१</sup> पुरस्तात् ।  
दृक्पातमात्रेण कृतप्रसादा यदृच्छयैवार्थिजना लभत्ते ॥ २३ ॥  
यतो यतो भूमिभुजोऽवतीर्ण प्रसादपूर्ण खलु दृक्परञ्ज ।  
ततस्तत ससदि रत्नमालालक्ष्येण लक्ष्मीर्भजते विशाला ॥ २४ ॥

आकर्ण्यते कर्णविगेषवर्ण्यति सुवर्णवर्णनि महमूदसाहे ।  
प्रागेव सिद्धार्थमनोरथत्वाद् देहीति कस्यापि न दीनशब्दः ॥ २५ ॥

कवीश्वराणा महमूदसाहेद्वारि प्रसादाविगता द्विषेन्द्राः ।  
दानाम्बुना कीर्तिसरोजि [पृ० १०B] नीना स्फुटैर्मृणालैरिव भान्ति दन्तैः ॥ २६ ॥  
कवित्वरूपेण महाकवीना कीर्ति स्फुरन्ती महमूदसाहे ।  
विगाहते राजसभान्तराणि सुधाभिपेकोत्सवमावहन्ति ॥ २७ ॥

सिहासने भानि नरेन्द्रवरोऽसौ व्याप्नोति तेजोमहिमाऽस्य विश्वम् ।  
कोश श्रयत्यस्य कृपाणयष्टिराजामय रक्षति दिक्षु चक्रम् ॥ २८ ॥

आकर्ण्य दिग्दग्कचक्रमपाकरिष्णोरन्वं तमो नगनमूदिर्घंगतस्य पूजण  
दृग्गोचरे चरति कोऽपि न भूतले यस्तुल्यो रणे वितरणे महमूदसाहे ॥ २९ ॥  
उच्चैः प्रतापदहन समरे प्रदीप्यज्ञुह्नन् मृहुर्वहलगात्रवकीर्तिलाजान् ।  
रत्नाकरोचितसमुज्ज्वलमेखलाया वीर करग्रहमय कुरुते धराया ॥ ३० ॥

उल्लासयन् श्रियममुष्यकर समुद्र सान्द्रा प्रदा [पृ० ११A] नलहरीरभितो विभर्ति ।  
यास्तन्वते दग्दिग्न्तरसैकतानि मुक्ताक्षैरिव यगोभिरलकृतानि ॥ ३१ ॥

इति दशशतनेत्रस्यापि देवी समक्षं क्षितिशतमखकीर्ति कुर्वती ब्रह्मपुत्री ।  
व्यलसदिह कटाक्षश्रेणिभृजानुयाते स्मितकुसुमसमूहै पूजयन्ती समाजम् ॥ ३२ ॥

श्रीमान् साहिमुदप्फरस्समजनि श्रीगृज्जरमापति-  
स्तम्भात् साहिमहमदस्समभवत् साहिस्ततोऽहम्मद ।  
जातस्माहिमहमदोऽन्यं तनुजो गायासदीनास्त्यया  
ख्यात् श्रीमहमूदसाहिनृपतिर्यथात् तशीयात्मज ॥३३॥

॥ इति श्रीमहाराजाधिराज-जरवक्षपातसाह-श्रीमहमदसुरव्राणचरित्रे  
राजविनोदे महाकाव्ये सभासमागमो नाम तृतीय सर्ग ॥[पृ० ११ B]

---

## ॥ चतुर्थः सर्गः ॥

भूयोऽप्यभापत् सुभापितभावपूर्णा सा पूणचन्द्रवदना विदशेद्रमेवम् ।  
राजोऽन्यं वेत्रधरदत्तपदाववाशान् देशाधिपान् सदसि पश्य कृतप्रवेशान् ॥ ३ ॥

देशस्य यस्य भहिमानमिवोपगानु गङ्गा विराजति सहस्रमुखी भवन्ती ।  
वङ्गस्य तस्य नृपति प्रणति विघत्ते प्राचीपयोनिभिर्मर्पिनरत्नपाणि ॥ २ ॥

मुक्ताफलाद्यमलतारकमञ्जिभानि व्यक्तेन्दुसण्डशुचिशुकितपुटापितानि ।  
अस्येऽवरस्य यशमा तुलया धतानि राशीकरोति पुरत् प्रणिपत्य पाण्ड्य ॥ ३ ॥

स्त्रीणा विचित्रवरवेशविभूयणानामग्रे निवाय शतक हरिणेक्षणानाम् ।  
आराधयमुमनङ्गजिदङ्गरूपमङ्गाधिप मरसनृत्यममुत्कलोऽमी ॥ ४ ॥

निगच्छना प्रविशता मुहु[पृ० १२ A] अङ्गदेभ्यो हीरेऽन्युनै क्षितिभुजा भुजघट्टेन ।  
द्वारप्रदेशमतिदृश्यममुप्य पश्यन् मान जहाति किल रनपुराधिराज ॥ ५ ॥

आयाति मयरत्नयैव कलिङ्गनाय श्रीगृज्जरक्षितपते प्रतिहारभूमी ।  
उद्वामयामिरुमहृतरहम्नियूयशानद्वप्रसरङ्गिलिच्छिलायाम् ॥ ६ ॥

अथान्तमेव समरेषु वृतश्चमा ये प्रागेव साम्रतममुाय सभाङ्गणम्या ।  
तेऽमी त्रिलिङ्गमुभटा नटता प्रपता प्रोद्दण्डताण्डवक्ला परिदशयन्ति ॥ ७ ॥

भस्या न लङ्घवक्ति राघवमेतुसीमा लङ्घापति तदपि यस्तनुते सगङ्गम् ।  
सोऽप्यस्य पाय चरणी शरण प्रपत वर्णाटय समुपढीकितहेमकूट ॥ ८ ॥

मुक्ताचलैर्ग्रिय पयोविनिवेशत्राधामुर्व्यामवज्ञवभी[पृ० १२ B] नया चरद्वी ।  
ऐरावनप्रतिवलं रत्नीन्द्रमेन दत्तावलंभजति मिहलभूमिपाल ॥ ९ ॥

येष विनोपहचिर दघनादरेण हन्तारविन्दसमुद्दितचामरेण ।  
गजा गिराजतितया परिहृष्यमानो(णो) गोठीतु दक्षिणनृपेण विचक्षणेन ॥ १० ॥

एतस्य चण्डभुजदण्डपराक्रमेण निश्चेष्टविष्णुपतिरणा ज्ञाणगीण्डभावं ।

सर्वं स्वमेव निजजीवितरक्षणाय दण्डं समर्पयनि मालवमण्डलेगः ॥११॥

य पाथिव. पृथुतर खलु कुम्भकर्ण. कर्णेन वर्णमुचितं सहते तुलाया ।

सोऽयं करोति महमूदनृपस्य सेवां दण्डे वितीर्णवरभूरिसुवर्णभार ॥१२॥

य. कामरूप इति देवपति प्रसिद्धो न धोभ्यते परवल्लध्रुवमानमस्य ।

अस्याग्रतो विलुठति प्रभुगवित्तयोगाद् आकृष्ट एप विनिवेदि [पृ० १३ A] तरत्नदण्ड ॥१३॥

एतस्य केलिवनराजिविहारलाभाद् गन्तु न राजवनमिच्छति मागधेन्द्रः ।

न स्तौति पुष्पामयमण्डपवामयोगाद् भोगाय पुण्पुरवाममपि प्रकामम् ॥१४॥

यदेशमेत्य सरिती परिप्वजाते जहो सुता च यमुना च त्रज्जदोर्भि ।

सोऽयं प्रयागपतिरुज्जवलगात्कुम्भकुम्भै पयो वहति पेयममुष्य राज्ञः ॥१५॥

य गूरसेन इति गूरतया प्रसिद्धो देवोऽस्ति तस्य पतिरेप विगेप गूरः ।

क्षमाचक्रवर्त्तिमुकुटस्य समीपवर्ती सेनाविपत्यमधिगत्य जयत्यरातीन् ॥१६॥

पाश्वे चरन् हरिचरित्रक्याप्रसज्जात् कोटिम्भरेमहम्मदधितिपालसूनो ।

कृत्येषु नित्यमधिकृत्य पद हि राजां विज्ञापना वितनुते मथुराधिनाथ ॥१७॥

एतस्य सम्प्रति मुदप्फरपात्तमाहेवं [पृ० १३ B] कभूपगमणेऽचरणेऽवनम् ।

दिल्लीमुरीपरिदृढोऽप्यभिमानगाढा प्रीढि परित्यजति निर्जितकान्यकुञ्ज ॥१८॥

एतत्समाजमणिमण्डितवेदिकायामालोकयन् घनविलेपनमेणनाभे ।

नेपालमण्डलपति शिथिलीकरोति स्वस्या क्षितेरपि तदाकरताभिमानम् ॥१९॥

इन्द्रोऽसि वीर वर्णोऽसि वसुप्रदोऽसि लोकेश्वरोऽप्यसि पुरारिमुरारिमूर्ति ।

इत्यं हि साहिमहमूदनृपस्य साक्षात् काष्ठीरमण्डलपतिस्तनुते प्रवसाम् ॥२०॥

वीर स्वयं समिति विद्विपतां निहन्ता प्रख्यातपौरुषमणेष्वनुद्वरेषु ।

आरोहणे चितविचित्रतुरज्जमाणा सवाहनाविधिषु सिन्धुपर्ति नियुडक्ते ॥२१॥

लक्षणे गार्जनुपामपि वाजिना च तेजस्विना समुपदौकितभागधेय ।

अस्याग्रतो भवति गूर्जर [पृ० १४ A] पातसाहेरानम्रमौलिरधिप किल मुदगलानाम् ॥२२॥

एतस्य साहिमहमूदनृपस्य सर्वं सर्वसहेश्वरतयाविकर्वद्वितद्वेः ।

स्पद्वेत कस्तुलनया मलयाद्विमाद्विमस्ताचलादुदयभूमिधरं च यावत् ॥२३॥

सिंहासने महति तिष्ठति चक्रवर्ती यस्मिन् विशिष्टमणिदर्पणदर्गनीये ।

पार्वत्यस्यराजपरिपत्रतिविम्बिताङ्गी साक्षाद् विभर्ति पदमस्य निजोत्तमाङ्गे ॥२४॥

अस्यावनीन्द्रितिलकस्य<sup>१</sup> सभा कवीना केषा न चेतसि चमत्कृतिभावहृति ।  
 वक्तारविन्दनिवहेरु समुल्लसन्त स्वच्छदमिदुरुचयो वचसा विलासा ॥२५॥  
 अस्य प्रभोवितरणार्जित<sup>२</sup> वणकोत्तेविद्वज्जना प्रणयदृष्टिवृतप्रसादा ।  
 पट्टाम्बरेश्व मुकुटैश्च समप्रतिष्ठासम्भावना सदसि भूप [पृ० १४ B] तिभिर्भन्ते ॥२६॥  
 रागेण सुस्वरतया प्रगुणेन हा हा हू हूपहासपट्सदृगमभ्योगा ।  
 गीतानि गायनवरादचरितंहादार्गायित्ति गुम्फितपदानि महीमधोन ॥२७॥  
 अयोध्यमुष्टिहतिविनितपृष्ठदेशा पादाभिघातपरिधट्टितहृत्पाटा ।  
 गेलत्यनर्गलभुजार्गलदुनिवारा कौनूहलाय वलिन पुरतोऽस्य मल्ला ॥२८॥  
 भाति प्रसृत्वरतरै परितो जनीघैविभाजमानवहुरत्नसमृद्धिमद्धि ।  
 क्षोणीसहस्रनयनस्य महान् समाज पूणस्तरङ्गनिवहैरिव वारिराशि ॥२९॥  
 स्वच्छन्दमेव निजमन्दिरभूमिकासु य य प्रदेशमभिलिप्य पद दधाति ।  
 सम्या प्रतापनिधिमेनमनुव्रजन्त सवन तत्र किरणा इव विस्फुरति ॥३०॥  
 अमृतमरमाभिदृष्टिभि [पृ० १५ A] प्रीतियोगा मूहुरपि वहुमान भावयन् भृत्यवर्गम् ।  
 विद्यति मधुरगीतैरेप नृत्योत्सवाय रचितसद्वचार मन्दिर सुन्दरीभि ॥३१॥

इति शिल महमूदमाहेरभिनवैभववणने प्रसक्ता ।

पुनरपि पुरहृतकौतुकाय सरसपदानि सरस्वती व्यतानीन् ॥३२॥

श्रीमात् साहिमुदप्फरस्ममजनि श्रीज्जरक्षमापति-

स्तस्मात् माहिमहम्मदस्समभवत् साहिन्तोऽहम्मद ।

जातस्माहिमहम्मदोऽस्य तनुजा गायासदीनास्यया

स्यात् श्रीमहमूदसाहिनृपतिर्जियात् तदीयात्मज ॥३३ ॥

॥ इति श्रीमहाराजाविराज-जरवकमपातसाह-श्रीमहमूदसुरत्राणचरित्रे  
 राजविनोदे महाकाव्ये सर्वाविसरो नाम चतुर्थ सग ॥  
 श्री वल्याणमन्तु त्रेयक पाठवयो ॥श्री ॥ [पृ० १५ B]

—३३—

## ॥ पञ्चमः सर्गः ॥

इतो मृदङ्गध्वनिना मृगीदृगो मुहुर्वहन्त्योऽभिनयाय विभ्रमम् ।

रणज्ञग्नूपुरसूचितागमा विगन्ति सङ्गीतकरङ्गमण्डपम् ॥१॥

सुगन्धिनानाकुसुमस्त्रजाभरैः प्रक्लृप्तमुद्दिश्य विलासमण्डपम् ।

समापतन्ते, परितो मधुव्रता, सृजन्ति ब्रह्मारमनोहरा दिग् ॥२॥

समीरणो रङ्गभुव, समुल्लसन् विलेपिता या घनयथकर्द्दमैः ।

सभाजनं भावप्रतीव सौरभै कृतार्थयिष्यन्निव गन्धवाहताम् ॥३॥

समन्ततोऽपि प्रसृतं नृपालये प्रकृष्टकृष्णागरुः धूपसञ्चयम् ।

गवाक्षमार्गेनियता मुहुर्वहिर्भस्वना वासितमम्बरं महत् ॥४॥

तमो नुदत्यो निजभूपणस्फुरन्मणिप्रभाभि, परित, पुरन्धय ।

नृपस्य नीराजनमङ्गलोत्सवं सृजन्ति सायंतनदीपमालया ॥५॥

उदारगृङ्गारमनोहराकृतिर्विभाति राजा कनकासनस्थित ।

स्फुरत्सुपृपृ० १६A] र्णोपरि सन्निपेदुप, श्रयन्मुरारेनुरूपतामिव ॥६॥

समं समन्तात् परिवृत्य वल्लभं विभात्यमूर्च्छन्द्रमिवोडवः स्थिता ।

विलोचनैरञ्चतविभ्रमैस्त्रय, कृतोपहारा विकचोत्पलैरिव ॥७॥

इमा, प्रकृत्येव परं मनोरमा पुर्विचित्राभरणैर्विभविता ।

तथा च नृत्याभिनयाथमुत्सुका, कथं न रामा रमयन्ति मानसम् ॥८॥

अमुक्तया पाणितलादपि क्षणं रहस्यसख्येव निवद्वरागया ।

कलं क्वगन्त्या वरवीणयाऽनया प्रवीणया राजमनो विनोद्यते ॥९॥

जितं हि वादित्रिगतेऽपि वेणुना स्वयं निवायावरपल्लवेजया ।

यदेव रागातिग्नेन मुगवया स्वकण्ठमाघुर्यमिवोपगिक्षयते ॥१०॥

दिग्दन्तरालेनु नरेन्द्रमन्दिराद् विजृम्भते सान्द्रमृदङ्गनिस्वन ।

अमुं समभ्यस्यति गर्जितच्छलाद् वलाहकस्ताण्डवयन् गिखण्डनः ॥११॥ [पृ० १६B]

कलावतीय मधुरेण गायति स्वरेण संवासितरागमूर्च्छनम् ।

निज मनो मञ्जुलकांस्यतालजस्वनैरिकोज्जागरयन्त्यनुदाणम् ॥१२॥

इयं मुक्ताम्भोहसौरभायिनी विलासिनीनां मधुपावलिर्मुहु ।

मनोरमालनिषु गीतिषु श्रुते, करोति हुकारभरेण पूरणम् ॥१३॥

अशुद्धकृत पोडशभि पदैरिय समग्रसूडकमगानपण्डिता ।  
 प्रवचनमेलारथमखण्डलक्षण विचक्षणा गायति भूपते पुर ॥१६॥

पदैरुदारैर्विहृदे स्वरैरपि स्फुटैश्च पाटैरतिहंवद्वनम् ।  
 अमुप्य राज्ञ कलकण्ठभाविणी बुतूहलाद् गायति हंवद्वनम् ॥१५॥

प्रियेण वृत्ते स्वयमेव निर्मिते स्वय च वण्ठाभरणीकृतरियम् ।  
 शुचिस्मिता गायति वीणया सम मनोरम रागकदम्बक मुदा ॥१६॥

इय विशन्ती नवरज्ञमज्ञना स्फुरत्प्रमूर्ने परिष्पूरिताङ्गजलि । [पृ० १७ A]  
 प्रियस्य सौन्दर्यविनिर्जितात् स्मरात् स्वय ग्रहीतैरिव भाति मागणे ॥१७॥

समुल्लसती करपल्लवश्रिया स्मितेन तन्वी कुसुमानि तवती ।  
 इय कटाक्षभ्रमरोपशोभिता मनोभुव कल्पलनेव नृत्यति ॥१८॥

विघाय विश्राम्यति नृत्यमेकिका पगनुसन्धानपरा च नृत्यति ।  
 समानसौन्दर्यविशिष्टयोद्वौपौर्विविच्यते नैव परापरक्रम ॥१९॥

समानलावण्यवयोविभूपणा प्रतन्वते लास्यविलासमज्ञना ।  
 इमा सुसज्जीतकलाबुतूहलात् वरोति मये वहुरूपविभ्रमम् ॥२०॥

प्रदशयन्त्यो वदने सुधानिधे स्फुट वपुर्वृहमुदारकान्तिभि ।  
 धार्यदध्यदच कुर्वेशयश्रिय विवृण्वते भावमपूवमज्ञना ॥२१॥

यथाङ्गहरैहरिणेक्षणा क्षणात् नव नव विभ्रति विभ्रमोदयम् ।  
 तथातिदर्पदिधुना पुरद्विपो जयाय सज्जीभवतीव ममय ॥२२॥ [पृ० १७ B]  
 गतानि लीलाललितानि शिक्षितु नितम्बिनीना चरणाजमज्ञते ।  
 कल क्वण्डिमणिहसकावलिच्छलेन हसैरभिरम्भ्यते भन ॥२३॥

समुच्चयैर्भूपणरत्नरोचिपा स्फुट दधाना परिखेपमुज्ज्वलम् ।  
 नतभ्रुवो भिभ्रति नेत्रवासमस्तिरस्वरिण्यतरिता इव भ्रमी ॥२४॥

समीरणे पल्लवलालनोदगते प्रसक्तनृत्यश्रमवारिहारिभि ।  
 करोति रञ्जाङ्गकेलिवाटिवा वधूजाना व्यजनीचितीमिव ॥२५॥

प्रियस्य मज्जीतरसे मनो मनाव् प्रसक्तमावपति चार्हासिनी ।  
 इय चलच्छामरचाठदोलता समुल्लमत्वाञ्चनवद्वरणवर्णे ॥२६॥

प्रदृष्टरोमाञ्चममुच्छ्यमत्तरम्लनद्वयामोगविगाढ़ग्ननम् ।  
 इय सुनेत्रा प्रियपाणिनार्प्ति भिभ्रति रत्नावलिचारवन्चुपम् ॥२७॥

स्वयं प्रसन्नेन कुचावलङ्कृतौ प्रियेण हारेण नितान्त हा [पृ० १८ A] रिणा ।  
अतीव तुङ्गौ पृथुलौ सुमध्यमा सखीजने साक्षिणि का न मन्यते ॥२८॥

करे गृहीता मणिकडकणार्पणे प्रियेण तन्वी तनुकम्पमात्मन ।  
महच्छलाना चतुरा विनुहुते मुहुर्लंतानामभितीय विभ्रमम् ॥२९॥

इत् प्रफुल्लेन नवाम्बुजन्मना सरोजिनी भानुमिवोपतस्थुपी ।  
विभाति वाला प्रसृतेन पाणिना प्रभादयन्ती प्रियमूर्मिकाकृते ॥३०॥

इत् कवित्वे प्रतिभावती प्रभुं नवैर्नवैस्तोपयति प्रतिक्षणम् ।  
स्फुट पठन्ती किल तानि पञ्जरे करोति कीरावलिरस्य कौतुकम् ॥३१॥

जयेतिशब्द समुदीरयन्त्यमी कलाविदो मङ्गलसूचक मुहु ।  
नरेन्द्रलक्ष्मीनिनदेन दन्तिना तमेव संवर्द्धयतीव सम्मदात् ॥३२॥

यो दत्तवानिह हि भूरि सुवर्णर्वपि-

कर्णाय कुण्डलयुग जगदकदीप ।  
सोऽय प्रसारितकर् किल सुप्रभातं  
कुर्वन्त्यपस्य पुरत् प्रतिभाति भानु ॥३३॥ [पृ० १८ B]

इत्यस्य साहिमहमूदनृपस्य गेहे सङ्गीतकेलिषु शतक्तनुमालपन्ती ।  
वीणाकवणैरिव विरच्चिसुतावचोभिश्चित्ते चमत्कृतिमवत् समाजभाजाम् ॥३४॥

श्रीमान् साहिमुदप्फरस्समजनि श्रीगूर्जरक्षमापति-

स्तस्मात् साहिमहम्मदस्समभवत् साहिस्ततोऽहम्मद ।  
जातस्साहिमहम्मदोऽस्य तनुजो गायासदीनाख्यया  
ख्यात् श्रीमहमूदसाहिनृपतिर्जीयात् तदीयात्मज ॥३५॥

॥ इति श्रीमहाराजाधिराज-जरबक्सपातसाह-श्रीमहमूदसुरत्राणचरित्रे  
राजविनोदे महाकाव्ये सङ्गीतरङ्गप्रसङ्गो नाम पञ्चमः सर्गः ॥



## ॥ पठः सर्गः ॥

अथ विकस्वरवारिरुहेक्षणा शरदिव स्फुटवाशसिताशुका ।  
 पुनरवोचत हममृदुम्बना सुरपति प्रति वागधिदेवता ॥१॥

अयमनगलवाहुप्रलोद्धते प्रयतते परचन्नजिगी[पृ० १९ A]पया ।  
 वगुधयापि नृपा धनिनो न किं न विजयेन विना तु यशस्विन ॥२॥

भजति मञ्चमदेष्विशेषवित प्रवृत्तिभि सुवृत्ती वृत्तनिश्चयम् ।  
 अभिमत सकृदुद्यमिनामपि स्फुरति मन्त्रवले सलु सिद्ध्यति ॥३॥

वरगत्वं सदा परम्परणे प्रखरतत्वमतेरिव वादिन ।  
 विजयसम्पदमुव्य सुनिश्चिता समरमसदि विक्रमशालिन ॥४॥

भुजवलेन विनिज्जितभूतल प्रतिवलो न हि कश्चिदमु प्रति ।  
 निजचमूरमुनातिगारीयसी परिजनप्रणयेन पुरम्बृता ॥५॥

क्षितिभृत वटके गणना वृत्ता सुभट्टवोटिपु मुख्यतया स्थिते ।  
 करिपु यूयशनैरय पट्टविनभिहयवरेषु रथेषु च मण्डले ॥६॥

अगणित वितरन्यपनीपतावविरत वसु वैश्रवणोपमे ।  
 हमनि गूजरखीरवमुघरा न नगरी न विभीषणगोपिताम् ॥७॥ [पृ० १९ B]

असिपु निमलिते रु शरासनेष्वधिगुणेषु तथा ववचेषु च ।  
 भ्रुवमभेद्यतरेषु रणैषिणा प्रकटयत नवीनमिवादरम् ॥८॥

स्मरति यामनसा तदुपम्यित सपदि वस्तु पुरावृत्तमग्रहम् ।  
 भवति भूमिपतेरतिवलम् किमिह भाग्यवत खलु दुलभम् ॥९॥

नरपतेऽद्वुमानादे म्यिता प्रवृत्तय पुराणा भम्पम्यिता ।  
 निजनिजाधिहृतिप्रियादरा अवहिताद् वहमैयममन्विता ॥१०॥

क्षितिपनी विजयाय यियामनि प्रमूमर पट्टुद्धुभिमम्भव ।  
 घनिम्देनितरा परिपूर्णन् गिरिदरीमुमरीवृत्तदिद्धमुस ॥११॥

सालभूवलयम्य पुरम्दर प्रपात्मभूतामतिसुदर ।  
 विलमदभ्रमूव भ्रमधुर ममधिरोहनि मम्प्रति सिपुरम् ॥१२॥

विद्वितीरमरम्यपुरम्भर जय जयेनि [पृ० २० A] गिर पृथिवीवरम् ।  
 चट्टुलचारणग्निजनेग्निता श्रुतिगता सुमयनि भमतन ॥१३॥

दिशि दिगि द्विपतामतिदुस्सहो वहिरसावुदयश्चिजमन्दिरात् ।  
 अधिकदीप्तिधरा समुद्रीक्षयते दिनकर शरदम्बुधरादिव ॥१४॥  
 नरपते रनुकारितया श्रिया स्फुटतर वहुरूपगुणाश्रयै ।  
 अवनिपैर्मदनैरिव सज्जत चलति चारुवल मकरब्बजै ॥१५॥

अथ सुमङ्गललभितगोभुरो निविशतेऽनतिदूरतरे पुर ।  
 उपवनेऽनुगतैर्वंदुशोऽभित पुरजनै प्रणयादुपशोभित ॥१६॥

अरुणरागभरस्फुरिताम्बर प्रततरभिमसहस्रमवेक्षते ।  
 इह भुवोऽविभुवो नवमण्डप दिनकृते. प्रतिरूपमिवोदितम् ॥१७॥  
 सितपटप्रभवै. शरदम्बुदप्रतिभटै कटकस्य निवेगभू ।  
 हिमगिरेरिव सानुभिरुन्न [पृ० २०A]तैरूपचिता क्व न राजति मण्डपै ॥१८॥

विजयिन कटकेऽस्य महीयते प्रकटितैर्निशि दीपसहस्रकै ।  
 प्रतिहता विजनेषु विजृभिता रिपुपुरेषु घना तमसाभरा ॥१९॥

अमृतकुम्भमिवैन्दवमण्डल क्षितिभुज सुरराजदिगङ्गना ।  
 अभिमुख कुरुते ध्रुवमुच्चकैरुदयपर्वं नमीलिसर्पितम् ॥२०॥

क्रीडाविचित्रनवनाटककौतुकेन निद्रा दृगो प्रियतमामपि वञ्चयित्वा ।  
 कं वा न वीरकटके रमयत्युदारा वाराङ्गनेव रजनी शिशिरप्रगल्भा ॥२१॥  
 प्राच्या हरित्यरुणसङ्गमपाटलिम्ना व्यक्तेन लक्षितविभातनिगाविभागा ।  
 आराधयन्ति महमूदनराधिराज वैतालिका सुललितैर्वचसां विलासै ॥२२॥

यन्मङ्गलं पुररिपोर्गिरिजाविवाहे लक्ष्म्या स्वयम्वरविधौ च जनार्दनस्य ।  
 श्रीपातसाहमहमूदनरेन्द्र नित्य [पृ० २१A] लाभात्तदस्तु रणमूर्दिध्न जयश्रियस्त ॥२३॥  
 कान्ता नितान्तरतकेलिभरेण खिन्ना द्रागेव तल्पमिव नोज्जितुमिच्छतीयम् ।  
 व्योम्नस्तल नृपविचक्षणदीर्घयामा रात्रि स्फुरद्विरलतारकपुष्पहारा ॥२४॥

अस्माभिरेतदनघ तव गीयमानमाकर्णयश्चिव यश श्रवणाभिरामम् ।  
 चन्द्र कुरञ्जमधुना परिहर्तुमिच्छुर्तिद्रुत प्रमितकान्तिरपि प्रयाति ॥२५॥  
 यावत्कथाभिरनुनीय कथ कथञ्चित् कान्त प्रियां नयति मन्मथवाणवश्यम् ।  
 तावच्छ्रुते. कटु रटत्यनुवेलमुच्चैर्वं रीभवैस्तरुणयोरिव ताम्रचूड ॥२६॥

प्राचीमुखं भ्रमवगात् परिचुम्ब्य किञ्चिद् रागादिवाम्बरवशात्त्ववलम्बवान् ।  
 दूरात् प्रसारयति सम्प्रति पद्मिनीना प्राणाधिप किल करान् परिरम्भहेतो ॥२७॥

उत्कण्ठया निशि भृश विरह विपह्य तीरान्तरेषु सरस सरस रसन्ति । [पृ० २१B]  
राजन् परम्परवितीर्णमृणालनालायेतानि हन्त मिथुनानि रथा झनाम्नाम् ॥२८॥

प्राभातिकेन पवनेन हिमागमेऽपि भूय प्रबोधितमहाविरहानलाञ्चित् ।  
त्वद्वैरिणामविरलैजगदेकवीर सिञ्चति लोचनजलैहृ दय तरुण्य ॥२ ॥

श्रीमण्डपे तव नवारणभाविशिष्टमाञ्जङ्गमाञ्जिमनि मङ्गलगायनीनाम् ।  
नि श्वाससीरभगुणेन मुहुभ्रमन्तो वीणारवमधुकरा नृप सम्वदते ॥३०॥

दन्तावलेष्वधिकृता युधि योधमुख्यान् ग्राभाय चाटुभिरमून् प्रतिबोधयन्ति ।  
धीरा पराभवमपि प्रणयात् सहन्ते मानोजिज्ञता न नृपसम्पदमाद्रियन्ते ॥३१॥

अयोध्यमत्सरभूतो नवमदुरासु क्षुण्णोदरासु गुरलीखुरलीलयंव ।  
चेतो हरन्ति मधुर नृप हेषमाता प्राभातिकाय यवसाय हयास्तवदीया ॥३२॥

नाद समुल्लसति [पृ० २२ A] मदलङ्गलरीणा सेवायराजक्षसमाजनिवेशशशी ।  
राजन मुखानि घनमङ्गलभूरिभेरीमाङ्गारभाञ्ज कुकुभामभितो भवति ॥३३॥

इति मधुरवचोभिर्मणिधस्तूयमान क्षितिपतिशतचूडारत्ननीराजिताढघि ।  
दिनकर इव भूयस्तेजसा वद्धमानो महमदनृपसूनु स्वा सभामभ्युपैति ॥३४॥

एव निगद्य वचसामभिदेवता सा सानादमुल्लसितकुन्दसमानहासा ।  
एतत्समाजविराजकुल कटाथंरालक्षितप्रचलपट्पदलक्षणीयै ॥३५॥

श्रीमान् साहिमुदप्फरस्समजनि श्रीगृजजरथमापति-  
स्तस्मात् साहिमहमदस्समभवत् साहिस्ततोऽहम्मद ।  
जातस्ताहिमहमदोऽन्य तनुजो गायासदीनारयया  
रथात् श्रीमहमूदसाहिनृपतिर्जीयात् तदीयात्मज ॥३६॥

॥इति श्रीमहाराजाधिराज-जरवक्षपातसाह-श्रीमहमूदसुरव्राणचरित्रे-  
राजविनोदे महाकाव्ये विजययात्रोत्सवो नाम पञ्च सर्ग ॥

[पृ० २२ B]

## ॥ सप्तमः सर्गः ॥

प्रकामं सुश्रूपौ सति चरितमस्य श्रुतिसुखं  
नृपं स्वेनागेन श्रितवति सुरेन्द्रे प्रभवता ।  
दधाना सान्निध्यं सदसि महमूदक्षितिपते  
कवीना वागगुम्फैर्मुदमुदवहत् सा भगवती ॥१॥

एका सैन्यपरम्परा तव पुरो विन्ध्यं विलङ्घापरा  
प्रालेयाद्वितटीरतीत्य झटिति प्राची दिग गाहते ।  
वीर श्रीमहमूदसाहनृपते धावन्ति सार्द्धं मृगं-  
स्तान्मध्ये परिपन्थिनो निपतिता स्थातुं न यातुं क्षमा ॥२॥

दिक्चक्रबन्धपरपत्तिपरम्पराणा पृष्ठानुयातगजवाजिरथवजानाम् ।  
मध्ये पुर सरभडेस्तव मृग्यमाणा भ्राम्यन्ति हन्त हरिणैस्सह वैरिणोऽपि ॥३॥  
त्रस्यन्ति यान्ति परिवृत्य विलोकयन्ति सङ्घीभवन्ति च विघटघ दिगो व्रजन्ति ।  
मृग्यश्च वीररिपुराजमृगीदृशश्च चेष्टा समा दवति चापभृत् पुरस्ते ॥४॥

पृष्ठे भ [पृ० २३ A] व द्व्यवशाद् रिपव स्वनारीराक्रोगिनी पथि विहाय पलायमाना ।  
वीर त्वदीयकटकेन पुरो निरुद्धास्तास्वेव निस्त्रपतया पुनरापतन्ति ॥५॥  
प्राणास्तृणानि गणयन्ति रणेनु शूरा लोकापवादमिति लाघवद त्यजन्ति ।  
रुष्टे नृप त्वयि परवंदनेऽप्पितानि प्राणावनात् खलु गुरुणि कृतान्यरीणाम् ॥६॥  
विख्यातवीरवरदर्प्पहरप्रचण्डदोर्दण्डकुण्डलितदुर्द्वरचापदण्ड ।  
आखण्डलत्वमखिलक्षितमण्डलस्य सिह निहसि सरुप पुरुपैकसिह ॥७॥

मुक्ताकलैरविरलत्वदसिप्रहृरै कुम्भस्थलात् प्रतिगजस्य समुच्छलङ्घ्नि ।  
हृष्टातिपौरुषभरात् तव वीरवाह्वोर्वद्विपन प्रकुरुतेऽभिमुखीं जयश्री ॥८॥  
प्रतिनृपगजसिहत्रासजाग्रदयाणा जनयति हरिणा [पृ० २३ B] ना श्रेणिराश्चर्यमेषा ।  
क्षितिगतिमपहाय त्वच्छरै पार्श्वलग्नैरुपहितनवपक्षे वान्तरिक्षे चरन्ती ॥९॥  
हयखुरहतभूमीरेणुसछिन्नभानी नभसि धृतपयोदभ्रान्तयोऽमी मयूरा ।  
ध्वनिभिरतिगभीरैस्त्वद्यशोदुन्दुभीना नृपवर तरुखण्डे तन्वते ताण्डवानि ॥१०॥  
चलदचलनिभाना व्यूहभाजामिभाना प्रकटयति समन्तात् कुम्भसिन्दूरपूर ।  
अभिनवदिनभर्तुस्त्वतप्रतापस्य वीर प्रसरदुदयसन्ध्यारागसौभाग्यलक्ष्मीम् ॥११॥

त्वत्सेनातुरसावलीखुरपुटैरुद्धूलिताभिर्ध्रुवं  
धूलीभि स्थलता गता पथि भूग लुप्ता न नद्य. कति ।

वीर श्रीमहमूदसाहनूपते त्वत्कुञ्जराणा पुन-  
द्दीनोद्रेवलसत्प्रवाहनिवहै पूर्णा न जाता कति ॥१२॥

राजन् स्यन्दनमण्डलानि बहुधाऽऽत्र [पृ० २४ A] तत्प्रम विभ्रति  
कूरा सयति कोटिशश्च सुभटा कुवति नकीचितीम् ।  
कल्लोलश्रियमावहृति तुरगा द्वीपोपमा दर्तिनो  
मज्जन्ति द्विपता कुलानि बुलिना त्वत्सैन्यवारानिधो ॥१३॥

घावत्तावकवाजिराजिखुरुलीक्षुण्णक्षमामण्डली  
धूलीग्रातनिपातपीतसलिले सद्य स्थलत्वं गते ।  
वीर श्रीमहमूदसाहनूपते त्वत्तोऽधुना तीयधौ  
भूय सेतुपथप्रबन्धवक्षितो लङ्कापति शङ्करे ॥१४॥

पश्य तो बहुरूपिणामभिनय त्वद्वैरिण स्वेच्छया  
वीर श्रीमहमूदसाह सहसा धटी\*भिरावेष्टिता ।  
ऋक्षाकारभूनोऽथ मकुअमुखा केविच्च कापालिका  
योगिद्वेषभतो नठैनिजगृहान् निर्यान्ति नियन्त्रणम् ॥१५॥

त्यक्ता शृङ्खलिता द्विपा परिहता वाहोत्तमा सयता  
मञ्जूरा [पृ० २४ B] समुनेभिना समण्य कोशालये सागले ।  
पुयश्चाभिमुख प्रकीणविषया नो दीक्षिता एव ते  
सर्वस्वार्पणंतत्परस्तव परे स्व रक्षितु जीवितम् ॥१६॥

युट्यद्दिर्पंणिमेसलागुणशतैर्हर्इश्च वण्ठच्युते<sup>१</sup>  
विस्तस्तर्वतसके प्रतिपद भर्टे पुनर्नूपुरे ।  
कान्तारेऽपि पथि प्रमाधनविधिधवित्तरैश्चतो  
नाय त्वत्परिपन्थिना कुलवधूवर्गे समारम्भते ॥१७॥

अद्रे कन्दरमाश्रयन्ति रिपवस्ताभदिर मक्न टा-  
स्ते दु सस्तरशायिन परममी दोलासु केलीपरा ।  
ते भ्राम्यन्ति वनातरेषु विहरन्त्युद्यानभालास्वमी  
स्वामिस्त्वद्भुजविमेण जनित तद्वाग्यमप्यायथा ॥१८॥

आरोहन्ति गिरि विशन्ति विपिन भ्राम्यन्ति दिक्प्रान्तरे  
पारावारमहो तरन्ति परितो द्वीपान्त [पृ० २५ A] र यान्ति च ।

\* घाटी घाढ इति लावे ।

(१) षष्ठस्युत इति प्रतो । (२) विश्वस्नरिति प्रतो ।

यत्र त्वद्भयतो ब्रजन्ति रिपवो वीर प्रताप स्फुट  
तत्रैव प्रकटीभवन् हठवगान् मन्येऽग्रतो धावति ॥१९॥

तद्विद्वेषिपुरेणु दावहुतभुग्ज्वालावली जृम्भते  
लुम्पन्ति क्षितिमस्वर हयखुरैश्चलिता धूलय ।  
हेलाखेलकुतूहलादिव भटा, कुर्वन्ति कोलाहलं  
स्वक्षतजौघरागसलिलैर्नश्यन्ति ते गाववा ॥२०॥

आविद्धा, परित गिलीमुखगतै रक्तप्रसूनोद्गिर-  
शाखाखण्डभृत परिच्छदभरैर्द्वारान्तरे वर्जिता ।  
लक्ष्यन्ते न वनान्तरे त्वदरयो राजेन्द्र सेनाचरै-  
स्तुल्याकारतया वसन्तसमये लीना पलाशद्रुमः ॥२१॥

किमपि विरमद्वानोद्रेका सरस्सववगाहनै  
शिशिरसमयप्रान्ते राजेन्द्र भद्रगजास्तव ।  
कमलवनिकास्थ्य[पृ० २५ B]क्त्वा सद्य कटेषु निपातिना-  
मिह मवुलिहा झड़कारीघैर्वहन्ति मद मुहु ॥२२॥

अतिवलतया निर्मशनन्तो द्विपा युवि यूथपान् विविघनगरीसीधाटालप्रपातसमुद्यताः ।  
उपवनतहश्चेगीरुचैर्विचूर्णयितु क्षमास्तव कथमिमे राजन् मत्ता नदन्ति न दन्तिनः ॥२३॥  
रिपुजनपदाकान्ती धारा समुत्पतनक्रिया प्रतिगजघटाकुम्भद्वप्रहारविघो पुनः ।  
घरणिवलय जेनु राजन् परिक्रमणे दिशा कटकसुभट्टैरध्याप्यन्ते हयास्तव मण्डलीम् ॥२४॥  
असमसमरकीडावेशान्मुहुर्विजितश्रमा पवनरयमप्युच्चैरेते निर्वर्तितुमुद्धता ।  
नृप तव हया क्षोणावातैरुदग्रखुराच्चलैर्विजयकमलामाझसन्ति त्वदीयकरे स्थिताम् ॥२५॥  
न दक्षिणनृप क्षण भजति मेदपाटो मुद न विन्दति न मादति स्वहृदये स ढिलीपति ।  
धराधर तवाधुना समरचण्डमव्याहृत करोति न च डम्वर स खलु गौड़चूड़ामणि ॥२६॥  
अखण्ड रणचण्डमा झटिति मण्डपक्षमापतेरलुण्ठ पुटभेदन खलु गरिष्ठमाष्टाभिघम् ।  
अवन्धि गजवन्धिराडविदुर्द्वरो विन्ध्यराडमाथि मथुराधिपो नृप भवद्वृट्टैरुद्भृटै ॥२७॥  
वज्ञा के क इमे त्रिलिङ्गसुभटा केज्मी महाराष्ट्रजा,

के वा मालव-मेदपाटकुनृपा कर्णाटकीटाश्च क ।

वीर श्रीमहमूदसाहनृपते त्वज्जैत्रयात्रोत्सवे

नि साणध्वनिवैद्वकृतैरपि चमत्कुर्युर्द्विशामीश्वरा ॥२८॥

सेवन्ते चरणी शक्षितिभुजो दत्ते च गौडेश्वर

कन्यारत्नमखण्डदण्डमपरे कर्णाट-लगटादया ।

त्यक्त्वा लुण्ठिदेः [पृ० २६ B] शकोगविषयो द्राग् दुगमानग्रह  
राजन् जीवितमात्रलाभमधुना कांक्षत्यसौ मालव ॥२९॥

या शीर्णेष्वनेत्रु दग्धनगरेष्वालोक्य वीचिभ्रमाद्  
देशे त्रु द्विपता हठेन हरिणा धावति तृष्णालव ।

न ह्येता मृगतृष्णिका नृप भवतीवप्रतापानल-  
प्लुष्टस्य द्युमणेनिमज्जनकृते तोयाशया सम्भता ॥३०॥

भग्नाना समराङ्गणे वलवता वीर त्वया वैरिणा  
यद् ग्रामेत्रु पुरेयु याचकजना देशे त्रु च स्थापिता ।

एतत्ते महमूदसाह चरित लोकोत्तर सख्वत  
कीर्तिस्तम्भमियादुदन्वितभुजा व्याख्याति पृथ्वी स्वयम् ॥३१॥

असमसमरकेलीसङ्गमायासभाजा क्षितिप तव, भटाना भग्नानारिपूणम् ॥ ॥

मलयमहदिदानी वन्दनामोदवाही प्रियसुहृदिवै मृदनात्यङ्गमालिङ्गय खेदम् ॥३२॥ [पृ० २७ A]  
स्फुरति विरहभाजा दु महोद्य वसन्तस्तरुणजनमनङ्गो वाणलक्षीकरोति ।

इति हि परभूताना वाक्युहूकारार्गमा त्वरयति नृप पायान् प्रेयसीसङ्गमार्यम् ॥३३॥

कनकशिवरखद्विभवजरीपुन्जिताम्रेनवकिशलयसङ्गाकृष्टवीनेयघोर्म ।

प्रतिदिशमुपचिन्वन् गूज्जरक्षमापलक्ष्मी रचयति सहकारस्तोरणानीव चैत्र ॥३४॥

घनतरमकरन्दे स्नापिता पल्लवीघे कलितललितवासा प्रोल्लसद्विद्मुखश्री ।

स्फुट्युसुमपरागं सान्द्रकाश्मीररागेनृप नवक्षत्रुलक्ष्म्यालङ्कृता गूज्जरक्षमा ॥३५॥

अपि वहुतरद्वारादुत्सव लोचनाना वरणशिवरक्ष्टे केतनैवद्यन्ती ।

नृपतुरगरमेण प्रापितामग्रदेशा जनयति मुदमुद्यततोरणा राजधानी ॥३६॥ [पृ० २७ B]

एना प्रविश्य नगरो परमद्विष्णुं द्वारावतीमिव रमारमण प्रकामम् ।

नानाविधायधिवसन् मणिमन्दिराणि राजन् रमस्व तरणीभिरुदारमूर्ते ॥३७॥

मम्भाविता करपरियहणेन मम्यक् मौभाग्यमेतु भवता नृप रत्नगर्भा ।

श्रीपातसाहमहमूद पितेव पुत्रान् प्रेष्णाधिकेन परिपालय भृत्यलोकार् ॥३८॥

एव विधानि वचनानि ववीश्वराणा वर्णमृतानि कल्यन् नृपचमर्तर्ती ।

सोवर्णवृष्टिभिरथ वृतवणकोर्त्ती राज्यश्रियाभिमतया रमते प्रकामम् ॥३९॥

श्रीमङ्गमेऽपि मुविवेकपुरम्भृताया कीर्तिप्रशस्तिवरणादनणीभवन्त्या ।

आजावनेन वचमामधिदेवताया वाव्य भया विरचित महमूदसाहे ॥४०॥

प्रयागदासस्य तनूद्धवेन श्रीरामदासेन कृ [पृ० २८ A] ताभियोगः ।  
व्यधत्त काव्यं महमूदसाहे सदोदयायोदयराजनाम्ना ॥४१॥

[लोका सप्त?] विभान्ति यावदनघा यावच्च सप्तर्पयो  
यावदीप्यति सप्तसप्तिरमलो यावच्च सप्तार्णवा ।  
यावत्सप्तधराधरा पुनरिमा. पुर्यच्च सप्तोत्तमाः  
काव्यं श्रीमहमूदसाहनृपतेस्तावज्जनैर्गीर्यताम् ॥४२॥

श्रीमान् साहिमुदप्फरस्समजनि श्रीगूर्जरक्षमापति-  
स्तस्मात् साहिमहम्मदस्समभवत् साहिस्ततोऽहम्मद ।  
जातस्साहिमहम्मदोऽस्य तनुजो गायासदीनाख्यया  
ख्यात श्रीमहमूदसाहिनृपतिर्जीयात् तदीयात्मज ॥४३॥

॥ इति श्रीमहाराजाधिराज-जरवक्सपातसाह-श्रीमहमूदसुरत्राणचरित्र  
राजविनोदे श्रीमदुदयराजविरचिते महाकाव्ये  
विजयलक्ष्मीलाभो नाम सप्तमः सर्गः ॥



वितरति सता प्रसन्न. सहस्रमयुत च लक्षमय कोटिम् ।  
महमूदसाहनृपति. पूरयति प्रार्थनामेक ॥१॥



श्रीरामेणात्मजपठनार्थमिद पुस्तकमलेपि ॥

[पृ० २८ B ]

॥ श्री ॥

[१७]

# महमूद (वेगङ्गा) का दोहाद का शिलालेख

(वि० स० १५४५, शुक्र स० १४१०)

संग्रह

श्री १

लिखा

कास्त्रीरवासिनी देवी नत्वा साहित्यमुदा [क] रस्यादी  
वश जगति विशु [द] — च पातसाहीना (नाम्) ॥ १ ॥

आदो श्री [गृ] जरेशो नृपकुलतिलक [ ] प्राप्न पुण्ये [ ] कदेश [ ]  
श्रीमान् शोर्यादिसारैर्नृपकुलमखिल यो विजित्याधि [त] स्थो ।

पश्चात् श्रीपत्तनेस्मिन् प्र [न] रगुण — रकीत्तियशम्बी  
मानी भूपालमीलिर्वरममुकुटमणि वर्णरविख्यातम् [ति] ॥ २ ॥

श्रीमान् वीरोऽभवत् शाहिमुदाफरनृपप्रभु ।

तत्पुत्रो वीरवि [त्या] तो महम्मदमहीपति ॥ ३ ॥

तस्यावये — — — प्रसूत प्रतापसतापितमालवेश ।

वीर सदा श्रीमद्भम्मदेहो राजा महीमडलमडनाय ॥ ४ ॥

य सर्वधर्माधिविचारसारसवज्ञ [शुद्धो नृप] वशजात ।

जित्वा मही मालवकाधिपस्थ जग्राह तदेशधन च पश्चात् ॥ ५ ॥

तस्मात्पुत्रभूमिपति प्रधानवीर [ ] सदा साहभम्मदो ऽभूत ।

दाता जगज्जीवनजातकीर्ति [यम्य प्रभावो] विदित पथिव्याम् ॥ ६ ॥

साहश्रीमहमूदवीग्नृपति श्रीग्याम [दीन] प्रभो-

विख्यात — — — उदारचरितो जातोवये वीयवान् ।

यो राज्यादधि [क] — — प पदवी — घदामेन॑० वै

क्षण विक्रमभूपति च जितवान् शास्त्राथसारे गुरम् ॥ ७ ॥

राज्य प्राप्य निज प्रस॒॑ध [वद]नो दातातिवी [यर्फि] वित

पश्चाद (इ) क्षिणदिक्पति स्वनगरे म —॑२ जित्वा रिपुम् । ॥ ८ ॥

(१) यह अदार अब बहुत हल्काया दिखाई पड़ता है। इसके पहले सम्भवत स्वस्ति शाद होगा। (२) बालभीर होना चाहिए। (३) शुद्ध शाद शाहि' है। आगे तीसरे श्लोक औं-गाहि लिखा है। (४) सम्भवत यहा 'वक्ष्ये पद है। (५) अब इस अक्षर की 'अ' की मात्रा ही दिखाई देती है। (६) पाठ सदिग्य है। (७) रेफ यहा णि पर दिया गया है। (८) तदृशधन च ऐसा होना चाहिए। (९) 'स्वगुण॒इ (?) (१०) दानन' होना चाहिए। (११) यहा स पर अनुस्वार दिया गया है जो अनावश्यक है। (१२) सम्भवत 'सङ्ग्ये च ऐसा पाठ हो।

[तप्तो वै] द (द) मनाधिपस्य सकलं देशं सम भूधरे-

नीत्वा श्रीमहमूदभानूपनिष्ठके भूति [२] वते ॥ ८ ॥

तत्रोत्तुगतगेन्द्रमगतभटान् वीक्ष्यादरेण [स्वय]

युद्धं चाद्युतविक्रमं [स कृतवान्] भूप स्वसेनाजनै ।

जित्वा दुर्गमगेपवैरिसहितं यो जीर्ण सञ्ज ~ १

कीर्तिस्तंभमिद चकार नृपतिस्तद्वेवतं पर्वतम् ॥ ९ ॥

चपक - - - पञ्चात् सं - - वैरिकुद्ध (ल?) कुद्धाल [.] ।

जित्वा पावक [दुर्ग] पिता रुद्धं प्रतापतापू<sup>३</sup> (वंम) ॥ १० ॥

महमूदमहीपालप्रतापेनेव पावकम् ।

प्रविश्य उवालित [सर्व] वैरिकुद्धं पतगवत् ॥ ११ ॥

जीवंत तत्पर्ति व [दध्वा] दुर्ग [नी] त्वा महावलम् ।

चकार तत्पुरे राज्यं महमूदमहीज्वर [ ] ॥ १२ ॥

ज्ञात्वा गुणै [ ] कर्मभिरप्पुदारैरेत कुलीनं नृपतंशजातम् ।

मुख्यं चकारात्मगृहे महीश स सेवके [भ्यो]विकमानदानैः ॥ १३ ॥

पश्चादि [म] सेवक [भे] कवीरमिमादल कार्यकरं विदित्वा ।

आ - - - सदातिगूर सद्वाक्य - - - देशरक्षाम् ॥ १४ ॥

[पा] मीरवगे नृपतिश [धः] न (न.) - - मोभूदतुलप्रताप ।

स - हव या सं (सा) नागरीत - स्त्रूप्रते - - चारुकीर्ति ॥ १५ ॥

तस्मात् संबलवनेज - - मखिल क्षिती - - - ( )

मा (मी) प्रतापवान् वीर (रो) विस्थात [ ] पुण्यकर्मणि ॥ १६ ॥

महमूद महीपालसेवाप्रीढप्रतापवान् ।

दानवीरविचर जीयान्मलिकश्रीईमादल ॥ १७ ॥

पल्लीदेवाधिकारं च पुण्य पुण्यमतिस्तदा ।

दुष्टारिहृदये राज्यं<sup>५</sup> दुर्गमेन चकार वै ॥ १८ ॥

[येनादौ] ० ० - ० धौति [विपुल] गंगोर्मिकल्लोलवत्

पूर्णं पुण्यजलेन सर्व ० ० - - - ० ० - ० ० ।

कांसार ० दशोदणि मनसोलासेन निष्पादित

सोय वीर इमादले [द्रनृप] तिर्दुर्ग चकारोत्तमम् ॥ १९ ॥

(१) 'सज्ज पुन' ऐसा होना सभव है। (२) 'द्रग' होंगा। (३) इस पद का ठीक ठीक अर्थ

नहीं निकलता। पाठ सदिक्षित है। (४) मूलमें 'वेशरक्षा' जैसा मालूम देता है। (५) शल्य ।

(६) 'कासारद्वयमादरेण' यह पाठ हो सकता है।

अहम्मशुगनम्य कूपो यस्य विराजते ।

जगज्जीवनदानेन यगोरागिमिवोद्धृष्ट ॥२०॥

य [ ] श्रीमन्महम् शाहकृपया श्रीचपक्षान्वये पुरे

'—[की] निविवद्धन मुविमुल तापत्रयोमूलनम् ।

मानदन चकार मानममम 'नपुष्कर' भूतले

माय वीर इमाददेनृपतिदुर्ग चकारोत्तमम् ॥२१॥

ग्रामाग्रिपतियस्य जयदेवो म — ट ~ [I]

मिष्ठि ये लूपजीवशिर [ , ] स्वयम्<sup>३</sup> ॥२२॥

तत्रापेश [नरि] पून् हंगा कृचा दिग्बिजयोदयम् ।

गयदुग्ग ममजयत् योमी त्रीर इमादल ॥२३॥

(गवल) वेमनेन मकार नदरैरिवद त [था]

लि — त्रिमुक्तन गोरक्षगण महत्य चूणीकृ [तम्]

दुग्ग पू [ष्ट] तरी विजित्य सप्त श्रोद्यत्प्रतापेन यो

वम्मह रमिद प्रहत्स्थित त — ~ पा — ददी<sup>३</sup> ॥२४॥

वाग [अ] भूपतिम् प्रह [त्य प्रह] एडमूमी वश्वालर्ता ।

य पाववे पूववि [इ] द्वभना रि वध्यते चाम्य जयम्य वार्ता ॥२५॥

दिनिपद्रे रचितर दुग्ग वै दुमह ।

श्रीमदिमादलमुख्यो दान मुदरश्वके ॥२६॥

श्रीनृसिंहवाक्यमयानीत सवत १५४५<sup>४</sup> वर्षे शावे

१८०१०<sup>५</sup> वर्षे प्रवन्माने प्रशास्य गुदि १३ मुमे दिने

महिला श्रीइमादरमर्गिणी दुग्ग उद्धरे [श्रीगम्भु] जे गढ पोलि नी पारी ते

उतरी तिस ।

(१) तुप्प'

(२) अप गप्प नहा । (३) तम्म तृपापिंदी ।

(४) १५४ और ५ व वीर मे एक रिटुगा शिराई देता ह । गमन फरपर  
को गराई ह ।

(५) १४ और १० वे दीर वा विदु आराम्भ ह ।

# महमूद वेगड़ा के समय का दोहाद का शिलालेख†।

(वि० स० १५४५, अके० १४१०)

मुल लेख के सपादक

डॉ० एच० डी० मार्कलिया, एम० ए०, एल-एल० वी०,  
पीएच० डी० (लन्दन)

यह शिलालेख प्रिम आफ वेल्स म्यूज़ियम, बम्बई में सुरक्षित है। उक्त म्यूज़ियम के संरक्षकों के सौजन्य से प्राप्त लेख की छापों एवं मूल यिला में भी देखकर इस लेख को सर्वप्रथम अभी प्रकाशित किया जा रहा है। पुरातत्व विभाग के क्यूरेटर श्री जी० वी० आचार्य व श्री आर० के० आचार्य ने इस लेख के कुछ अंशों को पढ़ने में महायता की है अतः सम्पादक उनका आभार मानता है। जिस पत्थर पर यह लेख खुदा हुआ है वह ३ फीट ३ इच्च लम्बा और १ फुट ७ इच्च चौड़ा है। कहने हैं कि यह पत्थर दोहाद कस्ते में प्राप्त किया गया था जो बम्बई प्रेसीडेंसी में बड़ीदा से उत्तरपूर्व में ७७ मील पर स्थित है। दोहाद पाँचमहाल जिले के सवाडिवोजन का एक प्रमुख कस्ता है। दो नम्ब्री दरारों के अतिरिक्त कई जगह से इस पत्थर की चटायें उत्तरी ही हैं जिनमें इस लेख को पढ़ने में कठिनाई पड़ती है। कहीं-कहीं इस पर मिन्दूर अथवा और कुछ रंगीन चिकना पदार्थ लगा हुआ है जिससे यह कठिनाई और भी बढ़ जाती है। इस लेख में कुल २२ प्रक्षियाँ लिखी हुई हैं; पहली व अन्त की दो प्रक्षियाँ के बहुत से अक्षर विलक्षण घिस गये हैं। प्रत्येक अक्षर प्रायः ३ इच्च का है।

यह लेख बंगाल सुदी १३ विक्रम सम्वत् १५४५, शक सम्वत् १४१०, का है (सम्भवत् २१ वीं प्रक्षिय के पूर्वार्द्ध में हिजरी सम्वत् और वार का नाम भी युदा हुआ या जो विलक्षण चटाय गया है)। गणना से यह दिन वृहस्पतिवार, २४ अप्रैल १४८८ ई० (हिजरी सन् ८६३ जमादि-उल-अब्दल) आता है।<sup>‡</sup> तिथि के विषय में यह बात ध्यान देने योग्य है कि इस लेख पर विक्रम सम्वत् तथा शक सम्वत् दोनों ही खुदे हुए हैं। यह क्रम गुजरात में पाए जाने वाले महमूद के समय के सभी संस्कृत शिलालेखों<sup>¶</sup> में

† 'एपिग्राफिजा डण्डका' के जनवरी, सन् १९३८ (भाग ३४, अक ४) में प्रकाशित।

<sup>‡</sup> डण्डयन एफिमरीज़, जित्तद ५, पृ० १७८ (एम के पिल्लई)

¶ (वाई हरी) का शिलालेख। डण्डयन एष्टीक्वेरी, जित्तद ४, पृ० ३६८ 'अडालज वाव' शिलालेख 'रिवाइज्ड लिस्ट एन्टीक्वेरियन रिमेन्स वाम्ब्रे प्रेसीडेन्सी' पृ० ३००।

नहीं बरता गया ह वरन् उत्तरी भारत के दूसरे लेखों में भी ऐसा ही पाया जाता ह। काठिया वाड में प्राप्त \*इसी काल के शिलालेखों<sup>१</sup> पर केवल विक्रम सम्बत ही पाया जाता ह।<sup>२</sup>

लेख की लिपि देवनागरी ह और इस विषय पर विशेष प्रकाश ढालने की आवश्यकता नहीं ह।

शिलालेख की भाषा सस्कृत ह और आरम्भ में मङ्गलताचरण व अत मे २६ वें पद्य के बाद के अश के अतिरिक्त सम्पूर्ण लेख पद्य में ह।

दुर्भाग्य से अत की तीन पवित्रपद्य बहुत ज्यादा घिस गई ह और यह ठीक पता लगाना सम्भव नहीं ह कि यह लेख महमूद बेगडा के राज्यकाल में खुदवाया गया था अथवा उसकी स्वयं की आज्ञा से उसके कार्यों का इतिहास अकित करने के लिये उत्कीण किया गया था। इन पवित्रपद्यों से जो कुछ आशय निकलता ह वह इतना ही ह कि यह लेख महमूद बेगडा के मुख्यमानी इमादुल मुक्त छारा दधिपद्म (दोहाद) के दुग का निर्माण कराए जाने के बाद ही खुदवाया गया था। प्रसगवश इसमें गुजरात के सुलताना की वशावली, उनके कार्यों और मुख्यत भग्नमूद के बीरकृत्यों का भी बणन आगया ह। यह पहला ही शिलालेख ह जिसमें महमूद बेगडा और उसके पूर्वजों वे कार्यों का अर्थात् उनकी बनवाई हुई इमारतों व उनकी जीती हुई लडाइयों का विवरण दिया हुआ ह।<sup>३</sup>

\* नेवा भाण्डारकर, लिस्ट आफ इ-सत्रियशास आफ नादन इण्डिया (List of Inscriptions of Northern India) स० ७२३ और ११२१, ७३६ और ११२६, ७३७ और ११२७, ७८८ और ११२८, ७५७ और ११२९ ७७३ और ११३० ८७३ और ११३६ ८०१ और ११३८ ६६७ और ११४६।

<sup>१</sup> नेवा रिवाइज्ड लिस्ट Revised List etc प० २३६-२४६ २८८-४८, २५१, २१६ २५७ २६३।

<sup>२</sup> इसमें पता चरना ह कि मवन्सरा का प्रयोग बरन की जो प्राचीन न्धि काठियावाड में १३वा शताब्दी के अत तक पाई जाती थी वह बाद में बद हा गई थी।

<sup>३</sup> अब तक के प्रकाशित अन्य शिलालेख ये ह —अरबी लेख—रिवाइज्ड लिस्ट, एण्टी इवियन रिमेस वाम्प्र प्रमीड सी प० ३०३, ३०६-०७ एक लघु एष्टी० रिपोट A S I ११२७ २८ प० १६६ में प्रकाशित हुआ ह कहत ह कि इसमें गुजरात के उन गुलताना व नाम दिए ह जिनका दोहाद कस्व का पूरा बरने में सम्बन्ध था। हालाँकि दर्गवाजा और चापानर में प्राप्त दो नेवा एपि० एचो मोस्टि० ११२६ ३० प० ४ म प्रकाशित हुए ह।

सम्बन्ध लेख—बडालज रिवाइज्ड लिस्ट प० ३१० बाई हुरा का शिलालेख Inscription Rev List प० ३००, इडियन एष्टी० निल्ड ४ प० २६८ निल्ड ४ प० २६८।

१५०० ई० तक के सभा लेखों म-चाहे वे मुसलमान गासवा के हा अर्थवा

अहम्मद का पुत्र लिखा है उस प्रकार उनके बारे में स्पष्ट न लियकर “उनके बंशज” इतना ही उल्लेख किया है । (२) कुतुबउद्दीन और दाऊद के नाम इस सूची में नहीं दिये गए हैं । दाऊद का नाम न देने की बात समझ में आ सकती है, क्योंकि उसने बहुत ही थोड़े समय राज्य किया और वह इस बात का व्रामानुयायी भी नहीं था, परन्तु कुतुबउद्दीन तो महम्मद का ज्येष्ठ पुत्र था और उमने ७ वर्ष<sup>१</sup> तक राज्य किया । यद्यपि ७ वर्ष का समय कोई लम्बा समय नहीं कहा जा सकता परन्तु उसका राज्यकाल नगण्य भी नहीं माना जा सकता । इसनिए, इन लेखों में इसका नाम न पाये जाने दा कोई कारण<sup>२</sup> समझ में नहीं आता है । ऐसा हो सकता है कि महम्मद के समय के नभी अरबी और मंस्कृत के लेखों में मुहम्मद (प्रयम) का नाम उल्लिखित करने का और कुतुबउद्दीन व दाऊद का नाम निकाल देने का कोई विशेष कारण रहा हो, जो अब तक जात नहीं हो सका है । परन्तु, यह कहना तो संगत नहीं होगा कि उन लेखों के लिये जिन माध्यनों ने जानकारी प्राप्त की गई थी वे इतने विशद नहीं थे जितने कि उन इतिहासकारों की जानकारी के स्रोत जिनको हम जानते हैं । किर, महम्मद में और इन दोनों में इतनी अधिक पीढ़ियों का अन्तर भी नहीं है कि उसके घरेनू आलेखों में उनको सहज ही भुलाया जा सके । वरन्, ऐसे आलेखों में तो उनके विषय में वाहरी लोगों की अपेक्षा और भी अधिक जानकारी की सामग्री मौजूद होनी चाहिये । सम्भवतः विभिन्न इतिहासकारों और लेखों से प्राप्त वशावलियों में भिन्नता होने का यही कारण हो (कि वे इन मुलतानों के घट आलेखों पर आधारित नहीं हैं) ।

इस लेख से हमें जो दूसरी जानकारी प्राप्त होती है वह यह है कि इसमें मुजफ्फर गाह को ‘मुदाफर नृप प्रभु’ तिखा है । इस ‘नृप प्रभु’ उपाधि ने, दिल्ली के बादशाहों<sup>३</sup> की सेवा करते हुए १३६६ ई० में मुजफ्फर द्वारा गुजरात के स्वतन्त्र राज्य की स्थापना की ओर सकेत किया गया है । इस राज्य की राजधानी पटूण थी जो प्राचीन काल में गुजरात के चालुख्यों के समय (१६०-१३०० ई०) में अणहिल पटूण के नाम से प्रसिद्ध थी । दिल्ली के सन्नाट मुहम्मदगाह के सूबेदार की हैसियत से मुजफ्फर द्वारा गुजरात के विद्रोही सूबेदार फरहत-उल-मुल्क और अन्य पड़ोसी सूबों पर विजय<sup>४</sup> का उल्लेख इस प्रकार किया गया गया है—

<sup>१</sup> कैम्ब्रिज हिस्ट्री आफ इण्डिया, भा० ३, पृ० ३०१-३०३f, न्रस-पृ० ३७-४४; फरीदी-पृ० ४१, रास-पृ० १४, २००, ८५१ ।

<sup>२</sup> कैम्ब्रिज हिस्ट्री आफ इण्डिया (जि० ३ पृ० ३०१) में लिखा है कि वह बहुत वीमार होकर मर गया था परन्तु यह ही सकता है कि वह सन्देहात्मक दशा में मर गया हो जैसे उसका पिता मुहम्मद मर गया था (न्रिंग-जि० ४ पृ० ३६)

<sup>३</sup> विवरण के लिए देखो ‘कैम्ब्रिज हिस्ट्री आफ इण्डिया’ जि० ३, पृ० २६४-६५

<sup>४</sup> देखो—कै० हिं० ३०, न्रिंग-जि० ४, पृ० ४-१०, फरीदी-पृ० ५-७, ६-१०, वर्ड-पृ० १७७

“नुपकुल अधिल यो त्रिजित्य अधितस्यु

मुदाफर के पुत्र महम्मद को केवल ‘महीपति’ लिखा है। जब तक कोई विशेष वक्तान्त्र प्राप्त न हो, इस उपाधि से कोई तात्पर्य नहीं निकलता है। वास्तव में, न तो महम्मद अपने पिता का उत्तराधिकारी हुआ और न इतिहासकारों ने ही उसके विषय में कुछ अधिक लिखा है। अत उसके लिये इस साधारण उपाधि का प्रयोग उपयुक्त ही जान पड़ता है।

महम्मद के बाद अहम्मद हुआ। उसके विषय में लिखा है कि वह ‘महीमण्डन’ का मण्डन (भूपूण) और सब धर्मों, पदार्थों और विचारों को जानने वाला और समसने वाला था। उसने अपने पराक्रम से मालवाधिपति को आक्रात ही नहीं किया बरन उसके देश और धन पर भी अधिकार कर लिया। अहम्मद को इस प्रशंसित की सत्यता बहुत कुछ इतिहास स प्रमाणित होती है। उसको ‘मही-मण्डन मण्डन’ इसलिये कहा गया है कि वह गुजरात के पहले बड़े सुलतानों में से था, उसने जपने राज्य को दढ़ बनाया और अहमदवाद शहर बसाया। यह आश्चर्य की बात है कि इस लेख में उसके जय महान कार्यों के साथ साथ नगर निर्माण के विषय में कुछ नहीं उल्लेख किया गया है, पर्याप्त २० ये पद्य में इस नगर का नाम प्रसगवर्ण आगया है।

जासा कि हमें मुसलमान इतिहासकारों से ज्ञान होना ह अहम्मद मालवा के जयि पति हुगङ्गाह की आलो में चुभता था। सन १४११ व १४१८ ई० में दो बार हुगङ्गशाह ने गुजरात पर आक्रमण\* किये परन्तु अहम्मद ने दोनों ही बार उसे पीछा हटा दिया। इतना ही नहीं, १४१६-१० में उसने स्वयं मालवा पर चढाई की और हुगङ्ग को हार कर माँडू के गढ़ में शरण लेने पड़ी। इसके बाद १४२२ ई० में जब हुगङ्गशाह उडीसा पर चढ़ाई करने गया हुआ था तो अहम्मद ने फिर मालवा पर आक्रमण किया परन्तु माँडू पर अधिकार करने में सफल नहीं हुआ। † अहमदगाह के इन हमलों पर कोई विशेष फल न निकला। उसने केवल मालवा प्राप्त की लूटा और वरवाद दर निया परन्तु उसे अपने राज्य में न मिला सका। प्रस्तुत शिलालेख में उल्लिखित मालवा का ग्रहण करना ऐतिहासिक आधारों पर सिद्ध नहीं होता है।<sup>11</sup>

\* ग्रिम्स-जिं० ४ प० १६, १८, फरादी प० १ १५ व० हि० ३० जिं० २ प० २६६३

† ग्रिम्स-जिं० ८ प० २१-२२ फरादा-प० ८ -१०

‡ ग्रिम्स-प० २२-२५ फरीदा-प० १८ व० हि० ० जिं० प० २९६

¶ ‘जग्राह तदाधन च पाचान्’—यही ‘तदाधना वा दृढ़ गमाम करन ह तो ‘तदा च धन च एसा विश्रह होता है। इमग प्रतान होना है कि उमरा दा और धन ग्रहण कर लिए। यदि उसका विश्रह तदाधन जग्राह’ इस तरह किया जाव तो इमका अथ उसके दाना धन ग्रहण किया अथात् उमरा दा वो लूट लिया एगा होना है।

विवरण के लिए देखिए—ग्रिम्स-जिं० ४ प० १३, २६, ३० फरीदी-प० १८, १७, १६, २१, बड़-प० १८८ प० हि० ३०, जिं० ३ प० २६६-६८।

यह भी विचारणीय है कि इस लेख में अहमद की दूसरी लडाइयों<sup>१</sup> का कोई उल्लेख नहीं है, विशेषत गिरनार के चूडासमा राजा, खानटेश के नासिर और चाँपानेर के राजा का, जिनको उसने १४२२ ई० में अपने आधीन कर लिया था । दक्षिण के बहुमनी राजा अलाउद्दीन अहमद के विषय में भी इसमें कोई उल्लेख नहीं है ।

अहमद के पुत्र महम्मद के बारे में इस लेख में विशेष हाल नहीं लिखा है और यह ठीक भी है । यद्यपि ऐसा कहते हैं कि ईंटर के राजा वीर (वैर), मेवाट के राणा कुम्भा और चम्पानेर के राजा गगादामन् पर उसने विजय प्राप्त की थीं<sup>२</sup> परन्तु कुछ मुसलमान इतिहासकारों ने उसके विषय में लिखा है कि वह कायर था और जब मालवा के मुलतान महमूद ने उस पर हमला किया तो उसने पीठ दिखा दी थी । उसकी इस कायरता के फलस्वरूप ही कुछ अफमरों के बहकाने से उसकी स्त्री ने उसे विद दे दिया था ॥<sup>३</sup> उसका एक गुण यह था कि वह उदार्दु नहृत था और इसीलिये मुसलमान लोग उसे 'करीम' कहते थे ॥

महम्मद के बाद तुरन्त ही महमूद से हमारा परिचय होता है । जैसा कि ऊपर लिखा जा चुका है उसके दो पूर्वाधिकारियों के नाम छोड़ दिये गये हैं । महमूद का नाम महमूद वेगड़ा (गुजराती वेगडो) अधिक प्रसिद्ध है । प्रस्तुत शिलालेख में उसको वीर योद्धा<sup>४</sup><sup>५</sup> लिखा है और आगे चल कर ग्यासदीन का उल्लेख है । यह स्पष्ट नहीं है कि इस उपाधि का प्रयोग महमूद के लिए किया गया है अथवा उसके कुल में उत्पन्न किसी अन्य व्यक्ति के लिए । यदि इसका प्रयोग महमूद के लिए किया गया है तो यह बात कुछ विचित्र सी जान पड़ती है क्योंकि इस उपाधि का अर्थ है (ग्यास-उद्दीन) धर्म का सहायक, और सिक्कों<sup>६</sup> और लेखों<sup>७</sup> में उसके निए नासिरउद्दीन वा उद्दुनिया अर्थात् 'धर्म और जगत् का रक्षक' लिखा है । अहमद प्रथम के पुत्र मुहम्मद द्वितीय को उसके सिक्कों में ग्यासउद्दीन लिखा है ॥<sup>८</sup>

<sup>१</sup> देखिए—कैम्ब्रिज हिस्ट्री आफ इण्डिया, जि० ३, पृ० २६६-६६

<sup>२</sup> देखिए टिप्पणी पृ०

<sup>३</sup> कौं हि० ३०, जि० ३, पृ० ३००-०१, न्रिग्स-जि० ४, पृ० ३५, फरीदी—पृ० २३-२४

॥ न्रिग्स-जि० ४, पृ० ३६, फरीदी ने यह कृत्य किसी सच्यद का लिखा है, पृ० २६।

५ मीराते सिकन्दरी, पृ० २३ पर लिखा है कि उसने 'जर वस्त्र' स्वर्ण-दाता का नाम प्राप्त किया ।

॥ न्रिग्स-जि० ४, पृ० ३६, 'करीम अर्थात् दयावान्' । वड—पृ० १६६ "जरवक्स"

\*\* फरिता जि० ४ पृ० ६६-७०

†† सूचीपत्र, गुजरात के सुलतान, पृ० २२

‡‡ एपि इन्डो-मो०, १९२६-३०, पृ० ३-५, रिवाइज्ड लिस्ट, पृ० २५३

¶¶ सूचीपत्र पृ० २२

जिन पश्चियों में उसके युद्धों का वर्णन किया गया है वे दुर्भाग्य से कई जगह स्पष्टित हो गई हैं, अत इन सब घटनाओं का ठोक ठोक पता लगाना कठिन है। आठवें पद्म में दक्षिण दिक्षिण और दम्भण के जयविपति के साथ महमूद के सम्बादों पर वर्णन है (?) रवत तक पश्ची पर अधिकार (?) का भी जिकर है। (पद्म के) पूर्व भाग में मालवा के महमूद खिलजो द्वारा १४६२ और १४६३ ई० में\* 'दक्षिण दिक्षिण' निजाम शाह पर चढ़ाई करने के अवसर पर महमूद ने जो सहायता की थी उसका उल्लेख किया गया। प्रतीक्षन होना है और अपर भाग में दम्भण के पास पारडो के राजा द्वारा १४६४ ई०† में किए गए आत्म-सम्पत्ति की आर सकेत है।

रवत अर्थात् जूनागढ़ के गिरावर पवत का उल्लेख करने से महमूद द्वारा १४६६ ई० में उस राज्य पर किए पहले हमले से तात्पर्य है। उस समय वहाँ के राजा रावनाड़िलिङ्ग से महमूद ने कर यस्तु किया था और उसे राजचिह्न छोड़ने को वाद्य किया था। ‡ जारी पद्म में लिखा है कि महमूद ने उस दुर्भेद्य जूना (जोग) गढ़ को विजय किया और उसकी शोरी को चिरस्थायी करने के लिये रवताचन ही विजय स्तम्भ बनाया गया। इससे जूनागढ़ के किले को पूर्णतया जीत कर दिसम्बर १४७० ई०¶ में सोरठ को गुजरात में सम्मिलित कर लेने की ओर लश्य दिया गया है। मुसलमान इनिहायकारों का कहना है कि गिरनार के राजा को फिर आत्म सम्पत्ति करने के लिए दबाया गया तब उसने इस्लाम धर्म को आकार कर लिया और उसको 'खान ए जहान' को उपाधि प्रदान का गई। पहाड़ी की तलहटी में महमूद ने मुश्तकाबान नामक नगर बसाया और वह नगर भी उसकी राजधानिया में से एक था—साय ही, वह उसके ठहरने का एक मनवाहा स्थान भी था।

\* क० हि० ई० जि० ३ प० ३०४०२, नियम प० ४६ ५१, फरीदी प० ४० ४०  
४२, 'बड़ न प० २०६ पर एक ही लटाई बाहान १४६१ ६२ लिखा है। रास प० १७

† क० हि० ई० जि० ३ प० ३०५, बड़ ने इपका कोइ उल्लेख नहीं किया है नियम प० ४१ पर दम्भण का तो उल्लेख नहीं किया है परन्तु १४६४ ई० में गुजरात से काकण की चढ़ाइ का वर्णन अवश्य किया है फरीदी न प० ४२ पर बड़ादर पवत पर चढ़ाई और एक चट्टानी किल की विजय का उल्लेख किया है। रास न प० १६ पर (Bardu) बरडू विजय का हाल लिखा है। यह एक पहाड़ी पर स्थित है जो दम्भण के सामने दबती हुई है।

‡ क० हि० ई० जि० ३, प० ३०५, नियम के मतानुसार पहला हमला १४६९ ई० में हुआ प० ५२, फरीदी (प० ५३ ५६) और बड़ इस हमले को १४६७ ई० के आम पास हुआ बताते हैं। रास—प० १९

¶ क० हि० ई० जि० ३, प० ३०५ ०६, प० ५५, प० ५७ और प० २०६ पर १४७२ लिखा है।

§ क० हि० ई० प० ३०६ ०७, प० ५६, ५७ २०६, २० २५, २६ क्रमां

पद्य संत्या १०-१२ में वताया गया है कि महमूद ने चम्पक (पद्म ?) अर्थात् वर्तमान (चाँपानेर) को ले लिया, पावक<sup>१</sup> (पावागढ़) को जीन कर वहाँ के शासक को जीवित पकड़ लिया और उस नगर पर राज्य करने लगा। यहाँ चम्पानेर और इसके किले पावागढ़ पर अन्तिम विजय के सम्बन्ध में मुख्य मुख्य घटनाओं का पता चलता है। मालवा और गुजरात के बीच में चाँपानेर एक 'राजनीतिक स्थिति' का राज्य था। यहाँ के शासक चौहान शास्त्र के राजपूत थे और गुजरात के पास यही एकमात्र हिन्दू राज्य था। इसनिए जब कभी मालवा के शासक को गुजरात पर आक्रमण करना होता तो वह पहले चाँपानेर के राजा को बहकाता था अथवा यदि उसी को कोई आपत्ति होती तो वह स्वयं गुजरात प्रदेश में लूट मार करके वहाँ के सुलतानों को तग किया करता था। इस प्रकार, इस राजा और गुजरात के सुलतानों में प्रायः छुपुट की लडाइयाँ और कभी-कभी बड़ी नडाइयाँ होती ही रहती थीं परन्तु महमूद से पहले कोई भी मुलतान पावागढ़ को जीत कर वहाँ के राजा को काढ़ में नहीं कर सका था।

उस समय सम्भवत जयसिंह चापानेर<sup>२</sup> का राजा था और महमूद उसके विद्रोह-पूर्ण कार्यों को अच्छी तरह जानता था परन्तु वहुत समय तक उसके राज्य पर आक्रमण

\* जयसिंह का वि० स० १५७५ का एक शिलालेख, इण्ठियन एण्टीवेरी, जि० ६, प० २, रासमाला जि० १ प० ३५७ (रॉलिन्सन), वाम्बे गुंटेयर, जि० ३, प० ३०४, त्रिम्म, जि० ४, प० ६६। आजकल इनके प्रतिनिधि छोटा उदयपुर और देवगढ़ वारिया के गजा हैं।

† वि० १५७५ के लेखानुसार जयसिंह उस समय पावक दुर्ग पर गज्य करता था और आयद महमूद के हमले तक भी वही राज्य कर रहा था। प्रस्तुत गिलालेख के २१ वे पद्य में जिम जयदेव का नाम आया है वह वास्तव में जयसिंह ही है क्योंकि 'तवकाते अकवरी' (त्रिम्म द्वारा भाद्रित प० २१२) और 'मीराते सिकन्दरी' (फरीदी प० ५६) में भी लिखा है कि चाँपानेर के राजा 'जयसिंह' को महमूद ने हराया था। इन नामों में वहुत समानता है। इसके अतिरिक्त लेख में दिए हुए उसके पूर्वजों के नाम मुमलमान इतिहासकारों द्वारा दिए हुए नामों से मिलते हैं। यथा—

जयसिंह के १५२५ वि० स० का लेख

(१) वीर वचल

(२) अम्बक भूप

(३) गगराजेश्वर

मुसलमान इतिहासकार

(१) वीरसिंह (तवकाते अकवरी) यह सम्भवत अहमदशाह का सम-कालीन था।

(२) त्रिम्बक दाम (मीराते सिकन्दरी प० १४-१७) यह भी अहमदशाह का समकालीन था।

(३) गगादास (मीराते सिकन्दरी प० २४ व ३०) यह कुतुबुद्दीन का समकालीन था।

करने का कोई अंतर नहीं मिला । निदान, १४८२ ई० में जग चापानेर के एक पताई\* द्वारा पढ़ीसी प्रदेश का सूचेदार मलिक सूद मारा गया तो उसे भीका मिल गया । उसके इस काय पर नाराज़ हाकर महमूद ने चापानेर पर चडाई की ओर उस पर अधिकार करके यहाँ एक मस्तिष्ठ बनवाई । पताई ने पावागढ़ में गरण ली और महमूद ने उस किसे को पेरे लिया । यह पेरा २१ महीना तक धला और अन्त में चालाका से किले पर हमला बोल दिया गया । हताए होकर राजपूतों ने (जो अब बहुत थोड़े रह गये थे) स्थिरों को जीवित जला पर जौहर पूण किया और मरणपन्त मुसलमानों से अन्तिम युद्ध करने के लिये मदान में आ गए । (इसका उत्तरेत शिलालिपि में किया गया मालूम होता है) कहने हैं कि और सभ राजपूत मारे गये परतु राग पताई और उसका एक मात्रा झूगरशी जीवित परुड़े गए । महमूद उनके साहस और धीरतापूण युद्ध करन पर बहुत प्रसन्न हुआ और जब उनके घाय ठीक हो गए तो उन्हें इसलाम धर्म अस्वीकार करने के लिये कहा । जब वे इसार हो गए तो उन्हें कद पर दिया गया और फिर सोचने के लिए समय दिया गया । जब उन्होंने फिर मुसलमान के प्रस्ताव को अस्वीकार कर दिया और मुसलमान न होने का इच्छन दिया तो पांच<sup>†</sup> महीने बाद उनको काँसी दे दी गई । इसके बाद महमूद न महमूदानाद नगर बसाया और इसके चारा तरफ एक किला बनाया जो जहाँपनाह बहुताया ।

१३ १४ पट्टों पा तात्पर्य यह है कि इस नए जीत हुए प्रदेश पर 'प्राप्ति' करने के लिए इमादल वो नियुक्त किया गया ।

आगे है कुछ पट्टों में मलिर इमादल द्वारा पल्लिडेश की विजय और वहीं पर एक शही निर्माण कराने का ध्येन है । इमादल वो आज्ञा से यने हुए इसी किले पर यहीं पर युद्धवाए हुए दो तात्पर्यों पा उत्तरेत १६ थे पट्टा में किया गया प्रतीत होता है । जगा कि आगे बताया गया है यह पल्लिदेश गोधरा जिले का हा हा कुछ भाग या न कि राजपूताने वा यह जिला जो इस नाम से प्रसिद्ध है ।

पट्टा राज्या २० में एर युए का ध्येन है जो, स्पष्ट है कि, इमादल द्वारा अहमदपुर में बुद्धयाया गया था । यहाँ अहमदपुर से अहमदावाद का तात्पर्य है न कि अहमदनगर वा ।

\* दूसरे इनिहामगारा (ब्र० परिणा, शिल्प १० ६०) न उगे 'अनीग्य'  
किया है परीक्षी (१० ६५ ६०) न गवल पनाई था (१० २१२) न रावल  
मुण्ड और थने न 'मासून मगम'न इलाम्टाड गुजरात (१८८६ १० २११) में  
'गम पना' किया है । इगम विश्व 'नाह' है कि 'दूसरे नाहमान' अथवा 'तोहन  
या' वा रावाओं वा तरह पांचानरे वे राजा जो 'शम' बहुतान थे यामन  
(इड० परिण० जिं० १० २) वा यह अनुमान ठीक है कि पताई पावापनि वा  
गणित स्पष्ट है ।

\*० शि० द० शि० ३ १० २०६ १० शि०, १० ६६ ६३ परिणा  
शि० ८ १० ६६ १० शम १० २३ २१

इकीमवें पथ में फिर निभा है कि डाक्टर ने मध्यपूर्वशाह की आज्ञा में [चम्पक पुर (चांपानेर ?)] में एस सुदृढ़ दुर्ग और वावडी बनवाई। यहाँ दुर्ग से नात्पर्य चांपानेर के चारों ओर की उम वाहनी दोहार और विशेष परकोटे में है जिसको बनवाने के लिए महमूद ने आज्ञा दी थी।<sup>१</sup>

पथ म० २२-२५ में वागूनाधिपति का वर्णन है जिसका नाम जयदेव था (पथ २२)। इमादल ने उसको मेना को पूर्णतः परगिन कर दिया था। तेईप्रैं पथ में राघवदुर्ग विजय का उल्लेख है। यह राघ (राजा) का दुर्ग सम्भवन इसी (जरदेश) राजा का था। चीजीमवें पथ में फिर किसी किने पर विजय प्राप्त करने का वर्णन है। यहाँ पर यह स्पष्ट नहीं है कि ये सब पथ पावागढ़ के राजा ही के विषय में हैं जिसका नाम जयदेव था और जिसको पावागढ़ के शिलानीवास उद्योगदेव बनाया जाना है अथवा वागूनाधिपति जयदेव के विषय में जो पावागढ़ के राजा ऐसे जिस व्यक्ति था। पूर्व पथ को मान लेने के लिए पथ २३ में प्रयुक्त 'दिविजय' शब्द ही साधक है। सम्भव है पावागढ़ को विजय को ही 'दिविजय' कहा गया हो। व्योकि इसे अब तक कोई भी गुजरात का मुलतान पूर्ण नहीं कर नसा था। फिर, यही एक ऐसा हिन्दू राज्य था जो अब तक स्वतन्त्र बना हुआ था। इस दलील में नो कोई भार नहीं है कि चम्पकपुर विजय का उल्लेप एक ही वार किया गया है और फिर नहीं किया गया क्योंकि २५ वें पथ में फिर 'पावक' का उल्लेख मौजूद है। यह प्रथम तय तक ठोक-ठोक हल नहीं हो नस्ता जबतक कि वागूला का पता न लगा लिया जावे। शायद यह उन भू भाग का द्वारा नाम ही जिस पर चापानेर का राजा राज्य रखता था। सम्भव है, पासही के प्रदेश वागड़ से भिन्न नाम रखने के लिए ही ऐसा किया गया हो अन्यथा यह 'वागनान' ही जो गुनरात और दक्षिण के बीच में एक छोटी भी राजपृत रियासत था। मुसलमान लेवको द्वारा वागूला आ कही उल्लेप नहीं किया गया है।

छवीसवें पथ में, जो ठीक ठीक नहीं पढ़ा जा सका है, दवियद्व (आवुनिक दोहार) के मुन्दर किने का उल्लेख है। यह किना इमादल मुलक द्वारा शरु राम्भत् १४१० व विक्रम

<sup>१</sup> वाम्बे गेजे०, निं० १, भा० १, २० २८३, वडं पृ० २१२, वेने (तवस्ताने अकवरी, पृ० २१०)। यह विचारणीय है कि यद्यपि 'मीराने अहमदी' का लेखक 'मीराने मिकन्दरी' के आधार पर ही चलता है परन्तु 'मिकन्दरी' में इसका कोई उल्लेख नहीं है। कै० हिं० ३०, जि० ३, पृ० ६१७ और pt 25, Beley (वेले) ने पृ० २१२ पर एक नोट में लिखा है कि 'यह ऊपर्वाला 'नजप्रामाद' मानूम होता है। स्पष्ट ही दिवार्ड पड़ता है कि ऊपर के किले के अवशेषों की बनावट मुसलमानी थी की है। यह महमूद वेगङा द्वारा बनवाया हुआ बनाया जाना है जिसने इसका नाम 'माल महेश' रखा था। देविए 'वॉॅचे गजेटियर' जि० ३, पृ० १६०

† यह दक्षिण सम्भवन पल्लिदेश (वर्तमान गोवरा तालुका) के बहुत समीप है।

सम्बत १५४५ में चनवाया गया था। इक्कोसर्वो पक्षिन में इमादन मलिक द्वारा किसी सात दिन जोर्णोद्वार कराए जाने का उनेक है। यह तिथि और दिन अब नहीं पढ़े जा सके हैं।

इम (२६ वें) पद्म में हमें एक नई ही सचता मिलती है। किसी भी मुसलमान इतिहासकार ने, दधिपद्र (दाहाद) के टग के निर्माण अथवा जोर्णोद्वार का श्रेय महमूद अथवा उसक साथियों को जिनके कार्यों का विस्तर वगत मोराने सिफ़उर्री\* में मिलता है, नहीं दिया है।

इस शिलालेख में महमूद को १४६० ई० (जब यह उत्कोण हुआ था) तक की सभी महत्वपूर्ण विजयों का उल्लेख है परंतु इसमें सिध, जगत और द्वारा (द्वारका) के समल। को छोड़ दिया है जो कम्पा १४७२ और १४७३ ई० में हुए थे।†

नेक को ११, १३, १५-१७, २० और २१ वीं परिशयोंमें रूपज (१) इमाइल (२) इमान्ल मलिन (३) 'वोर' इमादल, (४) इमादुल मुल्क और (५) इमादुन मलिक नामक शवकित के कार्यों का उल्लेख है।

पहली (११वीं) पक्षित का सद्भ स्पष्ट नहीं है। (इसमें) ऐसा प्रतीत होता है कि उसे (इमादल को) 'देव रक्षा', (सम्भवन नपे जोते हुए चापानेर राज्य को रक्षा) के लिए नियुक्त किया गया था। दूसरी (१३ वीं) पक्षित के दानामूर मलिक इमादल ने पलिलेर्ग को जोत कर वहाँ एक किला बनवाया था। तोपरे, उसने चम्पकपुर में एक किला बनाया था। और चौथे इमादुल मुल्क ने दधिपद्र दुग के सम्बात्र में एक दान किया और अत में मलिक इमादल ने अपने अधीनस्थ उसी दुग का (?) जोर्णोद्वार कराया (मलिकिक ?)

प्रसग देखने से पै सब काय प्रक्ष एक ही घटिन इमादुल मुल्क द्वारा सम्पन्न हुए जान पड़ते हैं। प्रस्तुत शिलालेख में इन कार्यों का वरण 'देव रक्षा' पर नियुक्ति से सेफर नक सम्बत १४१० में दधिपद्र दुग के जोर्णोद्वार तक तिथि दानामूर लिखा गया है।

यह इमादल मुल्क और इमादुल मुल्क एवं ही ही हो सकता है जो कि प्रधान भागी के सम्पाद हों एवं पद होता था। महमूद के समय में इस तरह के तीनी इमादुल मुल्क हुए (१) इमादुल मुल्क 'पा' यान, (२) इमादुल मुल्क हाजी सुलतानी और (३) उसारा पुत्र बूद। पहले इमादुल मुल्क ने महमूद की उस पड़पात्र के विलद सहायता दी जो उसके तरत पर बठत समय हुआ था। बूद वह घरित था जिसकी सहायता में महमूद ने चापानेर आदि स्थानों पर विजय प्राप्त की और दधिपद्र (दोहाद) वा किला बनवाया

\* दगिये—फरारी प० ३८८८ ब० प० २३८ इतिहासराग न इमादुल मुल्क मलिन प्राइन वा नाम निया ह जिमन आईनपुरा बगाया। यह अहमशावार वा बहुत गुण बनवा ह। परन्तु अरिस और दाहाद पा कह अन इस गूचना में विग्रह याम नहीं लगता ह।

† १० हि० १० जि० २, प० ३०६ ०७

‡ प्रिमा आंक बेहन मूलियम क थी जाना वे भानामूर।

¶ १० हि० १० जि० ३ प० ३०४ व ००२

तथा उसका जीर्णोंद्वार कराया क्योंकि उमका पिता हाजी सुलतानी चाँपानेर की चढाई\* के पहले ही मर चुका था ।

इस शिलालेख में अहम्मदपुर, चम्पक (पद), चम्पकपुर, दधिपद्र नामक रथानो, गूर्जर, मालवक, दम्मण और बागूला के अधिपतियों; पावक और जीर्ण (?) दुर्गों तथा रेवतक पर्वत के नाम आये हैं ।

जिस प्रसंग में अहम्मदपुर का नाम आया है वह स्पष्ट नहीं है । अधिक भभव यही है कि इससे अहमदावाद ही का तात्पर्य है जिसको अहमदशाह ने प्राचीन नगर आशावाल† के स्थान पर बसाया था । यहाँ पर उसी के बसाये हुए अहमदनगर‡ का प्रसंग इसलिये ठीक नहीं बैठता कि महमूद द्वारा वहाँ पर बनवाई हुई किसी भी इमारत का उल्लेख नहीं मिलता है, जब कि अहमदावाद में उसने चाँपानेर विजय करने के बाद ही बहुत-सी शानदार इमारें,¶ नगर के चारों तरफ एक दोहार व बड़ून-सी बुज़े बनवाई थीं ।

चम्पक (पद) अथवा चम्पकपुर ही आधुनिक चाँपानेर है जिसके प्राचीन गोरव का इतिहासकारों नेः बखान किया है । महमूद की बनवाई हुई कितनी ही इमारतों के खण्डहर अब भी चाँपानेर में मौजूद है । इनमें से गढ़ (राज प्रासाद) का परकोटा, बुज़े, दरवाजे, राहदारी के थाने, मस्जिदें और छतरियाँ मूल्य हैं । सबसे बड़ कर जामा मरिजिद है ॥

दधिपद्र और दोहाद एक ही है । इसका शब्दार्थ है 'दधि पर बसा हुआ पद (गाँव) । दधि से तात्पर्य है दधिमती नदी जिसके किनारे आजकल दोहाद\*\* बसा हुआ है ।

\* कौ० हि० इ०, जि० ३, पृ० ३०९

† कौ० हि० इ०, जि० ३, पृ० ३००

‡ बड़, पृ० १६०

¶ कौ० हि० इ०, जि० ३, पृ० ६१२, .जि० ४, पृ० ७०

§ आईन-ए-अकबरी (अबुल फज्जल) जि० २, पृ० २४१-२४२

|| इस मसजिद और दूसरी इमारतों के लिए देखिए—आकियालाजिकल सर्वे, वेस्टर्न इण्डिया, भा० ६, पृ० ४१ (Arch. Surey West India, Vol VI, P 41 and Pts, LVI, LVI II, LXI, and XIV, and C H I. Vol. III, 612-13 and Pt XXV और कौ० हि० इ०, भा० ३, पृ० ६१२-१३

\*\* पौराणिक आधार पर इसका नाम दध्येश्वर महादेव के कारण दधिपुर का नगर था । दध्येश्वर महादेव दधिमती नदी पर स्थित है । नदी का नाम दधिमती इसलिए पड़ा कि दधीचि कृष्ण यहा पर रहते थे । इन आधारों पर दधिपद्र नाम ही अधिक संगत जान पड़ता है । दधिपुर नगर तो बाद में गिव की पुरातनता बताने के लिए नाम रख लिया जान पड़ता है ।

[ इस गाँव का स्थानिक उच्चारण 'देवद' या 'दहिवद' है जो ठीक 'दधिपद्र' का अपन्रश है । मुसलमानों ने अपने जित्वा—वैकलब्य के कारण इसको 'दाहोद' या दोहाद कह कर बोलना शुरू किया और उसी तरह लिखना प्रारंभ किया और फिर जिसका अनुकरण इंग्रेजों ने किया—जिन विजयों । ]

दोहाद मे प्राप्त हुए जर्यासह और कुमारपाल के समय के शिलालेखों\* में भी दधिपद्र शब्द का प्रयोग मिलता ह ।

मुसलमान इतिहासकार दोहाद में दुग निर्माण के जिस प्रश्न को पूछतया हल नहीं कर सके थे वह प्रस्तुत शिलालेख से हो जाना ह । उदाहरणाथ, मीराते अहमदी के लेखक ने एक जगह<sup>†</sup> लिखा ह कि दोहाद की 'पापारी' मण्डी की पहाड़ियों में अहमदशाह ने एक दिला बनवाया, दूसरी जगह<sup>‡</sup> इसके बनवाने का थ्रेय मुजफ्फर (द्वितीय) को दिवा गया ह । परंतु, मीराते ए सिकंदरी के कर्ता का अभिप्राय है कि घमोद और दोहाद एक ही स्थान के नाम ह और दोहाद का किला अहमद (प्रथम)\* ने बनवाया तथा मुजफ्फर ने मालवा जाते हुए १५१४<sup>†</sup>ई० में इसका जोरोंद्वार कराया ।

हमारे शिलालेख के प्रसग से जात होता ह कि दधिपद्र में किला तो पहले ही मोजूद<sup>‡</sup>था परंतु वह झूटी फूटी दशा में था । इसका जोरोंद्वार<sup>¶</sup> महमूद (प्रथम) के समय में मलिक इमादल ने कराया । सम्भवत यह किला अहमद (प्रथम) का ही बनवाया दुआ था, जस्ता कि ऊपर बताया गया ह ।

हम ऊपर लिख चुके ह कि बागूला या तो फरिश्ताई<sup>§</sup> हारा उल्लिखित 'बगलान' ह अथवा अबुल फजल<sup>||</sup> व आय ग्राम कर्ताओं के मतानुमार "बागलान" ह । फरिश्ता शा कहता ह कि यह 'सूरत' के पास का प्रदेश ह, दूसरे लोगों का मत ह कि यह सूरत और न दरवार के बीच का पहाड़ी और घनी आबादी वाला प्रदेश था । आजकल के नासिक जिल<sup>\*\*</sup> का एक भाग जो बागलान कहलाता ह वह इस वर्णन से मिलता ह । मुसलमान इतिहासकारों के मतानुसार इस स्थान के शासक राष्ट्रकूट दश वे थे । ये लोग और कन्नोज<sup>†</sup> के राठोड़ एक ही थे । इन लोगों की वशपरम्परागत उपाधि 'बहरजी' थी जो

\* इष्टियन एण्टिक्वरी जि० १० प० १५६

<sup>†</sup> वड प० १६०

<sup>‡</sup> वड प० २२२

\* 'दोहाद वा एक यान वा काट खिचवाया जो पहाड़िया वे बीच में था' । फरीदी, प० १७

<sup>†</sup> फरीदी प० ६६

<sup>‡</sup> दधिपद्रे रुचिरतर दुग व-प० १६

<sup>¶</sup> उद्दरेत् प० २१

<sup>§</sup> ग्रिम्स, जि० ४, प० १९ व ३०

<sup>||</sup> आईन ए अक्यरी (ग्लडविन), जि० २ प० ७३ । इस का उल्लेख सबप्रथम, Bombay Gaz Vol XVI, p 188 Vol VII p 65 and 189 में किया गया है ।

\*\* Bombay Gaz Vol XVI p 399

<sup>††</sup> वड द्वारा उल्लिखित 'माआसिश्ल उमग' (उमरावा वा इतिहास) प० १२२ इसका यह वर्णन विश्वसनीय नहीं ह नि 'जमीनार के पास देश औदह सौ वर्ष से जै था ।'

शायद भसूदी<sup>\*</sup> के मनानुपार कर्त्तव्य के राज्यपत्र को उआधि 'वडगढ़' से मिलतो है। इन तोगों का फहना है कि इस प्रदेश में गान्धुर्ग थे जिसमें ने मुन्हेर और सानेर के किले अभाधार्णतया दृढ़ थे।

वहून पहले ही से ग्रामनान दक्षिण और गुजरात के भसूदी किनारे पर बीच का स्थान रहा है। तेरहवीं शताब्दी के अन्त में गुजरात के अन्तिम हिन्दू शासक राजने ने यहाँ पर शरण ली थी। इनके बाद भी यह स्थान गुजरात के और दक्षिण के सुलनानों के बीच लडाई का कारण रहा है। कभी इस पर एक का अधिकार होता था तो कभी दूसरे का, और कभी कभी यह दोनों हीं के अधिकार से नियन्त्रण पर स्वतन्त्र हो जाता था। प्रस्तुत शिल्पालेख में भी गुजरात के सुलनानों की हिस्ती ऐसी ही विजय से अभिप्राय है जिसका मुन्हनमान इतिहासकारों ने उल्लेप नहीं किया है। यह विजय उन्होंने दोलताबाद के नूवेदार मलिक वागो और मलिक अदारक चन्द्रुओं को १८८७ ई० की जीत से पहले प्राप्त की होगी।

पल्लीदेश के विषय में प्रसन्न स्पष्ट नहीं है परन्तु इन्हाँ अरथ विदित होता है कि इस नाम के देश में इमादल ने एक किना वनवाया था। आजकल के गोधरा तालुकाएँ में एक स्थान है जो पाली कहनाता है। ऐसा प्रनीत होना है कि इस प्रदेश के प्राचीन नाम पल्लीदेश के आधार पर ही इस स्थान का यह नाम चना आ रहा है। शिल्पालेख में वर्णित पल्लीदेश को राजपूतानें<sup>†</sup> का प्रसिद्ध जिला पानी भानने के लिए प्रसन्न को मनानि ठीक नहीं बैठती है क्योंकि चांपानेर विजय करते भगवत महसूद ने उसी भूमध्य पर अधिकार किया होगा जो आजकल गोधरा तालुका के अन्तर्गत है और जो उस समय पल्लीदेश के नाम से प्रसिद्ध था। राजपूताने में महसूद ने कोई विजय प्राप्त नहीं की। हाँ, जूलवाना और आवूगढ़ी के राजाओं ने कर वसून करने के लिये मारवाड़ के नांचोर और जातोर जिलों पर आध्रमण करने का उभने मनसूबा अवश्य किया था। इस हमते का कार्य इमादु-

\* जैसा कि 'वास्त्रे गजेटियर' भा० १६, पृ० १४४ नोट ८ में लिया गया है।

† इनमें में वहून ने अब भी मौजूद है। (वास्त्रे गजेटियर, भा० १६, पृ० ४००) वहूत भी पहाडियों पर सीधी चट्ठानें बड़ी हैं और वहूत सीधी पहाडियों पर परकोटे खिचे हुए हैं। इनमें ने विल्कुल पश्चिम में वस्त्री विदेश का मालेर और इससे करीब दस भील पूर्व में मुन्हेर का किला मुरुर है।

‡ रिवाइज्ड लिस्ट अन्टिक्वेरियन रिमेन्स, वास्त्रे प्रेसी०, पृ० ९८

¶ जोधपुर राज्य में, देसिए-राजपूताना गजेटियर (इम्पीरियल गजट इण्डिया, प्राविन्द्रियल सिरीज) पृ० २०३; हेमचन्द्राचार्य ने भी अपने द्वचाश्रव महाकाव्य के सर्ग २० पद्म ३३ में पत्तिलदेश का उल्लेख किया है परन्तु उसका अभिप्राय भी राजपूताने के तन्नामक प्रदेश से है।

§ व्रिंग्स, जि० ४, पृ० ६४; कै० हिं० ३०, जि० ३, पृ० ३०६, वेले पृ० २०६।

महमूद और वसरामी के आधीन पिया गया था । परन्तु, इसमें सदैर ह कि यह हमता हमी हुआ भी था या नहीं । इसके विवरीत यह कहा जाना ह कि महमूद के अधिकार में गोपरा नाम का एक अलग हा प्रात था जिसका सूबेदार कुयाम-उत्तमूल था<sup>\*</sup> । कुछ भी हो, इस (पल्ली) देग में दुग निमाण का प्रश्न इस स्थान पर हल नहीं हैं सतता ह ।

पाषष्ठदुग (१६) ही पावागढ़ का पटाई दिला ह जो वन्धुई प्रात के पचमहात्र जिसे मैं गोपरा से २५ भीत दिलिण में और सदक द्वारा यडोदान से २६ भीत पूर्व में स्थित ह । यहाँ के नामकों के एक गिलालेख में इसका नाम पावागढ़ भी दिया है ।<sup>†</sup>

महमूद से पहले अहमदाह और उसके पुत्र महमूदाह न इस दुग को सेने वे तिन प्रथल विये थे परन्तु वे सफल नहीं हुए । एक लम्बे पेरे वे याद १४८४ ई० के नवम्बर मास में इस विसे पर हमता बरन और इसके दरवाजे तोट देने में सफलता मिली । बहने ह कि पटाई पर अधिकार प्राप्त करने के याद महमूद ने ऊपर और नीचे वे दोना किसी<sup>‡</sup> में रक्षकों के दल को और भी मजबूत बर दिया और यहाँ पर महमूदायाद नामक "गहर यमाया जो महमूदायाद चंपानरहु" भी कहलाता था । प्रस्तुत गिलालेख में इन वार्षों की ओर इतना ही कह बर सम्भव किया है कि महमूद ने उस देग पर राज्य किया ।

जीण (दुग) से आवृत्तिक जूनागढ़ का अभिप्राय नहीं ह यत्कि यहाँ पर यनामे गये इसीं से से एक का ह जिनका हाल मुसलमान इतिहासकारों ने लिया ह और दूसरे गिलालेखों में नी जिनका उल्लेख मिलता ह । उबन आधारों से विदित होता ह कि १५वीं शताब्दी में यहाँ पर वो [इन]<sup>§</sup> और एक "गहर" था । "गहर" का नाम सम्भवत गिरिनार<sup>\*\*</sup> या जगा हि इसमें पूर्व त्रमा दूसरी<sup>††</sup> और आठवीं<sup>‡‡</sup> शताब्दियों में मिलता ह । "गहर" का विसा जो शामोदर पाटी<sup>¶¶</sup> के बिनारे पर गिरनार (न्यूत पथत) हो दाल पर यना

\* गिला, प० १०

† याम्ब गडियर, जि० ३ प० १८५ ना० १

‡ पटा, प० २१३ ना० ३,४

§ पावागढ़ वी परा और इन दोनों दिग्ये, वार्ष गज०, जि० ३ प० ११६

\*\* परिता जि० ६ प० ३ बड प० २१२ फीरी, प० ५३ द० हि० १० जि० ३ प० २१०

|| फीरी प० २० ५८ बड प० २०८

\*\* दिग्या (परिता), जि० ६ प० ५८ ५९ महमूदाह गिरनार देत वी भार (याम्ब) दिग्यी गम्भाना का नी दहा नाम था ।

†† गहराया का नियामन, दिग्या जि० ८ प० ४४

‡‡ याम्बट का दनाव (ई० गज० ना० ११ प० १८ परिता १०)

¶¶ दिग्या जि० ८ प० ५१

हुआ है जीर्णदुर्ग,<sup>१</sup> सिसरकोट<sup>२</sup> अथवा जूनागढ़<sup>३</sup> कहनाता था। इसीको शायद आनंदस ऊपरकोटी<sup>४</sup> कहते हैं। वास्तव में, यह परकोटे से धिरा हुआ राजमहल था। यह मुगलो की गढ़ियों जैसा था और सम्भवतः इसको गिरनार के चूड़ासमा राजाओं ने बनवाया था। दूसरा किला पहाड़ के ऊपर बना हुआ था<sup>५</sup> और अब उसके कोई भी चिह्न अवशिष्ट नहीं हैं। इस पर्वत का प्राचीन नाम रेवत अथवा ऊर्जवनत (उज्जयनत) से यदस कर गिरनार के आधार पर गिरनार होना और शहूर जा नाम जीर्णदुर्ग अथवा जूनागढ़ में बदल जाना सम्भवतः १५ वीं शताब्दी के बाद की घात है।

. रेवतक गिरनार पर्वत का ही दूसरा नाम प्रतीत होता है। इसी स्थान पर मिले हुए एक शिलालेख में इस पर्वत का नाम ऊर्जयनत<sup>६</sup> निराप है। स्कन्दगुप्त<sup>७</sup> के लेख में ये दोनों ही नाम मिलते हैं। फ्लीट साहब का मत है कि गिरनार की दो पहाड़ियों में से एक का नाम रेवतक है न कि यास गिरनार<sup>८</sup> ही का। इसके बाद १३०० ई० तक का कोई शिलालेख सम्बन्धी प्रमाण अवतक<sup>९</sup> प्राप्त नहीं हुआ है। इसके बाद के शिलालेखों में रेवत

\* मल्लदेव का चोरबाड़ का लेख वि० मं० १४८५ (रिवाइज्ड् निस्ट एण्टि० रिमेन्स वाम्बे प्रेसि०, पृ० २५०; त्रिम्ब, जि० २१, परिणिष्ट पृ० १०३ स० ७३१, येपक राजा मेहरा के हवसनी के लेख, इण्डि० एण्टि०, भा० १५, पृ० ३६०; वही० भा० १६, परि० पृ० ६८

<sup>१</sup> रिवाइज्ड् लिस्ट वाम्बे प्रेसि०, पृ० ३६१ लेख न० ३५ पंक्ति ६

<sup>२</sup> त्रिम्ब, जि० ४, पृ० ५३

<sup>३</sup> यह हिन्दू ढग का बना हुआ और सम्भवतः १३वीं अयवा १४वीं शताब्दी का है या इससे भी पहले का हो सकता है। (आकियालॉजिकल सर्वे वेस्टर्न इण्डिया, भा० २, पृ० १५)

<sup>४</sup> फरिना (त्रिम्ब, जि० ४, पृ० ५३) "पहाड़ पर.....दृढ़तम किला"।

<sup>५</sup> रुद्रामन का लेख (त्रिम्ब, जि० ८, पृ० ४२)

<sup>६</sup> \*\* गुप्तकालीन लेख, कॉ० इ० ३०, भा० ३, पृ० ६०

<sup>७</sup> वही पृ० ६४ नो० १, "ऊर्जयत् अयवा गिरनार के सामने का पहाड़।" परन्तु 'वाम्बे गजेटियर' जि० ८, पृ० ४४१-४२ में लिखा है कि रेनतकुण्ड (जो दामोदर कुण्ड भी कहलाता है) के ठीक ऊपरबाले पर्वत को ही रेवताचल कहते हैं। इसका नाम रेवताचल, राजा रेवत के नाम पर पड़ा है। कहते हैं कि अपनी पुत्री रेवती का विवाह श्रीकृष्ण के बड़े भाई बलदेव के साथ करने के बाद राजा रेवत द्वारका से गिरनार आकर रहने लगा था। भागवतपुराण के स्कन्द १० अध्याय ५२ में इस कथा का उल्लेख है। वहाँ रेवत को आनंदराज लिङ्गा है परन्तु यह नहीं लिखा है कि वह गिरनार जाकर रहने लगा था।

<sup>८</sup> <sup>९</sup> जीनपुर के ईश्वरवर्मन के शिलालेख में रेवतक का उल्लेख है। गुप्त-कालीन लेख कॉ० इ० ३०, भा० ३, पृ० २३०

और उज्जयन्त पवत को एक ही बताया गया ह। इससे ऐसा प्रतोत होना ह कि पूर्ण समय में गिरनार को वो भिन्न भिन्न पहाड़ियों के नाम रखत और उज्जयन्त थे परंतु बाद में वे एक ही पवत के नाम हो गए। अत प्रस्तुत शिलालेख में उल्लिखित रथतक से उस पवत का अभिप्राय ह कि जिस पर मन्दिर आविधने हुए ह और जो गिरनार के नाम से प्रसिद्ध ह।

इ देवा नेमीनाय के मन्दिर से प्राप्त लेख सं० १४ (रिवाइज्ड लिस्ट वाम्ब्र ब्रेसिं, प० ३५५) और मल्लदेव वा चोरवाड का लेख प० २५०। माण्डलिक राजा ने एव लग में दोना नाम ह परन्तु यह स्पष्ट नहीं है कि ये दोना नाम एक ही में ह अथवा भिन्न भिन्न पवताके। (प० ३४७ ४८)

॥ वाम्ब्र गजटियर, भा० ८, प० ४४१ "जन लोग कभी कभी गिरनार को ही रेखनाचल महते ह, परन्तु यह गलत ह!"

### शिलालेख का पद्य विवरण

पद्य सं०	१, १०, २६	आर्या
"	३, ११ १२, १६ से १८, २०, २२, २३	अनुष्ठृ०
"	५, ६	इत्यया *
"	४, १३, १४, १५, २५	उपजाति
"	२	सम्परा
,	७ से ६ १६ २१, २४	गार्दुसयिकीहित

### राजविनोद महाकाव्य में वर्णित प्रसिद्ध व्यक्तियों एवं

#### स्थानों आदि की सूची

अनुष्ठापिष	४ ४	पर्णाटि	७ २८, २६
अनुष्ठृ०	२ १७	क्लिप	४ ६
अत्यया (ता) म	२ ५	कामद्वय (देवापति)	४ १३
भृगुर	१ २६, २ १० १३, १४, ३१, ३ ३३, ४ ३३, ५ २५, ६ ३६, ७ ४२	कामोर	३ ५, ७ ३५
इष्ट	४ २०	कामोर गणहस्तपति,	४ २०
इष्टप्रस्त	२ ०	इष्टा	२ २
उरपराज	७ ४१	इमरण	४ १२
ऐशारण	४ ६	गायागरीम	१ २६ २ १४ ३१ ३ ३३ ५ ३५ ६ ३६ ७ ४३
कामुक	४ १८	गृग्नर	२ २० ४ ६, ७ ३४, ३४
कर्म	१ ११ २ १३, २८ ४ २६ ५ ३१	गजवंद इमारति	१ २६ २ ११, १ ३३, ४ ३३, ५ ३३, ६ ३६, ७ ३४, ४१
कर्माटक	४ ८		

- गूजरपातसाह ४. २२  
 गूजरदेश २. २.  
 गीड्चूडामणि ७. २६.  
 गोडेश्वर ७. २६  
 गङ्गा ४. २.  
 दिल्लीपुरी ४. १८.  
 दिल्लीपति ७. २६  
 त्रिलङ्घ ४. ७.  
 दक्षिणनृप ४. १०, ७. २६.  
 दिल्लीपुर (पुरी) २. २; ४. १८.  
 द्वारावती ७. ३७.  
 धारापुरी २. २०.  
 नन्दपदाधिनाथ २. ८  
 नेपालमण्डलपति ४. १६  
 पत्निवन २. ६.  
 पश्चिमवारिराशि २. ३.  
 पावकगिरि २. १८.  
 पान्ठ्य ४. ३  
 पुष्पपुर ४. १४.  
 प्रयागपति ४. १५  
 प्रयागदास ७. ४१.  
 वलि १. १३  
 भरत २. १७  
 भारत २. १७  
 भीम २. २६  
 मल्लसान २. ८.  
 मयुराधिप ७. २७  
 मयुराधिनाथ ४. १७  
 महमूर १. २, ३, ५, ७, ६, १०, ११,  
     २४, २८, २६, २. २०, २२,  
     २६, २६, ३१, ३. ६, १०,  
     १३, १६, १७, २१, २२, २६,  
     २६, ३३; ४. २३, ३२, ३३,  
     ५. ३४, ३५, ६. २२, २३,  
     ३४, ३६; ७. १, २, १२, १४,  
     १५, २८, ३८, ४०, ४३.  
 महमूर (प्रथम) १. २६, २. ६. ३१,  
     ३. ३३; ४. ३३; ५. ३५,  
     ६. ३६; ७. ४३.
- महमद (द्वितीय) १. २६; २. १५, १६  
     २०, ३१; ३. ३३; ४. १७, २३,  
     ५. ३५; ६. ३४, ३६; ७. ४३.  
 महाराष्ट्र ७. २८.  
 महाराष्ट्रपति २. १०.  
 मागधेन्द्र ४. १४.  
 \* मण्डप २. ११  
 मण्डपमापति ७. २७.  
 मालव ७. २८, २६,  
 मालवराज २. ५.  
 मालवमण्डल ४. ११.  
 मुदफर १. २६, २. १. ३१, ४. १८;  
     ३३. ५. ३५, ६. ३६.  
 मुदगलाधिप ४. २७.  
 मेदपाट ७. २६, २८.  
 यमुना ४. १५.  
 रत्नपुराधिराज ४. ७.  
 रामदास ७. ४१.  
 लाट ७. २६.  
 लङ्कापति ४. ८, ७. १४.  
 लङ्काहीप २. ४.  
 वरण ४. २०.  
 वङ्गनृपति ४. २, ७. २८.  
 विन्ध्यराट् ७. २७.  
 सरस्वती १. २, ५; ४. ३२  
 सिन्धुपति ४. २१.  
 सिंहलभूमिपाल ४. ६.  
 शकक्षितिभुज ७. २६.  
 शूरसेनदेशपति ४. १६.  
 हुशङ्गसाह २. ११.

